

Los sitios DE GIRONA

Viernes, 10 de diciembre de 1982

Número: 12.171

Precio: 25 pesetas

VALL VALL VALL VALL VALL VALL VALL VALL
En
ALMACENES VALL
más jugueter y
más baratos



... sur Almacenes en La Plaça D'Aro

La CEOE, ante la política económica del Gobierno

«Habrá restricciones crediticias»

Contrapropuesta patronal a las medidas de la Administración

Página 13

Homenaje al maestro Civil



En un acto organizado por Juventudes Musicales, con la colaboración de entidades y corporaciones se rindió homenaje a la trayectoria humana y creativa del maestro Francesc Civil i Castellví. El Teatre Municipal fue el marco elegido, y Girona respondió a esta iniciativa, que corresponde a un acto de estricta justicia. (Foto Pablito).

La Rambla estrena farolas



Cumpliendo lo que acordó el Ayuntamiento se están colocando ya las nuevas farolas que iluminará la Rambla. De momento hay una entera y algunas otras que sólo presentan su parte inferior.

Tomando como modelo la que está completa, y que se encuentra en la parte final de la Rambla, junto al Pont de les Peixateries Velles, vemos que se ha elegido la forma que imperara en 1916, según consta esculpido en la forja, lo cual celebramos puesto que nuestra Rambla no merecía las actuales columnas sino que pedía a gritos el retorno de aquellas severas luces, que marcan una época y que conjugan perfectamente en el entorno arquitectónico de nuestra primera avenida.

Los cuerpos que ahora se están colocando casi son calcados a ese que hemos comentado, pero hay una diferencia, mientras en éste a guisa de adorno se pueden ver unos leones, en las nuevas hay el escudo o el logotipo, que aún no sabemos a ciencia cierta cómo hay que denominarlo, que actualmente emplea el Ayuntamiento en muchos documentos. De todas formas, hay que observarlo con detalle para entrar en ello.

Celebremos la reinstauración del tipo de las viejas farolas en la Rambla y considerémoslo como un regalo de Navidad a la ciudad.

Concurso subasta para la Estación de Autobuses de Girona

El presupuesto de contrata es de más de 97 millones de pesetas

Página 5

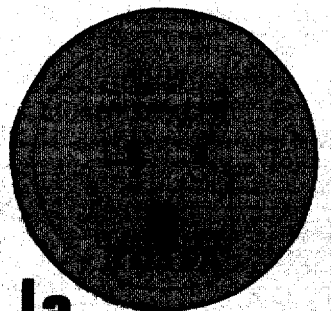
Tres millones y medio a Federaciones y Delegaciones



Ayer, en la Diputación de Girona se procedió a la entrega de subvenciones correspondientes a la temporada 1981-82. Las recogieron los representantes de Federaciones y Delegaciones. El importe total fue de tres millones y medio de pesetas. (Foto PABLITO).

Página 24

TOSSA:



La polémica supresión del término «de Mar»

Página 7

GIRONA, HOY

SANTORAL

Santa Eulalia de Mérida; Julia, Virgen; Melquiades y Hermógenes.

El sol sale a las 7,27 y se pone a las 16,48 (hora solar).
La luna sale a las 2,23 y se pone a las 14,18 (hora solar).

Farmacias de turno

(De 9 mañana a 10 noche)
FARMACIA SURRIBAS
Francesc Ciurana, 18
FARMACIA RUSIÑOL
Pedret, 34

Turno de urgencias

(De 10 noche a 9 mañana)
FARMACIA SURRIBAS
Francesc Ciurana, 18

Turnos en Salt

FARMACIA NIETO
Angel Guimerá, 55
(Tel. 233645)

TELEFONOS URGENTES

Policía	091 ó 205050
Urgencias	
Plaça del Vi	092
Girona central	
Plaça del Vi, 1	204526
Salt	
Manuel de Falla, 17	239980
Sarrià	
Calle Mayor, 73	202929
Hermanos Sábata, distrito	
Calle Serra Alta, 2	213315
Font de la Pólvora, Distrito	
Avda. Font Pólvora	219466
Guardia Civil	208650
Guardia C. Tráf.	201381
Policia Nac.	201637
Bomberos	200080
Amb. Jesús	232122
Amb. Girona	215050
Cruz Roja	200415
Telégrafos	202000
Banco de Ojos (93)	2005953
COS Guardia Civil	201100

EFEMÉRIDES

1198. — Muere en algún lugar de Marruecos, el filósofo árabe español Averroes. Trató de conciliar las doctrinas aristotélicas con el Corán.

1506. — Terminación de la Catedral de Sevilla. Su construcción duró 103 años.

1710. — Guerra de Sucesión. Batalla de Villaviciosa (Guadalajara) con la que Felipe V se aseguró la Corona de España.

1763. — Se celebra en Madrid el primer sorteo de Lotería en España.

1825. — Brasil declara la guerra a Argentina.

1848. — Luis Napoleón (futuro Emperador Napoleón III) es elegido Presidente de la República Francesa.

1860. — Por primera vez en la historia, se concede el voto a las mujeres. Fue en el Estado de Wyoming (Estados Unidos).

1896. — Muere en San Remo (Italia) Alfredo Nobel, fundador de los Premios que llevan su nombre.

1898. — Firma del Tratado de París, por el que España perdía sus últimas colonias: Cuba y Filipinas.

1901. — Primera reunión de las Comisiones que habían de conceder el Premio Nobel. Se acordó que los Premios fueran y se concedieran entre noviembre y diciembre.

1926. — Despega de Manila la «Patrulla Atlántida», formada por tres hidroaviones, y cuyo destino era Guinea Ecuatorial.

1931. — Niceto Alcalá Zamora es elegido Presidente de la Segunda República Española.

1936. — Eduardo VIII, Rey de Inglaterra, renuncia al Trono para contraer matrimonio con la norteamericana Wallis Wardfield.

1936. — Fallece en un accidente de aviación (en un viaje a bordo de un avión de pasajeros) el inventor del autogiro, Juan de la Cierva.

1936. — Muere el autor dramático italiano Luigi Pirandello.

1959. — El profesor Severo Ochoa obtiene el Premio Nobel de Medicina.

1980. — El democristiano Kurt Furgler, que desempeñaba la Cartera de Justicia, es nombrado Presidente de Suiza.

Generalitat

Promocions del vi català a Itàlia

Clausura del curset tècnic de la vinya

L'Incavi del Departament d'agricultura, Ramaderia i Pesca informa que en l'exposició-degustació de vins que es va celebrar a Torino (Itàlia) del 19 al 26 de novembre, dins de la Setmana Catalana que va tenir lloc a la capital del Piemont es van efectuar més de cinc-centes degustacions de vins catalans.

El señor Ciurana, director de l'Incavi, va mantenir contactes amb la prestigiosa Escola d'Enologia d'Alba i amb els diversos estaments vitivinícoles del govern del Piemont.

Es van produir també nombrosos contactes amb importadors i distribuïdors italians de vins.

Jornades de viticultura

La setmana passada van ser clausurades les «Primeres Jornades Tècniques de planters de ceps i de millora vegetal de la vinya» per part del Director General de Producció i Indústries Agro-alimentàries, señor Jordi Peix, del director de l'Incavi, señor Ciurana.

Hi han participat 56 persones, propietaris i tècnics de planters de vinya de tot Catalunya.

La qualitat i condicions sanitàries en general dels planters de vinya té una gran importància perquè és una feina els resultats de la qual es perllonguen durant 30 o 40 anys.

Aquests cursets que organitza l'Incavi del Departament d'Agricultura, Ramaderia i Pesca tenen, donç, gran incidència per al constant amillorament dels nostres vins.

EL TIEMPO

Se anuncia frío

Ayer se produjeron precipitaciones limitadas en algún punto de Galicia, del Cantábrico, de la Meseta Norte y de la cuenca del Ebro, y nevadas en las zonas montañosas.

En el resto de la vertiente Atlántica, abundante nubosidad con lloviznas dispersas. En Región Mediterránea, Sureste y Canarias, nubes y claros.

Predicción para hoy: Mucha nubosidad y precipitaciones intermitentes en Galicia, Catalunya, Ebro, Pirineos, Alto Duero y Sistema Central.

En la mitad Norte peninsular, las precipitaciones serán de nieve en altitudes superiores a los mil metros. Despejado en el resto y las temperaturas experimentarán un ligero descenso.

Las temperaturas extremas en Girona fueron de 20 grados, la máxima, y de nueve, la mínima.

Cupón Pro-ciegos Girona **056**

JOVENES 16 A 28 AÑOS

Próxima convocatoria para los diferentes cuerpos de Seguridad del Estado. 800.000 ptas. año.
INFORMACION GRATUITA EN:
Rbla. Libertad, 6-2ª. planta. GERONA.

los sitios DE GIRONA

Redacción y Talleres:
Calle Comerç, s/n. - Polígono Fornells
Redacción y Administración:
Carretera Barcelona, 29 - GIRONA
TELEFONOS:
Redacción en Girona 202042
Redacción y Talleres 476277
Administración 201882

Edita: M.C.S.E.
Director: Gonzalo Garrido

Depósito legal: GE 1 - 1953 - Año XL



Passaig del Mar, 23 - Telf. (972) 32 10 13
SANT FELIU DE GUIXOLS (Girona)

ESPECIALIDADES CAN SALVI

- Tortilla de ajos tiernos.
- Endivias gratinadas rocafort.
- Crepps de erizo.
- Rape a la antigua.
- Suquet de peix.
- Zarzuela de peix.

Resuélvalo por teléfono

DETECTIVES INTERPAG. Detectives. Vigilancia. Informes Solvencia. Localización de Personas.
Calle Juan Maragall, 35, 6º, 2ª Gerona.
Teléfono: 20 86 30

BUEN NEGOCIO de Auto-Venta VENDO

Con buena clientela en la comarca de la Selva i el Gironès ideal para una sola persona que quiera independizarse y obtener buenos beneficios.
No puedo atenderlo por motivos de salud.
Interesados escribir a Los Sitios Ref. 82 indicando dirección y teléfono.

CAMPAÑA INVIERNO

Grandes Super-Rebajas

A pagar hasta 36 meses, en cómodos plazos

APROVECHESE AHORA... SIN AGLOMERACIONES

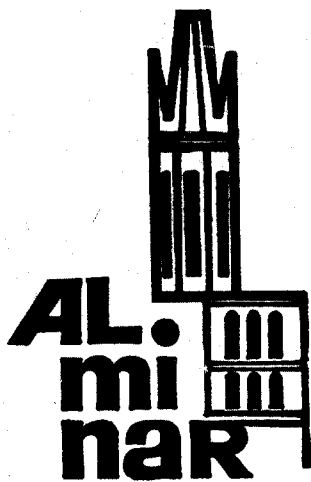
LAVADORAS - LAVAVAJILLAS - VIDEOS-TELEVISORES

ALTA FIDELIDAD - OBJETOS REGALO-MENAGE

Etc. Etc.

Electricidad y Suministros Pompeu Fabra, 10 GIRONA

Cultura



Hoy comienzan en nuestra ciudad los actos de clausura del Congreso de Cultura Tradicional i Popular. Tres días en los que Girona será anfitriona de gentes llegadas de todas partes de Catalunya y de más allá, incluso. Nuestro periódico se ha ocupado intensamente del tema poniendo en consideración de todos sus lectores las conclusiones que se han ido elaborando en las diferentes áreas. Los actos que se celebrarán estos días, también han tenido espacio en nuestras páginas. El recuadro, pues, cumple hoy la función de llamada de atención, y tiene abierta la posibilidad de entrar en el complicado juego de la definición de la cultura. Si en lo etimológico el vocablo resulta fácil de precisar, puesto que cultura es cultivo, de determinación del concepto es ya mucho más complicada.

Tal vez, lo principal sería separar el concepto cultura de otro con el que continuadamente se le ha confundido: civilización. Los alemanes distinguen claramente el término «kultur» (cultura) es decir, los valores vitales que tienen su expresión en la religión, la ciencia, la filosofía, el arte y otras formas de vida que supone realización en el plano del espíritu, del término «civilización» que es, para ellos, la conquista inteligente que el hombre hace de la naturaleza a través de la técnica. Alguien ha dicho que la cultura supone espiritualidad, mientras que la civilización implica mecanización. Ortega y Gasset, dice que «cuando hablamos de mayor o menor cultura queremos decir mayor o menor capacidad de producir cosas humanas». En definitiva, cultura es lo que el hombre añade a su propia naturaleza, lo que en él es libre y consciente, lo que supone un reflejo de espíritu...

Por eso son importantes estas manifestaciones. Porque la cultura, como especificaba Leo Frobenius, «vive sobre el hombre a través de él...». La cultura puede concebirse como un ser viviente...».

Es eso. Una cultura viva que no sólo debe proyectarse hacia el futuro, sino recuperando lo que fue vida años atrás. Sacar a relucir lo que los hombres de estas tierras han dejado vivo. Descubrir-redescubrir, mejor— ese espíritu de creación que siempre ha existido en quienes, por encima de la civilización necesaria, han puesto la sensibilidad y el espíritu...

BOUSO MARES

Pleno ordinario del Ayuntamiento

Una sesión tranquila que entró en cauces agresivos al final de la misma

F. BOUSO MARES

Si uno tuviera tiempo, espacio y fuera un poco más inteligente de lo que es, le sacaría provecho a la crónica del Pleno Municipal ordinario de la noche de ayer. Aunque, también hay que decir, que importante del Pleno, no estuvo en el Pleno, sino después de que se acabara el Pleno.

Puede parecer un poco complicado. Y de hecho lo es. Porque para el lector medio, los temas municipales son un poco complicados en tanto en cuanto no se está al corriente de todo esto. Nosotros mismos que hemos seguido paso a paso, desde hace años ya, todos y cada uno de los plenos, salimos de algunos de ellos con los pies fríos y la cabeza caliente. Por eso, insistimos, al lector medio le debe resultar un tanto complicado entender estas crónicas que, además, no pueden estar escritas con la suficiente claridad.

Pero lo que sí queremos que entiendan es que, de verdad, lo más interesante de la noche de ayer, estuvo al final de los ruegos y preguntas... y cuando se acabó el Pleno, en algunas frases que escuchamos. Pero habrá que repartir las cosas. Unas hoy, y otras mañana, en esa «otra cara del pleno» que si Dios nos da salud, pensamos escribir. Porque lo verdaderamente difícil, hoy, para el periodista, es empezar por el principio...

Notificaciones

Pero hay que hacerlo. Los puntos del orden del día pasaron como volados. Ni una sola propuesta a votación. Todas se aprobaron por unanimidad.

A destacar algo que no se destaca nunca. En el punto referido a ratificaciones de acuerdos de la Comisión Permanente, el alcalde hizo mención a la reunión mantenida hace unos días en el Colegio de Arquitectos en la que unos quince alcaldes acordaron la utilización de los terrenos de FEVE, tras las correspondientes gestiones, tema sobre el cual nuestro periódico se hizo eco.

Servicios públicos

El primer punto de los dos que presentaba esta comisión se refería a un recurso de reposición que había interpuesto la empresa concesionaria del servicio de agua potable, contra el acuerdo plenario del pasado 13 de octubre referido a la revisión de tarifas del servicio. A su tiempo, informamos en estas páginas que el Pleno había acordado un aumento del 14 por ciento sobre las tarifas vigentes y de un 20 por ciento sobre los derechos de conexión, no alcanzando el acuerdo, las pretensiones de la empresa concesionaria. La empresa interpuso recurso de reposición por disconformidad con ese acuerdo. El Ayuntamiento no considera suficientes los argumentos y se reitera en su acuerdo, por lo que desestima el recurso.

El segundo de los puntos presentados por la Comisión de Servicios Públicos, conjuntamente con la Comisión de Hacienda y Patrimonio fue el referido a la revisión de precios del servicio de recogida de basuras y limpieza pública viaria de la ciudad. El Ayuntamiento había aprobado el 10 de febrero un aumento de 14

millones de pesetas en concepto de revisión de precios del servicio de recogida de basura y limpieza de vías públicas, así como también ofrecer a la empresa CEMESA 525.000 pesetas en concepto de regulación del servicio con motivo de la recogida de residuos sólidos urbanos en los servicios municipales de nueva creación. La empresa, a su vez, había pedido un aumento de 15.949.811 pesetas, así como otro aumento de 2.065.440 pesetas en concepto de regulación del coste del servicio atribuido al mayor número de habitantes y a los nuevos servicios, como el mercado de Salt.

El Ayuntamiento se ratifica en sus criterios, pero, abona a la empresa CEMESA la cantidad de 840.000 pesetas en el año 1983, en concepto de prestación del servicio de retirada de muebles y efectos domésticos.

Se aprobó una propuesta urgente del alcalde, que no sirve, porque no hay «placet» de la Comisión del Patrimonio

Sin duda, lo más importante —para el ciudadano— de todo este acuerdo es lo que acabamos de señalar. Los ciudadanos, a partir de primeros del mes de enero contarán con un servicio gratuito de recogida de muebles y otros utensilios caseros que no puedan ser considerados como basura. Bastará que el ciudadano llame a las oficinas del Ayuntamiento para que se le señale un día en el que se pasará a recoger esos muebles. Se insiste en que el servicio es gratuito para el ciudadano y que sólo se realizará a petición del mismo, señalando muebles o efectos.

Urbanismo

Los restantes puntos que presentaba Urbanismo, pasaron con rapidez. Eran aprobaciones provisionales, que ya tuvieron su aprobación inicial y no se habían presentado alegaciones al respecto.

Proposiciones urgentes

Donde empezaron los dimes y diretes fue en el tema de las proposiciones urgentes. Dos se presentaron. La primera por parte de la Comisión informativa de Sanidad y Servicios Sociales. Se trataba de aprobar el convenio entre la Generalitat de Catalunya y el Ayuntamiento para la prestación de los servicios de un consultorio médico en Sarriá de Ter con la asistencia de Medicina General, pediatría y enfermería. La Generalitat, a través de su correspondiente Departamento se hace cargo de los servicios de asistencia primaria que se puedan prestar en el centro, del material sanitario y fungible, de la dotación de personal facultativo, la gestión, control e inspección del centro y la aportación económica de 73 pesetas

por asegurado y mes. Por parte del Ayuntamiento, la aportación del local, los gastos relativos al personal auxiliar-sanitario y no sanitario, el mantenimiento y la conservación. El tema se aprobó, sin ningún tipo de problemas.

Como tampoco parecía que iba a haber problemas con la otra proposición urgente, que presentaba el alcalde y que trataba, en términos generales, de ceder a la Generalitat, el derecho de superficie de unos solares situados en el sector «Beates» y en el sector «Sant Feliu». El objetivo era que, tras el plan sobre el Barri Vell, se pudieran construir allí unas viviendas que sirvieran única y exclusivamente para acomodar a gentes en régimen de alquiler, que pudieran ser desplazadas de otros sectores del Barri Vell. Según señaló el alcalde, la Generalitat iba a invertir en estas obras unos cien millones de pesetas, cincuenta en cada caso, para así poder proceder a la adjudicación directa y comenzar inmediatamente las obras con fondos del presupuesto de este mismo año. Se aprobó el tema... Bueno, pues el gozo en un pozo. Aquí viene lo

del final. Porque resultó que una de estas zonas estaba pendiente de aprobación por la Comisión de Patrimonio. Y la Comisión, según informó cuando ya había acabado la reunión el señor Saqués —presidente de esa Comisión— dijo que no. El enfado del señor Nadal fue de los épicos. Y el del señor Saqués, también. El primero porque veía por el suelo esas obras. El segundo porque dijo que: «Esa Comisión no es como el Ayuntamiento. Allí no manda el presidente». Excuso decirles. Y repetimos que esto se producía cuando ya se había acabado el Pleno, al que el señor Saqués había llegado tarde porque había estado, precisamente, en esa Comisión. Total. Que el alcalde dijo que «intervenirá el Conseller y quien haga falta». Lío tenemos a la vista...

Como dijimos al principio, estas cosas son para verlas y oír-las en directo y no para explicar-las. Porque es muy difícil. Y además, el espacio no da para más. Es una pena. Para mañana dejamos —si es que nos dejan— las preguntas del señor Terradas sobre cómo estaban las obras de la incineradora cuando SAETRA-ME, que era la empresa que las hacía, había presentado suspensión de pagos. Y luego estuvo la intervención del señor Dalmau poniendo ironía sobre las subidas del nuevo gobierno. Y luego la intervención del señor Curbet que vino a decir que «los ruegos y preguntas de este Ayuntamiento son algo así como el programa de radio en el que interviene el alcalde...».

Vamos. Que si Dios nos da salud —y nos dejan— mañana, les prometemos una sabrosa «otra cara del pleno»...

TURRONES

GERIO

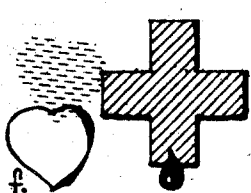
COL·LEGI PROVINCIAL D'AGENTS D'ASSEGURANCES

GIRONA

Avui amb assistència de tota la plana major dels professionals de les assegurances de Catalunya, es procedirà al acte d'entrega del premi Literari otorgat per la COORDINADORA DELS COL·LEGIS D'AGENTS D'ASSEGURANCES DE CATALUNYA.

Han promès la seva assistència al acte el Senyor Joan Saqués, Cap de la Conselleria de Cultura de la Generalitat a Girona; Senyor Joan Miró, Regidor de Cultura de l'Ajuntament de Girona i el Senyor Jaume Soler, Alcalde d'Arbúcies, tota vegada que el guardonat és natiu d'aquesta població.

L'acte serà un motiu de satisfacció pel Col·legi d'Agents d'Assegurances de Girona, organitzador de l'acte.



MUCHOS ENFERMOS Y ACCIDENTADOS NECESITAN SANGRE

DESDE MI CIUDAD

Quince gobernadores

Cuando el señor Solans tome posesión del cargo de Gobernador Civil será la quinceava personalidad que ocupe tal puesto desde el final de la Guerra. ¿Conoce usted a los anteriores?

El primer Gobernador que hubo en Girona fue Correa Vegli-son, que estuvo pocos meses ya que inmediatamente fue nombrado Gobernador de Barcelona. Le sustituyó el gerundense Paulino Coll, del cuerpo de Ingenieros del Ejército, que más tarde fue destinado a Tánger. Hace un par de meses murió.

El tercer gobernante fue Díez Ticio, Jefe de la Guardia Civil, quien a su vez fue sustituido por Fernando Hernando, de la carrera judicial, que pasó más tarde a Director General de Administración local.

A partir de aquí ya tengo un conocimiento más exacto de los Gobernadores puesto que por mis ocupaciones periodísticas les acompañé en muchos recorridos por la provincia.

Mazo Mendo fue el quinto Gobernador y el que más tiempo estuvo en el cargo. De Girona pasó a Lleida, en donde tuvo un enfrentamiento con una Jerarquía del Movimiento y fue cesado, retornando a la Audiencia de Barcelona, donde era Fiscal.

Y vino el segundo gerundense, Pagés Costart, vino de Lérida en donde ejercía de Notario. No estuvo más que un par o tres de años. Dimitió, regresó a Lérida y poco después murió.

Y de Lérida nos llegó el séptimo Gobernador, también catalán. Hellín Sol. Estuvo mucho tiempo en nuestros lares y dejó como herencia el Certamen. De Girona pasó al Gobierno Civil de Palma de Mallorca.

Victoriano Anguera Sansó llegó a continuación. Un carácter enérgico que contrastó con el paternalista de su antecesor. De Girona se fue al Gobierno Civil de Oviedo.

Muñoz Bernaldo de Quirós fue un Gobernador campechano y pronto se granjeó muchas amistades. Al cesar se le nombró Gobernador de Sevilla.

Regalado Aznar estuvo no más de un año. En su estancia murió Franco. Cesó al ser nombrado Presidente Nacional de un Sindicato.

Armando Murga fue el primer Gobernador de la transición. Liberal cien por cien, no tenía reparo en ir de «chateo» en cualquier local y en compañía de quien le brindase amistad. Fue muy popular. Cesó ante una Ley que prohibía a los militares ejercer cargos políticos.

Mesa Parra llegó de Barcelona. Había sido alcalde de El Prat. Fue el primer Gobernador de UCD, dejando el cargo para ocupar un importante puesto en el organigrama del partido en Barcelona.

Josep Donadeu vino con la experiencia de haber sido sub-Gobernador de Barcelona. Dimitió y ahora es parlamentario electo por el Grupo AP-PDP por Barcelona.

El actual, Ramón Codina, también de UCD, dejará, como la mayoría de sus predecesores grato recuerdo de su paso por Girona. El y su distinguida esposa pronto se convirtieron en unos gerundenses más. Buena suerte, don Ramón.

El señor Solans nos llega con el cambio de orientación política. Quienes le conocen hablan de su capacidad. Le diremos una cosa: nuestra provincia no es difícil y se entrega complacida a quienes trabajan por ella. Bienvenido, don Miquel.

J. SUREDA PRAT

Homenaje de la Hostelería de Girona al señor Codina Ribas



En la mañana de ayer, y en una de las salas del Gobierno Civil, representantes y directivos del Gremio de Hostelería de «Girona Radial», ofrecieron una placa al señor Codina Ribas, en prueba de recuerdo y amistad en su paso por el gobierno de la provincia. Unas palabras del señor Carreras y otras de contestación del señor Codina Ribas, cerraron el sencillo acto. (Foto Pablito).

CARTAS AL DIRECTOR

El Crucifijo en el acto de Constitución del nuevo Gobierno

A nadie, creo, le haya pasado desapercibido el hecho de ver a los nuevos Ministros del Gobierno prometer (no jurar) sus cargos ante el Rey y sobre la Constitución, delante de un Crucifijo.

Y creo también, que muchos habrán pensado, como yo, que razón les ha movido para prometer (no jurar) sus cargos, ante una realidad (no símbolo) cual es la presencia de un Crucifijo.

Razón, o razones se pueden buscar, pero lo que yo dudo es que existan, al menos lo suficientemente importantes para llevar a tener algo presente que está, o debe estar, según mi criterio, en la conciencia íntima de las personas y en todo caso, donde sea digno de un culto que esa conciencia libremente le da.

Algunos dirán que el Crucifijo es un síntoma de rectitud de intención, pero pienso yo, para los que creen y se comportan según unas determinadas convicciones. Entre el actual Gobierno, hay

ministros, a mi me consta, creyentes, otros agnósticos y otros ateos. Hacen muy bien pues ese es su pensar libremente ejercido, pero no creo hacen tan bien, en prometer (que no jurar) su cargo ante algo que, al menos no existe en la conciencia de alguno de ellos.

Otros dirán, que la Iglesia Católica, en su afán de poder y permanencia, intenta mantener una forma que lleva, al menos, un reconocimiento tácito de su existencia, intentando no perder ese afán de protagonismo que en más de una ocasión y sin razón alguna, mantiene.

Y yo pienso, si no es más justo dejar de una vez estas formas de manifestación exterior basadas en algo que pertenece a la más profunda intimidad de las personas, que no aferrarse a una simbología en la que muchos no creen. Basándose en un Crucifijo, se han cometido, y se cometen las mayores barbaridades y especula-

ciones por personas no creyentes y por creyentes que hacen de esa realidad (que no símbolo) estandar de sus fechorías. El que quiere ser y actuar con rectitud de intención lo hará, si no es creyente con sus virtudes adquiridas según un derecho natural, y si es creyente, según esas mismas virtudes adquiridas a través del mismo derecho natural pero matizadas con la óptica especial de la fe. Eso sí, y de ello estoy plenamente convencido, en ninguno de los dos casos, la presencia de ese Crucifijo va a modificar en lo más mínimo, su línea de conducta.

Dejemos de una vez, que cada uno obre según su personalísima conciencia, y dejemos también a la libertad de esa personal conciencia el uso de algo que le pertenece por convicción y que nunca debe ser usado para algo que no sea el ejercicio libre de esa profunda y personalísima convicción.

Fdo. José M.ª PEREZ VERA



BANCA CATALANA

Comunicación a los Señores accionistas del BANCO INDUSTRIAL DE CATALUÑA

Los señores accionistas del Banco Industrial de Cataluña titulares de acciones núms. 1 a 4.257.847 cuyo valor nominal quedó reducido a 1 pta. en la Junta General Extraordinaria de ese Banco celebrada el 6 de diciembre de 1982 podrán canjear dichos títulos por acciones de Banca Catalana en las siguientes condiciones:

- 1.— Por cada una de las acciones de una peseta de valor nominal del Banco Industrial de Cataluña recibirán una peseta de valor nominal en acciones de Banca Catalana.
- 2.— Esta opción de canje será válida hasta el 15 de enero de 1983.
- 3.— A los accionistas del Banco Industrial de Cataluña que hicieran opción de esta oferta antes del día 20 de diciembre de 1982, se les reconocerá el derecho a suscribir acciones nuevas de Banca Catalana en la proporción de 8 acciones nuevas de 1.000 ptas. de valor nominal, emitidas a la par, por cada 3 acciones antiguas del Banco Industrial de Cataluña de 1 pta. de valor nominal que ofrezcan en canje.
- 4.— Esta opción será libre de gastos por los señores accionistas.
- 5.— La opción se podrá ejercitar en cualquiera de las oficinas del Banco Industrial de Cataluña y de Banca Catalana mediante la presentación de los resguardos de los títulos que acrediten su propiedad.

«Alliance Française» en Girona

Nos encontramos en un periodo en el que la cultura juega un papel de primera clase en nuestras comarcas.

Al mencionar estas primeras palabras que despejan esta carta, me refiero a que son cuantiosos los actos de aspecto cultural que se celebran en nuestra ciudad y en las comarcas.

Exposiciones, teatro, música, poesía, conferencias, museos audiovisuales... todo esto desemboca en una palabra ya mencionada anteriormente: CULTURA. Una palabra que la definimos como el resultado de cultivar los conoci-

mientos humanos, como una enseñanza, como un estudio. Un estudio general de todas las cosas, que enriquecen nuestro saber, y también el patrimonio del país. En fin, una de las cosas que más falta le hace a uno.

Pues bien, hace pocos días se ha instalado en nuestra ciudad la «Alliance Française» que con su actividad difusora de cultura, enriquecerá nuestra vida cotidiana. Esa entidad francesa tiene prevista la formación de una biblioteca, como asimismo ha organizado ya interesantes exposiciones, como la de la obra de la artista Mercè

Diogéne, en el incomparable marco del Institut Vell. Por cierto, una exposición interesantísima.

Nuestros alcalde, al ponerse en marcha oficial esta entidad francesa, manifestó en un pequeño discurso que «nosotros habíamos soñado con una ciudad de cultura viva».

Cultura que con el paso del tiempo, creo que podamos gozar. ¡Ojalá que así sea! Entidades como éstas son las que necesitan nuestras ciudades.

Joan COLOMER
i CAMARASA

Con la asistencia del
Director General de Joventut

Hoy, entrega de los premios de la «II Mostra Infantil i Juvenil de Artes Plásticas»

Coincidiendo con la exposición que estos días permanece abierta en la Sala Cultural «Sant Jordi», de la Caixa d'Estalvis de Catalunya, hoy viernes tendrá lugar la entrega de premios a los jóvenes artistas clasificados en la Fase de Cataluña, coincidiendo con las fiestas de Navidad con una exposición que tendrá lugar en el Salón de la Juventud y la Infancia en Montjuich (Barcelona). Al acto de entrega de premios estarán presentes el Señor Enric Puig i Jofra, Director General de Joventut i el Señor Joseo Mas i Sala, Gerent de l'Institut Català de Serveis a la Joventut, juntamente con otras Autoridades locales y personas del campo del arte y la cultura. Asimismo, estarán presentes Maestros y Profesores, y los chicos y chicas participantes y, por supuesto, los premiados en esta Mostra.

Recordamos que la Sala de Exposiciones está abierta para todas las personas que la quieran visitar, en la calle de la Rutlla, n.º 55, hasta el día 12 de Diciembre, siendo el horario de 5 a 9 de la tarde.

JUZGADO DE 1.ª INSTANCIA E INSTRUCCION DE SANTA COLOMA DE FARNERS

EDICTO

DON CARLOS GOMEZ MARTINEZ, JUEZ DE PRIMERA INSTANCIA DE LA CIUDAD DE SANTA COLOMA DE FARNERS Y SU PARTIDO:

HAGO SABER: Que por su auto de fecha de hoy, dictado en el expediente de suspensión de pagos de la entidad mercantil «JUAN ARIMANY, S. A.», con domicilio social en Arbúcies, Molí de Fogueras, he acordado aprobar el convenio votado favorablemente en Junta de Acreedores celebrada, mandando a los interesados a estar y pasar por él, lo que se hace público a los efectos legales procedentes.

«CONVENIO. — PRIMERO. — La deudora satisfará la totalidad de los créditos comunes incluidos en la lista definitiva confeccionada por la Intervención Judicial sin devengo de interés en la forma y plazos que a continuación se detallan. SEGUNDO. — Forma y plazos. — Los pagos correspondientes se efectuarán en el domicilio de la deudora en el plazo máximo de tres años, contados a partir de la firmeza del auto, aprobatorio del convenio en los siguientes vencimientos y porcentajes: — Un 10 por ciento dentro del primer semestre del primer año. — Un 40 por ciento durante el segundo año. — Un 50 por ciento durante el tercer año. TERCERO. — Comisión de acreedores, con las mismas facultades que la Ley de Suspensión de Pagos otorga a los Señores Interventores Judiciales se crea una comisión de acreedores compuesta por los siguientes miembros titulares: a) D. LUIS CALL PI. d) «CAJA DE PENSIONES PARA LA VEJEZ Y DE AHORROS DE BARCELONA». c) «FINANCIERA MADERERA, S. A.». Para el caso de renuncia o imposibilidad de los miembros suplentes para cada caso y orden a los siguientes acreedores: a) D. LUIS DURAN HUIX, b) D. FRANCISCO CASADESUS CANUDAS. La Comisión de acreedores decidirá por mayoría de los miembros titulares levantará actas de sus acuerdos, y fijará su propio domicilio y orden de actuación. CUARTO. — Incumplimiento. En el caso de que la deudora incumpliera cualquiera de los vencimientos estipulados en este convenio, la Comisión de Acreedores podrá constituirse automáticamente en comisión liquidadora. Podrá adoptar la misma decisión la comisión de acreedores de acuerdo con la deudora cuando aún sin mediar incumplimiento se produjeran actuaciones de terceros o cualquiera otras circunstancias que pusieran racionalmente en peligro grave el puntual cumplimiento del convenio. QUINTO. — Una vez constituida la comisión de acreedores en comisión liquidadora, ésta asumirá automáticamente las más amplias facultades de disposición y administración sobre el patrimonio de la deudora pudiendo liquidarlo, arrendarlo, gravarlo o adjudicárselo según estime más oportuno para los intereses de los acreedores. Para ello la deudora se obliga a otorgar a favor de la comisión poderes notariales suficientes para la disposición y administración del patrimonio activo de la suspenso, dentro de los quince días siguientes a la petición que al efecto le haga la propia comisión y con el contenido que ésta le solicite. SEXTO. — Con el producto obtenido por la realización o liquidación la comisión liquidadora satisfará los créditos de la deudora, reintegrándole a ésta el sobrante si lo hubiere. SEPTIMA. — Tendrán carácter preferente a cualquier otra obligación los gastos y costas judiciales, derechos y honorarios de los Procuradores y Letrados intervinientes, y los gastos y dietas de la Intervención Judicial no satisfechos, todos ellos provenientes del presente expediente de suspensión de pagos. OCTAVA. — Los créditos que tengan reconocido su derecho de abstención, y hagan uso de él, serán satisfechos a sus respectivos vencimientos con independencia de este convenio. NOVENA. — Para el caso de que por cualquier circunstancia se enajenare el patrimonio activo sin haberse constituido la comisión liquidadora, la deudora deberá adelantar los pagos del convenio en las mismas condiciones que se hayan estipulado en aquella venta o enajenación».

DADO en Santa Coloma de Farners, a diecisiete de noviembre de mil novecientos ochenta y dos.

El Secretario.

Lo publicó el día 7 el BOE

Concurso-subasta para la construcción de la Estación de Autobuses de Girona



El presupuesto
de contrata
es de
97.975.056
pesetas

Es una foto antigua de archivo. Se ven en ella las obras para la construcción de la estación del elevado. Ahora, en estos terrenos posteriores se construirá la Estación de Autobuses. Una obra que le estaba haciendo falta a nuestra ciudad.

REDACCION

El Boletín Oficial del Estado publicó en su número correspondiente al día 7 de este mes de diciembre, una Resolución de la Secretaría General Técnica del Departamento de Política Territorial y Obras Públicas de la Generalitat, por la que se anuncia la licitación por el sistema de concurso-subasta para la construcción de la Estación de Autobuses en Girona.

El presupuesto de contrata es de 97.975.056 pesetas y el plazo de ejecución es de diez meses.

El plazo de presentación de proposiciones lo es hasta las doce horas del próximo día 21 de diciembre, y la apertura de las proposiciones será el día 22 a las diez de la mañana.

A partir del dilluns, dia 13

Carrers de direcció única al Grup de Sant Narcís



A partir del dilluns dia 13 seran de direcció única de circulació els carrers del Grup de St. Narcís que a continuació s'indiquen:

— C/. Mare de Déu del Mont, direcció única des de l'Avda. St. Narcís al C/. Xifra i Masmitjà.

— C/. Escorial, direcció única des del C/. Mare de Déu del Mont al C/. Tarragona.

— C/. Narcís Xifra i Masmitjà, di-

recció única des del c/. Mare de Déu del Mont a Pont Güell.

— C/. Tarragona, direcció única des del Pont Güell al c/. Mare de Déu del Mont.

— C/. Mare de Déu dels Àngels, direcció única des del c/. Tarragona al Passeig d'Olot.

— C/. Cristòfol Colon, direcció única des del c/. Mare de Déu de la Salut al Passeig d'Olot.

— C/. Ter, direcció única des del

c/. Mare de Déu dels Àngels al c/. Mare de Déu del Remei.

— C/. Empúries, direcció única des del c/. Mare de Déu del Mont al c/. Zamora.

— C/. Mare de Déu del Pilar, direcció única des del c/. Bisbe Sivilla a l'Avda. Sant Narcís.

— C/. Lleida, direcció única des del c/. Mare de Déu de la Salut al c/. Mare de Déu del Mont.

— C/. Roma, direcció única des de l'Avda. Hispanitat al c/. Mare de Déu de la Salut.

GIRONA: RIUS, PONTS, AIGUATS

Pont de Sant Agustí

Como es sabido la actual plaza de la Independència —proyectada en el año 1855 por el arquitecto municipal Martí Sureda— ocupa el solar del antiguo convento de Sant Agustí, levantado alrededor del año 1610 y derribado a mediados del siglo pasado. A petición de los frailes, el Ayuntamiento construyó hacia el 1647 una palanca de madera sobre el Onyar que comunicaba el convento con la calle de la Argenteria y los centros cívicos y religiosos de la ciudad. Este paso se ha mantenido hasta nuestros días, aunque como sucede a menudo con el resto de los puentes han sido muchas las obras de reforma y de sustitución íntegra que se ha tenido que llevar a cabo a lo largo de los años.

Parece que después del aguacero del día 13 de diciembre de 1663 se procedió a la construcción de un puente de obra, por lo menos en lo referente a los soportes y a un pilar central, ya que según datos extraídos del Archivo Municipal, en el año 1804 el puente tenía una longitud de veintisiete «canes i un pam» y constaba de dos arcos. Con todo, la duración de este puente no fue muy larga. En los años 1830 y 1852 sabemos que de nuevo era de madera hasta que en 1877 se hizo por el precio de 14.500 pesetas un puente de hierro, coincidiendo casi con la instalación del de Peixateries Velles, llamado

también Palanques Vermelles y que conservamos en perfecto estado todavía. Desgraciadamente, el de Sant Agustí no ha tenido,

estructura metálica por la actual pasera, perdiéndose así un elemento de calidad más de la moderna historia urbanística de

del alumbrado público que se encontraban aparejados al medio y a cada lado del puente.

Después del puente de piedra

era el más importante para la comunicación del centro de la ciudad con el barrio del Mercadal y muy frecuentemente como hemos dicho debían hacerse reparaciones. Anotamos las pruebas de resistencia y diversas obras que llevó a cabo la compañía Construcciones y Pavimentos en el año 1917; la propuesta de tres años más tarde de la Comissió de Foment del Consistori para repararlo y cambiar el pavimento y, finalmente, diferentes trabajos en 1922.

De este puente de hierro que está presente en la memoria de los que lo han pisado, nos queda el testimonio gráfico que aportamos y algunas obras de artistas contemporáneos.



El Pont de Sant Agustí, en el mes de mayo de 1973.

en cambio la misma suerte. Recientemente en el año 1973, se sustituyó este puente de

nuestra ciudad. Por tanto los daños han sido dobles ya que se despistaron los hermosos faroles

El mismo puente un par de meses más tarde cuando se procedía a su desmontaje.

Gracias al Sistema Micro-Toner,
cuando el original se reduce
la calidad de la copia
no se ve reducida.

Gracias al Sistema Micro-Toner,
cuando el original se reduce
la calidad de la copia
no se ve reducida.

Cuando Vd. reduce en una Minolta, nada cambia, salvo el tamaño.

La reducción ha sido siempre una ayuda a la hora de convertir originales grandes y voluminosos en copias pequeñas, al tamaño apropiado.

Pero, desgraciadamente, la mayoría de las copadoras reducen algo más que el tamaño del papel. Reducen también la legibilidad.

La nueva Minolta EP530R es diferente. Nadie tiene que forzar la vista para leer una copia que ha sido reducida en una Minolta, porque cuando reduce el tamaño no reduce su legibilidad.

Esta extraordinaria calidad se debe a nuestro exclusivo Sistema Micro-Toner. Un sistema de repro-

ducción tan bueno, que las copias Minolta no se diferencian de los originales. No parecen copias.

Además de una copia de calidad superior, tendrá también una máquina inmejorable.

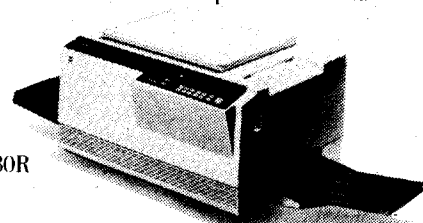
Con nuestro deslizador plano de papel a prueba de atascos. Nuestro control por Microprocesador, lo que significa que Vd. solo aprieta el botón, mientras que la EP530R se ocupa del resto.

Y nuestro sistema de copia total significa que obtiene 25 copias por minuto, sin que corte la imagen.

Llámenos para una demostración. Le ayudaremos a elegir la copidora que Vd. necesita.

Copias a su tamaño que difícilmente distinguirá de los originales.
O reducciones de tamaño sin perder la calidad.

EP530R



MINOLTA

MINOLTA

Obispo Lorenzana, 44. Gerona. Tel. 21 12 62 • CENTRAL: Pº de la Castellana, 254. Madrid-16. Tels. (91) 733 78 11 - 94 SUCURSALES: Barcelona • Valencia • La Coruña • Sevilla • Pamplona • Tarragona • Granada • Valladolid • Cádiz • Badajoz • Zaragoza • Alicante • Vigo • Málaga • Córdoba.

Para más información sobre la copidora MINOLTA EP 530R, o para una demostración, llame al Tel. 21 12 62 ó envíenos el cupón adjunto.

D. Dirección
Población
Provincia

TOSSA

Polèmica entorn a l'additament «de Mar», al nom de «Tossa»

N. FONOLLEDAS

Ha portat molt de soroll l'escript que amb data 15 de maig d'aquest any, adreçà al molt il·lustre senyor Cap del Departament de la Presidència de la Generalitat, l'erudit tossenc Salvi Gascons, protestant amb tots els respectes prou enèrgicament per l'additament del mot «de Mar» a l'antic topònim Tossa.

Elogia Salvi Gascons la tasca empresa pel Govern de la Generalitat de retornar als nostres municipis la denominació que els havia estat escamotejada, per la qual cosa el canvi de Tossa pel de Tossa de Mar efectuat al llibre publicat pel Departament de la Presidència i pel de Governació de la Generalitat, ens caigué com una escopetada.

És evident que si indaguem en el fons de la qüestió, continua dient Salvi Gascons des de bon principi ens adonarem que mai, ni que sigui per casualitat, figura en cap document de solvència Tossa de Mar. Ja els romans ens donaren la pauta amb un nom —Turissa—, i si fullegem les dades històriques, ja des del primer moment figura el nom de la vila, Torsa, seguint-lo en diferents dates Toxa, Tursia, Tussia

(en llatí) fins arribar a l'actual Tossa.

També i en oposició al repetit additament, «de Mar» al topònim, en el Ple Municipal celebrat el dia 3 de setembre passat, la tinent d'alcalde Na Maria Teresa Moré, proposà a la consideració del Consistori, la conveniència d'iniciar una campanya de sensibilització per tal que d'una vegada per sempre, el nom de la nostra vila fos escrit correctament. Nom que de temps immemorial figura com a propi de la vila, al que influències forasteres han afegit el «de Mar».

El Consistori prengué l'acord de: Ordenar que tota la documentació que surti de les dependències municipals i les publicacions que editi l'Ajuntament portin el nom correcte de Tossa.

I recomanar a totes les entitats de la vila així com els comerciants i empresaris, la utilització correcte del nom Tossa, fent extensiva l'anterior recomanació a les editorials, redaccions de diaris i tota classe de mitjans de comunicació.

Encapçalem la crònica amb l'escut antic de Tossa, lligada la seva heràldica al primitiu «Castrum» a redós del qual durant centúries va anar formant-se la vila.

OLOT

Las principales empresas exportadoras de La Garrotxa

El textil sigue dominando

CORRESPONSAL

En el interesante estudio publicado por Carmen Trilla titulado «L'evolució de l'exportació gironina els anys 1979 i 1980», a base de datos proporcionados por la Cámara de Comercio e Industria de Gerona, nos revela las industrias de esta comarca de La Garrotxa que aportaron su esfuerzo en esta tarea económica de suma trascendencia.

En hilados de algodón aparece la empresa «Hilados Dusol, S.A.» de Las Planas, la de Francisco Pagés Valentí S.A., de Olot, Hilatura de Castellfullit S.A., Vilarrasa S.A. de Besalú, Hilanderías Vera S.A., de Olot, Fluvial Industrial S.A., de Sant Joan les Fonts, Hilados Olotenses S.A., de Olot; Olot Textil, S.A., de Olot, e Hilaturas Victoriano Puigdemont, de San Esteban de Bas. En aceros aleados hay Aceros Completos Españoles, Reconocidos y Aleados, de Mayá de Montcal. En fibras sintéticas hay Vilarrasa S.A., de Besalú, y Textil Garrotxa, S.A., de San Esteban de Bas. En materias relacionadas con el caucho figura Cámping Picnic S.A. de Las Presas, y en el capítulo de preparados y conservas hay Embutidos y Jamones Noel, S.A., de Sant Joan les Fonts.

La Garrotxa acusa, por tanto, su preferencia en la exportación de hilados, ya tradicional, aunque la existencia de muchos pero pequeños exportadores, en ramas muy diversificadas, podrían dar un cómputo muy importante si se profundizara en esta cuestión económica de tanto relieve. En relación con un estudio anterior y similar, realizado en 1977, este estudio ahora publicado revela asimismo una pérdida de vocación exportadora notable entre nuestra industria garrotxina y la gerundense en general, cuyo descenso parte precisamente de 1977.

Por fin el agua al alcance de un pueblo

En el poblado de El Torn, de esta comarca, se inauguró el servicio de aguas potables de la población, con lo que el agua, al fin, está al alcance de todos los hogares de sus moradores. Coincidiendo con su Fiesta Mayor, S. Andrés, se inauguró también una fuente pública, por cierto muy comentada y visitada por su originalidad dentro del carácter rústico con que está concebida y con una inscripción curiosa que dice «Benvinguda, germana aigua, que assaones la nostra terra, i apagues la set dels vianants». Todas estas obras han sido posible gracias al esfuerzo aportado por diversos propietarios, el Ayuntamiento de San Ferreol, del que depende el poblado, y la Diputación Provincial gerundense. La población en masa se sumó a la inauguración, y fue obsequiada con un selecto aperitivo.

La Purísima en Vall de Bianya

En la parroquia de Sant Pere del Puig, dentro del término de Vall de Bianya, se solemniza la festividad de la Purísima Concepción siguiendo la costumbre existente allí de tiempo inmemorial. Oficio, con acompañamiento de orquesta, seguido de Procesión con acompañamiento orquestal igualmente en los alrededores del templo, canto de «goig» y besamanos. A la salida, encantamiento de un par de pollos y obsequio de los asistentes con coca y vino rancio. En la era del «Mas La Sala», sardana vermut. Por la tarde, baile, sorteo de «tortell» en forma de serpiente, típico de la jornada.



Nous confreres de la Bóta de Sant Ferriol

El passat dissabte dia 4 de desembre i a la seva seu del Museu del Vi del Castell de Peralada, la Venerable Confraria de la Bóta de Sant Ferriol, va celebrar el seu II Gran Capítol Solemne. En el transcurs d'aquest acte va pronunciar un magnífic pregó el Senyor Miquel Espinet, especialista en temes gastronòmics i enològics, i col·laborador de la revista «Bouquet». Així mateix varen ésser investits nous confreres en nombre de 13 que reberen els atributs de la seva categoria. Així mateix foren nomenats mestres d'honor de la cofraria el propi pregoner i representants de diverses confraries de la mateixa mena de Catalunya i de França que assistiren a l'acte habilitats amb els corresponents hàbits de cerimònia.

Aquests actes en honor del vi de l'Empordà varen cloure's amb un aperitiu i un sopar capítol celebrat a les mateixes dependències del castell.

LA FARGA CASANOVA S.A.

JUNTA GENERAL

Por la presente se convoca a los Señores Accionistas de la Sociedad a la Junta General Extraordinaria de accionistas a celebrar en Campdevànol, Girona, calle Puigmal, 2 a las 12 horas de la mañana, del próximo día 28 de diciembre, en primera convocatoria, y en su caso, el día 18 de enero de 1983, en el mismo lugar y hora en segunda convocatoria, bajo el siguiente:

ORDEN DEL DIA

- 1.º — Situación de los acuerdos de ampliación de capital adoptados por la Junta General de fecha 26 de octubre de 1982. Tomá de acuerdos complementarios que procedan.
- 2.º — Ampliación de capital hasta un máximo de 210.000.000 de pesetas.
- 3.º — Modificación del Artículo 5.º de los Estatutos Sociales.
- 4.º — Delegación en el Consejo de Administración de las facultades oportunas a efectos de formalización de acuerdos.
- 5.º — Ruegos y Preguntas.

Campdevànol a uno de diciembre de mil novecientos ochenta y dos.

El Presidente del Consejo de Administración,
D. José M.º Casanova.

AMER

Funciona el teléfono automático

A. CONSTANS

Desde hace unos días Amer cuenta —por fin!— con servicio telefónico automático: 900 líneas de capacidad y con el prefijo 43. Hablando de ello con el alcalde de Amer, don Josep Puigdemont, nos resume la importancia del logro con estas sentidas palabras: «Hemos entrado en la civilización».

Carretera de Olot a Girona: Sin embargo, el Señor Puigdemont completa su aseveración diciéndonos: «Pero para entrar totalmente en la civilización sería muy conveniente que se arreglara ade-

cuadamente la carretera». En efecto, así es: esta carretera, que cuenta cada día con más tránsito, está, en algunos tramos, muy descuidada, demostrando una dejadez por parte del organismo competente. (A veces creemos, en relación con ciertos organismos, que esto de «competente» forma parte simplemente de una frase hecha.)

Pessebre Vivent: Cuyos preparativos ya están en marcha de cara las próximas fiestas. Será el décimo año de escenificación y ésta tiene lugar en las calles de la villa, a cargo de amerenses.

SERVICIO DIARIO

a Palma Mallorca

entregas garantizadas a las 24 horas
contenedores Isotérmicos (mercancías perecederas)

OLOT: Transportes Tresserras, S. A.

GERONA: Norestrans, S. A.

PALMA MALLORCA: Transportes Pons, S. A.

CAP DE SETMANA

Mesures de la Generalitat

Situació de les carreteres catalanes

Carreteres de la Generalitat

C-147 de Balaguer a Esterrí d'Aneu: Entre Esterrí-Llavorsí i Sort existeix algun pas restringit. Aquest itinerari es farà amb una provisió més àmplia de la que tenia abans de la inundació.

L-504 de Llavorsí a Tabescan i Àreu: Està oberta totalment.

Hi han diversos passos provisionals en forma de gual per substituir els ponts arrossegats.

Carreteres de l'Estat

C-147 entre la Pobla de Segur i Collegats: Hi ha passos d'amplada restringida.

ALT URGELL

Carreteres de la Generalitat

El pas entre Organyà i Pla de Sant Tirs està ja obert a tota la classe de vehicles, però cal respectar la senyalització precautòria en els passos restringits.

De Coll de Nargó a Sant Llorenç de Morunys s'ha fet un desviament provisional.

Carreteres de l'Estat

La Seu a Andorra: Accés restablert amb precaucions.

L'enderroc de la vessant de Pont de Bar entre la Seu i Martinet té difícil solució definitiva, de moment s'ha establert un pas provisional per la vessant esllavissada.

Carreteres de la Diputació de Lleida

La restitució del pas original és difícil. Mentre, tant la Direcció General de Carreteres de la Generalitat ha establert un pas provisional per Bèrem i Miravall per salvar l'aïllament de Taús i Castellàs, on ja s'accedeix amb jeep.

BERGUEDA

Carreteres de la Generalitat

B-400 d'accés a Saldes: S'ha reforçat el terraplè avariament que permet ja el pas a tota classe de vehicles.

Carreteres de la Diputació de Barcelona

Accés a la Nou: Tallat el pont, té pas provisional per la carretera antiga.

BV-4023 de Bagà a Coll de Pal: Roman interrompuda per la neu.

BAGES

Carreteres de la Generalitat

C-1411: Restablert el pas en tot l'itinerari des d'Abrera de Berga, s'està procedint als treballs definitius de sanejaments de desmuntis i reforçament de proteccions de peu de terraplè, amb pas alternatiu a Sallent.

RIPOLLÈS

Carreteres de la Diputació de Girona

Camprodon a Setcases i ramal a Tragurà: Restablert el trànsit amb precaucions.

Ribes de Fresser a Queralbs: Es passa per la via amb vehicles lleugers i per un gual. La Generalitat ha encarregat la reconstrucció del pont.

Ampliación del abastecimiento de aguas en Les Planes y Montrás

REDACCION

Por parte del Ayuntamiento de Les Planes d'Hostoles se ha procedido a la aprobación de diversos proyectos relacionados con el abastecimiento de aguas a la población.

El primer proyecto aprobado fue el de distribución de agua potable en el sector Sur-Este. El segundo era la conducción del mismo servicio desde la Font d'Agua-neix hasta los depósitos reguladores. Ambos han sido redactados por el arquitecto Manuel Vázquez Bosch y se hallan a disposición del público para su examen.

Finalmente se aprobó el plan —de mayor importancia— de cap-

tación y conducción de aguas para ampliación del abastecimiento a todo el municipio de Les Planes, redactado por el facultativo de minas señor Enrique Viñals. También se halla a exposición pública.

Mismo proyecto en Montrás

El Pleno Municipal de Montrás ha aprobado el proyecto de ampliación de la red de abastecimiento de agua y saneamiento de la localidad, en su tercera y segunda fase. La obra está redactada por el ingeniero de caminos Bartolomé Soley.

La obra se halla, asimismo, a exposición pública.

Es sol·licitarà del Govern Central un Pla d'Acció Especial

Ajudes per mitjà de les Caixes d'Estalvis

El Conseller de Governació de la Generalitat proposa i el Consell aprova sol·licitar al Govern Central un Pla d'Acció Especial que complementi i ampli la declaració de zona catastròfica que ha d'efectuar, en els aspectes següents: finançament de les despeses derivades dels danys en els béns i serveis transferits a la Generalitat de Catalunya; ampliació dels ajuts sàcio-laborals, d'equipaments municipals, així com d'altra índole no especificada; adaptació de les partides pressupostàries corresponents per tal de permetre una intensificació de la política d'inversions i subvencions per part de l'Administració de l'Estat, dirigida a les zones afectades per la catàstrofe.

El Conseller de Política Territorial i Obres Públiques proposa i el Consell aprova destinar 4.700 milions de pessetes a reparar la xarxa viària de Catalunya afectada pels recents aiguats i inundacions.

El Conseller d'Economia i Finances proposa i el Consell acorda declarar computables els crèdits que per un import màxim de 50 milions de pessetes atorguin les Caixes d'Estalvis a les empreses afectades per les inundacions.

El Conseller de Governació proposa i el Consell aprova que en aplicació d'una resolució del Parlament de Catalunya sobre in-

demnització a les famílies de les víctimes de les inundacions, s'atorguin les indemnitzacions següents: 500.000'— pessetes corresponents a víctimes solteres o vídues sense persones al seu càrrec; 1.000.000'— de pessetes per a les casades sense fills; i 2.000.000'— de pessetes per a les casades amb fills.

A proposta del Conseller d'Indústria, el Consell aprova obrir una línia especial de finançament a les empreses riberenques per

refer les instal·lacions hidràuliques afectades per la riuada.

El Conseller de Comerç, finalment, facilitarà prestacions, en les condicions reglamentàries, de fins a 600.000 pessetes als establiments comercials perjudicats.

Per la seva banda, el Conseller d'Economia i Finances proposa i el Consell aprova un projecte de Decret sobre creació de conceptes en el pressupost de 1982 per atendre les ajudes als damnificats.

Entre ellas, las de Girona

Beneficios a las empresas con pérdidas en pasadas inundaciones

Madrid, 9. (Efe). — El Boletín Oficial del Estado publicó en su número de ayer, una Orden del Ministerio de Hacienda por la que se conceden beneficios a las empresas que hayan sufrido pérdidas en su activo en las pasadas inundaciones que afectaron a las provincias de Valencia, Alicante, Murcia, Albacete, Barcelona, Tarragona, Lérida, Gerona y Huesca.

En la Orden se establecen los criterios de determinación de las pérdidas y la forma de recibir subvenciones o ayudas para paliarlas.

ESPONELLÀ

Mejoras urbanas

Próximamente darán comienzo las obras de pavimentación de tres calles: la de la Font, la de Banyoles y la de Pere Ordís, con un presupuesto cercano a los 2.000.000 de pesetas. Inicialmente el Ayuntamiento aporta más de la mitad de esta cantidad, y el resto a cargo del vecindario.

—¿Pero no han pedido ninguna subvención? —hemos inquirido al alcalde de Esponellà, don Lluís Marcé.

—No lo hemos hecho de momento —nos ha dicho—; por aquello del cambio y demás no nos atrevíamos. Quizá ahora lo hagamos. Veremos a ver en el próximo pleno. Quizá pidamos una ayuda a la Diputación.

—¿Con esta pavimentación queda solucionado el problema en todo el municipio?

—No. Hay otras calles para pavimentar. Pero estas tres eran las que requerían urgentemente una pavimentación.

—¿Cómo va actualmente lo escolar aquí? ¿Han solucionado

ya el problema de los desplazamientos?

—Sí; ahora en nuestras escuelas ya se imparte la enseñanza de toda la EGB. Y conseguimos una subvención de 400.00 ptas. de Educación y Ciencia para obras de reparación del techo y en los sanitarios de estas escuelas.

Desde luego, ha sido un período de tiempo muy largo —unos seis años— en que parte del alumnado tenía que desplazarse a Banyoles (que está a 10 kms. de Esponellà) por una política de concentración escolar mal entendida. Afortunadamente ya está todo solucionado. Ahora estas escuelas ya cuentan con dos profesores. Hay que reconocer, sin embargo, que la labor de la única profesional que había hasta hace poco ha sido encomiable. Una labor en solitario pero eficaz. Ya está debidamente encauzada la enseñanza aquí. Y don Lluís nos dice: «Todo marcha normal».

Charlas sobre circulación a los escolares figuerenses

REDACCION

La Policía Municipal de Figueras ha iniciado una serie de charlas sobre circulación y seguridad vial que serán impartidas en diversos colegios de la ciudad.

Ya la pasada semana se ofreció la primera en el barrio de la Marca de l'Ham. Como complemento de la charla se montará un circuito para que los escolares puedan ir con sus bicicletas, respetando en todo momento las señalizaciones de tráfico y las órdenes que les den los agentes.

No hay duda de que se trata de una medida altamente positiva que servirá para introducir a los niños en los conocimientos de la circulación, tan necesarios en nuestros días y que repercutirán en un mayor respeto hacia todos, viandantes y conductores.

Nueva iluminación pública en Vilafant

REDACCION

El Ayuntamiento de Vilafant aprobó, recientemente, el proyecto técnico de renovación del alumbrado público de la calle Comercio que no es otra que la travesía de la Carretera de Besalú a Figueras.

Este proyecto observa la instalación de 11 columnas troncocónicas galvanizadas, de 10 metros de altura. El expediente se halla sometido, en estos momentos, a exposición pública.

CONDUCTOR,
POR UN TRAFICO
más seguro
más fluido
más cordial

CIRCULE POR
LA DERECHA

Reunió de treball del President de la Generalitat a l'Ajuntament d'Arbúcies

El President de la Generalitat, senyor Jordi Pujol, ha rebut aquest matí, al seu despatx oficial, els regidors de l'Ajuntament d'Arbúcies (Selva), encapçalats pel seu alcalde, senyor Jaume Soler.

El motiu d'aquesta visita és tenir una reunió de treball, la qual havia de celebrar-se el 3 d'agost amb motiu de la visita del President Pujol, però s'hagué de suspendre.

Mañana, presentación del «vi novell» ampurdanés

REDACCION

Mañana sábado, a las 20 horas, se celebrará en los salones del Hotel Rally de Figueres el acto de presentación y degustación del «vi de l'any» o «vi novell», correspondiente a la cosecha del presente año recogida en los viñedos ampurdaneses.

El acto está organizado por el Consejo Regulador de la Denominación d'Origen «Empordà-Costa Brava». Se trata de un acontecimiento ya tradicional en la comarca y cuenta con la participación de todas las personas vinculadas al mundo vitivinícola.

VIDRERES

Ya está aprobado el Presupuesto de 1983

El tema del médico libre sigue coleando

T. SOLANS

En el Pleno municipal extraordinario celebrado el pasado 19 de noviembre, se aprobó por unanimidad el presupuesto ordinario de inversiones de 1983, el cual asciende a 41.978.923 pesetas.

La característica más destacada de este Pleno fue la poca asistencia de público, cuatro personas en total, y la rapidez con que se desarrolló la aprobación del presupuesto citado, aún cuando en carta a un periódico dirigida por el alcalde, éste aclaraba que el tema había sido profundamente debatido en varias sesiones de trabajo celebradas por el consejo municipal, con anterioridad al Pleno.

Se desestiman unos recursos

En el Pleno ordinario que siguió al anterior, se leyó una resolución del Departamento de Política Territorial y Obras Públicas, desestimando los recursos de alzada presentados por cuatro propietarios de la vecindad, contra el dictamen de la Comisión Provincial de Urbanismo que aprobó definitivamente la revisión del Plan General.

Cambio de señalizaciones

La situación de los indicadores de Vidreres en la Autopista A-17, carretera N-II y a la salida de la Autopista para enlazar con la comarcal C-253, es prácticamente nula.

Por todo ello, el consistorio municipal acordó tramitar en la Generalitat y el Ministerio de Obras Públicas, las correspondientes solicitudes para que en los lugares mencionados se sitúen placas que informen debi-

damente a los transeúntes de la villa de Vidreres, con la correspondiente inscripción en catalán.

Al fin hay médico titular

Después de diversas interinidades, con una duración más larga de la deseada, ha sido adjudicada en propiedad la plaza de médico titular al doctor Julio Núñez Esteban, procedente de la región aragonesa y que días pasados estuvo con nosotros para conocer el pueblo y preparar su inmediato traslado.

Ya era hora de que se cubriera la plaza, cerrando esa larga etapa de interinidad con frecuentes cambios que ha sido la tónica predominante para la sanidad local, hasta ahora.

Se insiste en conseguir una plaza de médico libre

El Ayuntamiento y con toda razón, vuelve a insistir tanto en la delegación del Ministerio de Sanidad como en la Conselleria de Sanitat de la Generalitat, sobre la necesidad de proveer una plaza de médico libre dado que el número de habitantes según el último censo es de 3.200 habitantes y que el número de cartillas de asegurados en la Seguridad Social es de 1200, actualmente asignadas a un sólo médico cuando son 700 cartillas las que por derecho le corresponden.

Desde el año 1960 en que fue suprimida esta plaza de médico, necesidad más que elocuente manifestada en el expediente que obra en poder de los organismos competentes y que ahora se ha actualizado con el escrito de reiteración de la solicitud formulada por el consistorio.

Pleno rodeado de expectación

Figueres: equiparación de los funcionarios municipales a los del Estado

Construcción de un puente sobre la Riera Galligans

J.M. BERNILS V.

El Ayuntamiento de Figueres celebró, el pasado martes, la última sesión plenaria ordinaria del presente año, aún cuando puede volver a reunirse la Corporación, con ocasión de la aprobación de los presupuestos municipales, en una convocatoria que podría celebrarse antes del 31 de diciembre.

La sesión fue, mayoritariamente, de trámite, aunque destacaron algunos puntos. Uno de ellos —relativo a la equiparación del funcionario municipal al del Estado— motivó la presencia de numerosos funcionarios y trabajadores del Ayuntamiento para seguir, rigurosamente, la discusión del apartado que les afectaba directamente. En este sentido corrían rumores de que la Corporación pretendía retrasar esta equiparación al no disponer de liquidez en sus arcas, cuando hace casi un año que se les adeudan los salarios modificados.

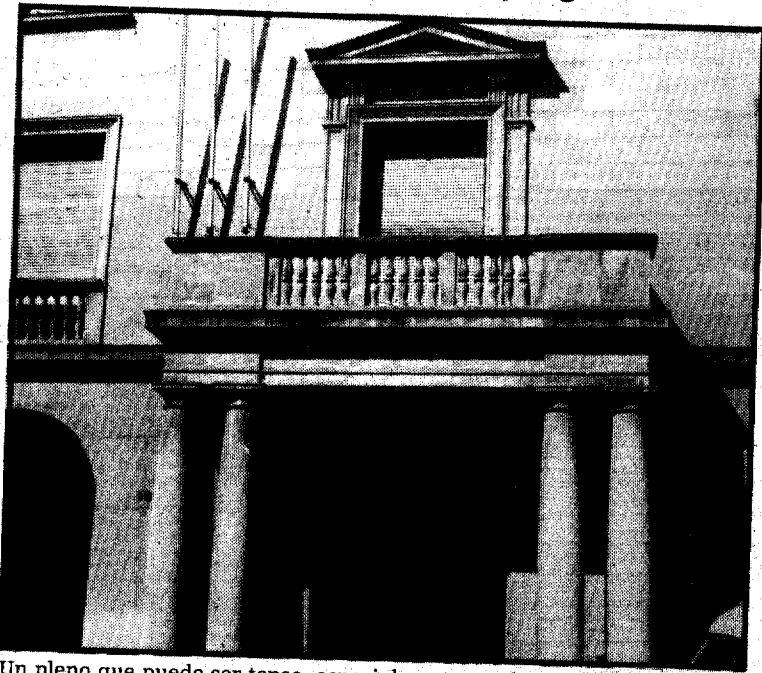
En este sentido al iniciarse la sesión, y a propuesta del teniente de alcalde Martí Palahi, se aprobaron diversas modificaciones de crédito del presupuesto ordinario para hacer frente, precisamente, a esos pagos. En concreto, se adeudan 14,1 millones a los funcionarios, 4,7 millones a la Policía Municipal y 3,5 millones de pesetas al personal laboral.

Servicios públicos y Urbanismo

Entre otros puntos, aprobados únicamente por la Corporación, figuraba el pliego de condiciones técnicas y económico-administrativas para conceder el servicio de explotación, mantenimiento, conservación y funcionamiento de la estación depuradora de aguas residuales.

Se decidió hacerlo por gestión indirecta, es decir, una concesión administrativa que se hará efectiva mediante concurso. También se acordó la revisión de precios del contrato de la explotación de la estación de aguas negras.

La Comisión Informativa de Urbanismo, a propuesta de su titular, Roberto Espinosa, decidió la construcción de un puente sobre la Riera Galligans que conectará la Carretera de Llers y la Carretera de Olot. Con ello, aparte de representar un sensible beneficio ciu-



Un pleno que puede ser tenso, especialmente en el tema de los funcionarios. (Foto Archivo).

dadano, se efectúa una descarga de circulación en aquella zona que hasta ahora debe pasar por la Plaza del Sol.

Se espera que las obras se inicien a principios de enero. El presupuesto inicial del proyecto se eleva a 3,5 millones de pesetas.

Subastas en las aduanas de La Jonquera y Port Bou

REDACCION

Los próximos días 16 y 17 de diciembre se celebrarán en las aduanas de Port Bou y La Jonquera, respectivamente, subastas públicas para efectuar la venta de diversos géneros procedentes de abandono.

En Port-bou se encuentran diversos radio-cassettes, tocadiscos, televisores, ropas nuevas, motocicletas, zapatos y piezas de maquinaria, etc. En La Jonquera se encuentran televisores, receptores de radio, prendas de vestir, vajillas y otras.

Los detalles de las mercancías puestas a subasta y las características de las mismas se hallan expuestas en las respectivas administraciones de las aduanas.

Los vecinos del sector, algunos de los cuales se hallaban presentes en la sesión, manifestaron su satisfacción por esta mejora.

Como complemento del puente figura un proyecto de iluminación, señalización y construcción de acera ya que la vía va a tener, presumiblemente, bastante circulación, al enlazar con dos carreteras y tener acceso a la Nacional-II (dirección Girona) sin necesidad de pasar por el núcleo urbano.

Retribuciones a los funcionarios

A continuación Puig Pujol, Teniente de Alcalde de Gobierno Local, leyó el largo dictamen por el que se procedía a la clasificación de los puestos de trabajo de los funcionarios municipales, su equiparación con los del Estado y el nivel de productividad, entre otras normas.

Los puestos de trabajo se dividen, entre otros, por los altos cargos (Secretario, Interventor, Depositario...) —algunos de los cuales se hallan vacantes—, Jefes de sección, Jefes de negociado, auxiliares administrativos, Servicios Técnicos, Policía Municipal y Bomberos, personal subalterno, personal laboral, etc.

La Corporación aprobó, unánimemente, el dictamen.

Otros temas

A propuesta de la Comisión Informativa de Educación se acordó participar, conjuntamente con la Generalitat, en la construcción de cuatro unidades de educación especial en el Colegio Josep Pous i Pagés. La participación municipal será de 10 millones de pesetas que deberán ser ingresadas en el Tesoro de la Generalitat.

Asimismo se aprobaron diversas devoluciones de fianza y la reversión de diez concesiones funerarias de panteones al Ayuntamiento.

Finalmente, Puig Pujol pidió que la Corporación felicitara al agente de la Policía Municipal, Oliveras, por haber salvado la vida, con su decidida acción, a un enfermo cardíaco, tal como informó LOS SITIOS en su edición del pasado 20 de noviembre. Constó en acta la felicitación corporativa.

LIMPIEZA MATERIAL DELEGACION DE BARCELONA

Resolución de la Red Nacional de los Ferrocarriles Españoles por los que se anuncia CONCURSO para la adjudicación de la continuidad de los servicios de limpieza de material de transporte de viajeros en la Delegación de Barcelona, concretándose en los siguientes puntos:

Barcelona-Término, Barcelona Central (Casa Antúnez), Barcelona Central Sants, Mataró, Arenys de Mar, Massanet Massanas, Girona, Port-bou, Sant Celoni, San Andrés-Condal, Granollers Centro, Hospitalet, Granollers-Canovelles, Vic, Ripoll, Puigcerdá y Blanes.

Las bases de este concurso están a disposición de los interesados durante el plazo de presentación de las proposiciones que será hasta el 27 de diciembre próximo en la Sala de Repografía, Pabellones RENFE, final Avenida Pío XII, s/n, Madrid-16 y en la Secretaría General de la 5ª Zona, calle Ocata, 1, Barcelona.

La Jefatura de Material de la 5ª Zona, sita en la estación de Barcelona-Término, podrá ampliar toda la información que se precise.

Firmado: Victor Martínez Pombo.

Créditos a tres municipios gerundenses



Durante la reciente estancia del Conseller de Economía y Finanzas de la Generalitat, señor Planesdemunt, se procedió a la firma, en la sede de la Caja de Ahorros Provincial de Girona, de sendos créditos a tres ayuntamientos gerundenses. Se trata de los municipios de Osor, (3 millones), Sant Feliu de Guixols, (35 millones), y Anglés (14 millones) En la operación de firma, con el Conseller participó el Presidente de la primera entidad de ahorro gerundense, don Josep M.ª Ferrusola Coris y el director general de la entidad, señor Vergés. (Foto Pablito).

**Celebramos
el Seat
5.000.000**

**¡ULTIMA OPORTUNIDAD!
65.000 PTAS.
COMO MINIMO POR SU
COCHE USADO.**



SOLO HASTA NAVIDAD.

Celebramos el Seat 5 millones. ¡Celebrelo con nosotros. Cambie su coche usado por un Seat nuevo. Ahora damos más que nunca. Cualquiera que sea la marca de su coche, cualquiera

que sea su estado, le invitamos a celebrarlo. Venga a vernos. Antes del 25 de diciembre.

SEAT

Cuidamos de su coche. Cuidamos de usted.

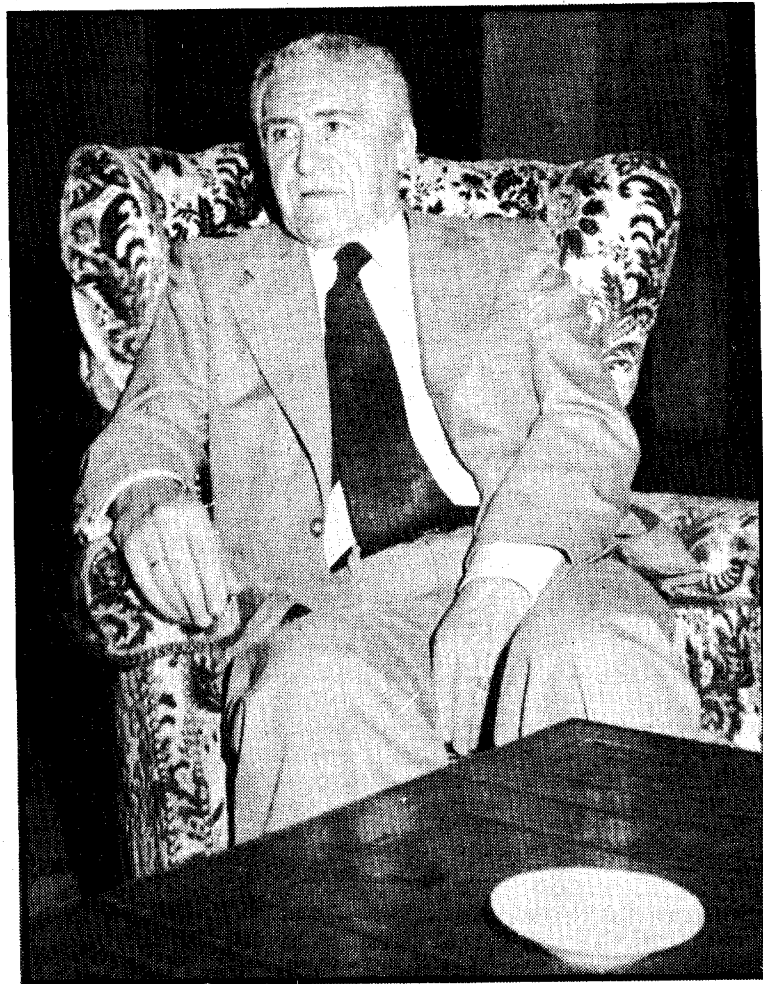
25 años de música ligera

El maestro Varés Martinell

A. CONSTANS

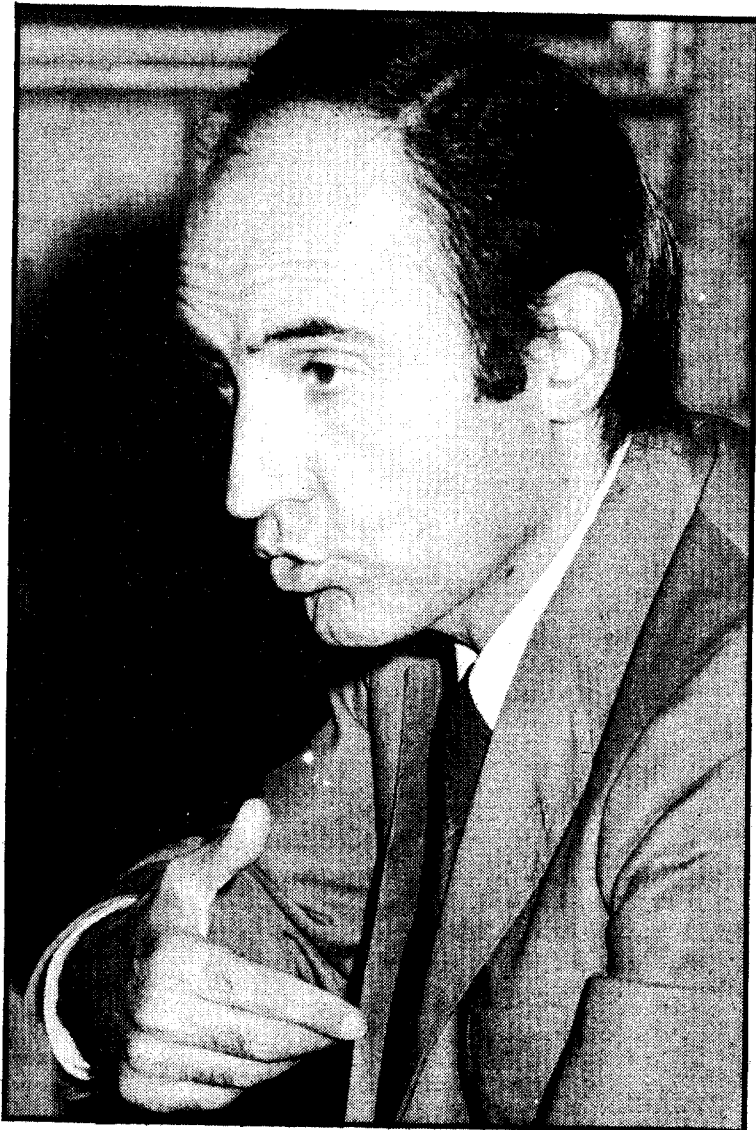
El maestro Josep Varés Martinell nació el 4 de agosto de 1916. Muy tempranamente entró en los Salesianos, que comenzaron, con sus enseñanzas de solfa y trompeta, a cimentar su personalidad musical. Aprendió a tocar, asimismo, fiscorno-tenor. Actuaban, estos precoces artistas que componían la banda colegial, en fiestas religiosas, procesiones y jolgorios de fin de curso. A los 12 años el maestro Barnés (violín e importante compositor) continuó en su enseñanza musical. A los 16 años, Varés entró en la orquesta Brillant Jazz (Barnés, director y violín, Pla, Batería; Dalmau, piano; Vilamú, saxo; Varés, trompeta). Actuaron en toda la provincia. Triunfaban en todo su esplendor la música americana y el tango. Y constituía un éxito multitudinario la música de la película «Mercedes». Estuvo en la Brillant dos años. De ésta pasó a la Excelsior (director, David Costa, saxo-tenor y violín; Galí, piano; Puig, alicón; Tich, batería; Berenguer, saxo; Vilá, trombón de varas, y nuestro artista; como siempre, trompeta). Cobraban 10-12 pesetas cada uno por sesión, que venían a resultar 25-30 pesetas por dos sesiones. Después vino la guerra civil: un paréntesis en la trayectoria artística del maestro Varés. De 1941 a 1943 estuvo en la Montgrins (en la que actuaban los famosos Coll). Cobraban 60 pesetas por sesión. A veces estos músicos estaban tres meses sin ir a casa. Con el auge de las fiestas de la Liberación y aledaños emocionales tenían trabajo a manta. De 1943 a 1945 estuvo en la Joventut Artística de Vidreres: 100 pesetas por sesión. (En ésta actuaba el conocidísimo Rusell «Pagot»). Y después estuvo dos años en la Iris de Salt. Entonces vino otro paréntesis en su vida musical, debido a la creación de un negocio propio. Y hacía «bolos» (es decir: no estaba atado a ningún contrato). Y en 1963 el maestro Varés Martinell se fue a la orquesta de André Joayé, en Francia. Una época dorada. Se trataba de una importante orquesta de jazz, que acompañaba a espectáculos no menos importantes. En francos antiguos le resultaba entre 15 y 20.000 por sesión. Cosecharon éxitos en toda Francia. El «estilo Varés», trompetístico, hizo época en algunas zonas: todo era ritmo y entrega a una adorada profesión. Musicalmente hablando, Girona estaba «a la page» con Francia. Pero ésta la superaba en cuanto a espectacularidad (de espectáculo). ¡Había que ver a la chavala-artista haciendo un strip-tease con «Padam, padam» de música de fondo! En 1967 Varés se retiró de la vida artística (en su contexto musical, pues continúa practicando la pintura con éxito y sensibilidad). «Tiene mucho sentimiento», nos han dicho, refiriéndose a la música ligera. Y más cuando los artistas como él ponen su alma en su ejecución.

Relevo en la Dirección del Hostal de La Gavina de S'Agaró



Tras más de cuarenta años de servicio de la hostelería, tanto en nuestro país, como en el exterior, ha llegado a la edad de jubilación el director del Hostal de La Gavina, don Eduardo Olasolo, quien alcanza esta etapa de descanso profesional, precisamente al frente del establecimiento de máxima categoría en nuestras comarcas. Durante su etapa entre nosotros, los medios informativos, en cuantas ocasiones hemos requerido la ayuda y la colaboración del señor Olasolo, hemos sido atendidos con la mayor deferencia, por lo que, también en este sentido deja, entre nosotros, el más grato de los recuerdos. Hasta siempre. (Foto Pablito).

Roca Junyent y Trías Fargas en la inauguración de la nueva sede gerundense de CDC



Miquel Roca, portavoz de la minoría catalana en el Congreso. (Foto SA. NI).

Convergència Democràtica contará desde el día 17 con nuevos locales. Ese día quedarán oficialmente inaugurados la nueva sede del partido que estará situada en el edificio «El Bolet» de la Plaça Catalunya, en una de las oficinas comerciales situadas en su terraza, la misma que ocupara en 1977 la ya fenecida «Liga de Catalunya».

Se ha previsto la asistencia del

presidente de CDC, Ramón Trías Fargas y del portavoz de la minoría catalana Miquel Roca Junyent. También se espera la presencia del portavoz del grupo de C i U en el Parlament, Xavier Bigatà y del delegado del secretario general, Antoni Comas. Como parlamentario gerundense también estará presente el portavoz de «Catalunya al Senat», Ramon Sala, al margen de

toda la plana mayor del partido encabezada por Jaume Casademont en nuestras comarcas.

Por otro lado, un portavoz autorizado de CDC desmintió ayer a nuestro periódico que hubieran ya nombres colocados en las listas municipales del partido «porque aún no se ha constituido la comisión de listas».

Roca Junyent opina sobre el aumento de la gasolina

«Los aumentos de los carburantes eran lógicos, debido a la devaluación de un 8 por ciento; sin embargo, el incremento ha sido mucho más importante que la devaluación. El Gobierno ha ido a buscar ingresos fiscales», ha dicho el portavoz de la Minoría Catalana en el Congreso de los Diputados, Miquel Roca, en el programa «De costa a costa».

«Todos los productos van a encarecerse y el año próximo quien va a pagar las consecuencias de la inflación van a ser las rentas salariales, que van a ser realmente muy castigadas en este sentido. Hay unas expectativas negativas de lo que este incremento ahora supone», añadió Roca.

«Los Ministros del Gobierno Socialista —ha resaltado— son gente preparada, competente, que pueden hacerlo bien. Y lo harán bien o lo harán mal en función de si su programa es bueno o es malo. Esta será una responsabilidad colectiva del Gobierno».

«En política hay siempre problemas de selección —continuó—, es decir, si tenemos cien pesetas y hemos de seleccionar como las gastamos. Y para mí, una cosa prioritaria es el tema de las pensiones, porque es un tema de Justicia».

Roca afirmó que «en España hay seis millones de pensionistas. Algunos de ellos cobran 9.000 y otros 5.000 pesetas, la mínima cantidad, debido a la burocracia y al papeleo. Pero lo que no es justo es que el ahorro del presupuesto se haga con cargo a los pensionistas, que son aquellos que no tienen ninguna posibilidad de defenderse más allá de lo que por pensión cobran».

El PCC valora «muy positivamente» la actitud de la URSS, durante su tercera conferencia gerundense

La III Conferencia del PCC (Partit dels Comunistes de Catalunya) ha celebrado el día 5 de diciembre de 1982, en el local del Centro Social de Vilarroja, y después del análisis y discusión del documento político-organizativo presentado por la Dirección saliente, se ha clausurado con la siguiente resolución.

1. — En el terreno internacional, hemos llegado a la conclusión, que si queremos realmente una garantía de progreso en este mundo en que vivimos, será necesario llevar a cabo una lucha a fondo en defensa de la paz y el desarme y contra la provocación constante del imperialismo yanqui y otros países capitalistas. En esta lucha por la Paz y el desarme los comunistas de Girona valoramos como muy positiva la actitud de los países socialistas encabezados por la Unión Soviética.

2. — Los comunistas de Girona apoyaremos toda decisiva deci-

sión y acción político-social por parte del Gobierno del PSOE que represente un avance en las mejoras de la clase obrera y capas populares, y a la vez queremos manifestar nuestra decisión de luchar contra todo aquello que represente un freno a las aspiraciones populares.

2. — Los comunistas de Girona, una vez más, nos manifestamos contra las previsibles decisiones del Gobierno central en recortar los derechos al desarrollo de la autodeterminación de Catalunya y demás pueblos del Estado, contra la LOAPA i a la vez manifestamos nuestra total repulsa a cualquier tipo de segregación por motivos de la lengua.

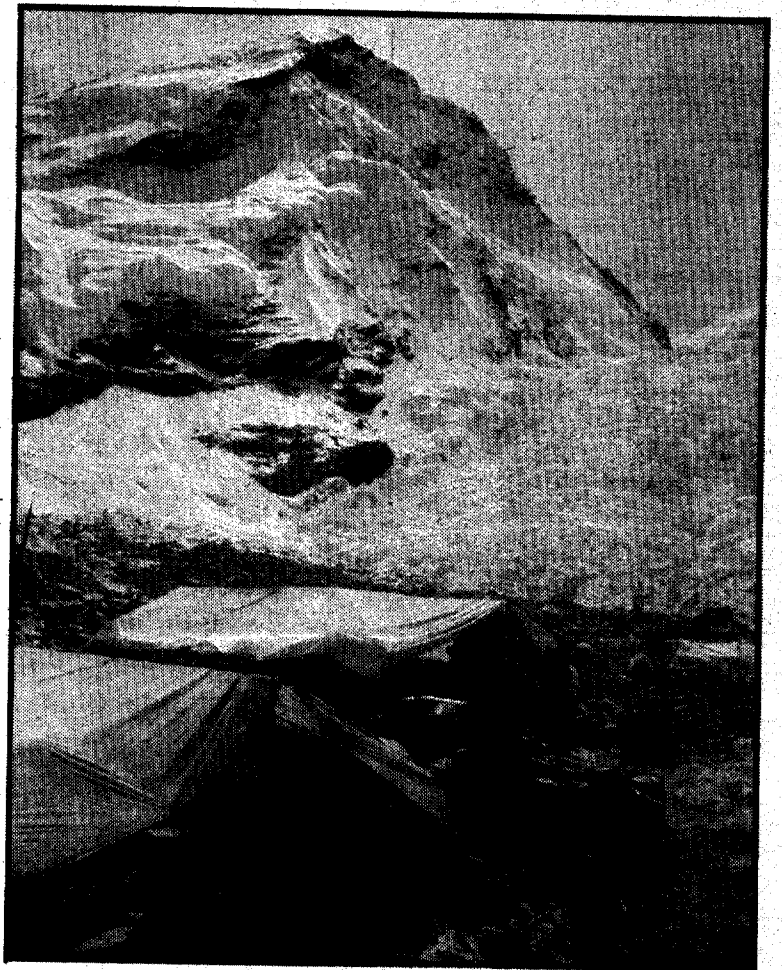
4. — Los comunistas de Girona, apoyamos una vez más al Sindicato de CC.OO. y manifestamos nuestra decisión de luchar en defensa de sus principios, basados en un sindicalismo de clase,

socio-político, democrático e independiente.

El problema del paro en Girona ha sido motivo de gran preocupación, denunciando la política de la gran patronal, como un camino en la violación de los Derechos Humanos, cuando se habla del derecho al trabajo para todos.

5. — Los comunistas del PCC nos hemos fijado un objetivo prioritario por la consolidación y reforzamiento de nuestro Partido en todos los niveles de la vida social de Girona y sus barrios.

6. — El PCC (Partit dels Comunistes de Catalunya) a Girona, se ha planteado de manera muy seria continuar en su política de acercamiento a la población y potenciar el máximo los Movimientos Asociativos, en la dirección de conseguir un Ayuntamiento en Girona más democrático, descentralizado y que sea realmente el Ayuntamiento de todos los ciudadanos.



Hoy, los protagonistas de la escalada catalana al Everest

REDACCION

De nuevo, esta noche tendrá lugar en Chic (Roses) la tercera tertulia periodística bajo el epígrafe general de «Els sopars de Chic». En esta ocasión los protagonistas serán varios de los escaladores catalanes que participaron en la expedición al Everest, que no pudo conseguir su objetivo final por culpa de las deficiencias meteorológicas.

En semanas anteriores participaron Joan Manuel del Pozo y Carles Sentís. Una de las características de estos encuentros es que los invitados pueden escoger «a priori» el menú a partir de varias propuestas que se les efectúan y que pasan a ser el menú del día en el restaurante de Chic durante el fin de semana. En esta ocasión se ha escogido sopa de menta y «suquet de peix».

Ernest Lluch:

«Sólo queremos que se cumpla la normativa vigente en incompatibilidades y horarios»

«No habrá sorpresas en nuestra actuación», ha afirmado el Ministro de Sanidad y Consumo, Ernest Lluch, en el acto de inauguración del XII Congreso Nacional de la Sociedad Española de Cirugía de Cabeza y Cuello, que ha presidido a mediodía de hoy en el Centro Ramón y Cajal de la Seguridad Social.

El Ministro ha asegurado que realizará no un programa personal, sino el programa sanitario socialista con «un talante abierto y dialogante», y, en una breve entrevista, al final del acto, ha añadido que «hay un lenguaje de campaña electoral que hay que enterrar, y un lenguaje de hechos concretos que hemos indicado».

Sobre las incompatibilidades médicas, el Ministro ha dicho que «queremos únicamente que la nor-

mativa vigente sobre incompatibilidades y horarios se cumpla, y es el objetivo de una primera actuación adoptada por el Ministerio de Sanidad».

Ha señalado que no cree que exista una clase médica, sino «médicos buenos y médicos malos», y que por ello, su actuación «se basará en tratar de mejorar las deficiencias sanitarias y crear la imagen necesaria de aquello que marcha bien».

Ernest Lluch se ha referido al mandato de la Constitución relativo a la protección de la Salud de los españoles y a la necesidad de una medicina preventiva. «El Gobierno quiere contemplar la salud de una forma integral, no específica, que abarque no sólo la prevención personal sino también la colectiva y la racional formación permanente del personal sanitario».

Elecciones Sindicales '82

UGT aventajó ligeramente a CCOO durante la última semana

ELECCIONS SINDICALS

Setmana: 29 de novembre a 4 de desembre de 1.982

EMPRESA	SECTOR	Plantilla	nº rep	CC.OO.	U.G.T.	U.S.O.	CSTC	no afil	Altres	LOCALITAT
CASA DARNES, S.A.	Transp	31	1	1						TORROELLA DE MONTGRI
SALVADOR VIVES	"	6	1	1						VULPELLAC
FEDERACIO FARMACEUTICA	Farm.	45	3				3			GIRONA
SUBSECRETARIA DE AVIACION CIVIL	Aeroport	185	9		2				7	VILLOBI D'ONYAR
COOPERATIVA POPULAR DE FLUIDO ELECTRICO	Energ.	7	1	1						CAMPRODON
COMPANIA DEL FERROCARRIL DE SANT FELIU DE GUIXOLS	Transp.	16	1	1						GIRONA
EDUARDO PARRAMON SANMARTIN	Construc.	30	3	2	1					BLANES
SANT JOSEF DE CALASANS	Ensenyan.	9	1			1				GIRONA
PAVIMENTOS JULIA, S.L.	Ciment	29	1		1					"
MARIA JULIA ABELLA	"	7	1		1					"
S.E.I.R.T., S.A.	Rad. Telf	167	1				2	2		"
MATRIX, S.A.	Construc.	47	2	1				1		RIPOLL
BANCO DE ESPAÑA	Banca	25	1						1	GIRONA
DIPUTACIO DE GIRONA HOSP. PROV.	Medic	110	9		2				1	"
CONSTRUC. CAMER, S.L.	Construc	47	3	3						"
MECANICA Y UTILILLAJES MASANAS	Metall	34	3	3						BANYOLES
MARTI MOBIL, S.A.	Fusta	18	1	1						CORNELLA
CASANOVA GERMANS, S.A.	Carns	40	3	1				2		CAMPRODON
C.E.M.E.S.A.	Neteja	34	3	3						CASTELLO D'EMPURIES
SERVICIO ESTACION, S.A.	Comerc	20	1		1					GIRONA
GUDAYOL AUTO TALLER	Metall	15	1		1					"
FUNDICIONES GIRONA, S.A.	"	26	1		1					"
INST. NAL. ESTADISTICA	Ad. Public	9	1					1		GIRONA
ANGEL GUITART BERGADA	Transport	29	1	1						"
CASA REIXACH, S.L.	Comerc	22	1		1					QUART
METAL BAÑOENSE, S.A.	Metall	91	5	3	1			1		PORQUERES
GALLETAS PUJOL S.A.	Alimen.	62	5	5						CAMPRODON
ART. JUANOLA, S.A.	Fusta	18	1	1						"
MANUEL PUJOL BERTRAN	Construc.	10	1	1						"
MONELLS, S.A.	"	18	1	1						"
NARCISO FUSTER	"	7	1	1						BEGUR
MAXIMO AGUDO SANTO	Metall	7	1	1						"
A. CAMBON MARTINEZ	Construc	10	1	1						PALAFRUGELL
LLUIS MARQUES, S.A.	"	35	3	2				1		BEGUR
AGUSTI, S.A.	Derv. Ciment	61	5		5					BANYOLES
TERESA CANA ALIU	Suro	3	1	1	1					PALAMOS
JAUME TAULER CANA	"	6	1	1	1					"
SUNERTAP, S.A.	"	38	1	1	1					SANT FELIU GUIXOLS
INDUSTRIAS JOSE ESTEBA	Fusta	10	1	1	1					ANGLES
S. TORRAS DOMENECH, S.A.	Paper	260	13	10	3					FLAÇA
INDUSTRIAS JOSE ESPERA	Fusta	106	9	1	9					ANGLES
MONTESORI PALAU	Ensenyança	52	5			4		1		GIRONA
MADERAS COLL VIADER, S.A.	Fusta	13	1	1	1					"
BIGAS Y ALSINA, S.A.	Metall	41	3	3	3					"
LA FARGA CASANOVA, S.A.	"	112	8	4	4					RIPOLL
EMP. NACIONAL HIDROELECTRICA RIBAGORZANA	Electr.	60	5	3	3				2	GIRONA
BANCO ESPAÑOL DE CREDITO	Banca	197	9	2	4	1			2	GIRONA
BANCO DEL COMERCIO	"	6	1					1		"
J. ESPONA, S.A.	Tèxtil	373	12		11					SANT JOAN ABADASSES
BANCO POPULAR ESPAÑOL	Banca	379	13						13	BANYOLES
BANCO DE SANTANDER	"	85	5	1	1			2	1	GIRONA
GENERAL DE RESTAURANTES	Hostel.	36	3	2	1					MAÇANET DE LA SELVA
BANCO INDUSTRIAL DE CATALUÑA	Banca	11	1					1		GIRONA

REDACCION

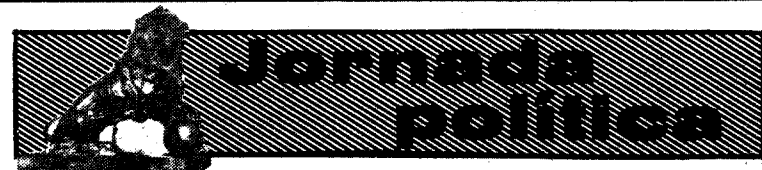
Les ofrecemos nuevos datos sobre el desarrollo de las elecciones sindicales a partir de los resultados que ofrece de forma oficial el IMAC, instituto encargado, entre otras funciones del cómputo de los resultados que tienen lugar en cada empresa.

El periodo electoral se cerrará el 31 de diciembre. Con los resultados producidos, a nivel de todo el estado, durante este periodo se

atribuirá a las centrales sindicales su representatividad a la hora de negociar con la administración y con la patronal.

En cuanto a los resultados globales de esta última entrega de resultados que va del 29 de noviembre al 4 de diciembre, sobre un total de 178 delegados UGT consiguió 66, CCOO 60, otras centrales 29, la CSTC 5, la USO 6 y los no afiliados o independientes 12. En el Banco Popular Español

con 379 trabajadores y 13 delegados una central independiente ha conseguido los 13 y en la industria textil Espona de Sant Joan de les Abadesses con 373 trabajadores y 12 delegados, 11 han sido para UGT y 1 para los independientes. En Torras Doménech, con 260 trabajadores y 13 delegados, CCOO ha conseguido 10 y la UGT 3 y en el aeropuerto con 185 trabajadores y 9 delegados, 7 son de una central independiente y 2 de UGT.



Los presupuestos

Nada concreto hay, en estos momentos, sobre el calendario de presentación— aprobación— promulgación y el contenido de los presupuestos generales del Estado para 1983. La Constitución obliga a su presentación, elaboración y aprobación dentro del año anterior, pero también salvaguarda para casos como el presente— cambio de equipo gubernamental— donde de la prórroga automática de los anteriores ya es un hecho cierto y comúnmente aceptado por obligado.

Quien más explícito ha sido en esta materia —y es bien curioso, por cierto— es don Gregorio Peces-Barba, presidente del Congreso de los Diputados, quien anuncia que los presupuestos podrían no ser aprobados hasta bien entrado el año 1983 porque —son sus palabras— «yo creo que una Ley buena no se puede hacer sin pasar tres o cuatro meses por el Parlamento». Añade, además, que «de momento, los presupuestos se prorrogan de acuerdo con lo que establece la Constitución y eso depende no de la Cámara, sino del Gobierno. A mí me parece muy difícil que el Gobierno lo pueda presentar antes de dos o tres meses, porque tiene que «aterrizar» y modificar criterios del proyecto de presupuesto elaborados por el Gobierno de UCD. No creo que sea antes de mes de febrero». Según todos los cálculos y en base a las palabras del presidente Peces-Barba, el proyecto de Ley correspondiente no estará aprobado hasta mayo de 1983 tras los trámites a pasar tanto en el Congreso como en el Senado.

Dejando de lado la legalidad —que la tiene— de la medida y las razones —obviamente ciertas— que aconsejaron a UCD no presentar el proyecto de presupuestos y al PSOE retardar su presentación hasta no examinar con detenimiento las partidas, lo cierto es que la medida tiene un doble aspecto negativo: por una parte, la repercusión que tiene en no pocas empresas privadas que contratan servicios, obras y/o suministros con el Estado y que, al no disponer de la información contenida en el proyecto de Ley, se ven impedidas para realizar una mínima programación, con lo cual se quedan un tanto en el aire a la espera de acontecimientos, cosa realmente nada positiva para la economía del país; por otra, la repercusión automática en las administraciones autonómicas, provinciales y municipales que se ven obligadas a una prórroga automática de sus presupuestos o a confeccionar unos que pueden ser recortados o ampliados, pero en todo caso corregidos, y que sólo malteraciones producen en la buena marcha de sus respectivos gobiernos o ámbitos de actuación. Si hasta mayo no están definitivamente aprobados los presupuestos generales del Estado, ¿Cuándo los tendrá los suyos la Generalitat de Catalunya, por ejemplo, o cualquier corporación provincial o municipal de España?. En la práctica, éste de 1983, va a ser un año casi sin presupuesto propio alguno y ello, evidentemente, no es ni aconsejable ni prudente ni aceptable ni positivo.

De la ambigüedad del concepto de «cambio» se ha hablado y mucho; al menos lo suficiente para no entrar ahora en discusiones. Pero, en la práctica, dicho término se ha hecho sinónimo de «mejora». De ahí que la administración socialista debiera no defraudar con retrasos en la toma de medidas gubernamentales como los anunciados en relación a los presupuestos generales del Estado. La vida no se detiene ni la marcha de un Estado puede estar pendiente de si tal o cual partida de sus presupuestos generales se acerca más o menos al que debería ser un modelo típico de planificación socialista. Aplicar prudencia en la elaboración del proyecto de Ley de presupuestos del Estado no obliga a alterar la vida económica de todo un Estado ni de las distintas administraciones públicas de dicho Estado. En esto, como en otras cosas que atañen a todo un país, el tiempo es primordial. ¿Tan mal lo han venido haciendo los técnicos utilizados por UCD para la elaboración presupuestaria que ahora se tenga que rehacer de arriba a abajo? ¿No podrían utilizarse los trámites parlamentarios para realizarse ajustes y avanzar en el tiempo? El PSOE no puede permitirse el lujo de ralentizar a todo un país. O al menos eso opino.

Josep LOPEZ DE LERMA
Diputado a Cortes por Girona (CiU)

L'Ensenyament en català, bàsic per l'atorgament d'ajuts al centres docents privats

El «Diari Oficial de la Generalitat» publica, avui, una Ordre del Departament d'Ensenyament, de 10 de novembre de 1982, per la qual s'obre convocatòria per a l'atorgament d'ajuts específics per al curs 1982-83 a centres docents privats d'EGB.

El Departament d'Ensenyament destinarà la quantitat de sis milions de pessetes a aquest ajuts.

Per tal de valorar les sol·licituds

es tindran en compte els següents criteris:

- Que el centre sol·licitant professi l'ensenyament en català.
 - L'opció de l'Escola Pública del Centre.
 - La situació del centre en zona industrial, rural o suburbial.
- Les instàncies es presentaran als Serveis Territorials del Departament dins del termini de deu dies hàbils a partir de la publicació de l'Ordre.



International House

NUEVOS CURSOS DE

INGLES

EN ENERO

- Profesores nativos y formados
- Grupos especiales para principiantes
- Club Cultural

C/. Minali, 12-pral.- Tel. 21 93 00

Horario de Oficina: De 11 a 1 y de 4 a 9. GIRONA

**En el
informe
de la CEOE**

Se pretende corregir las deficiencias estructurales de la Economía Española

Madrid, 9. (Efe). — La CEOE propondrá en la próxima negociación colectiva que el aumento de los salarios debe acordarse en términos de salario/hora y situarse dos o tres puntos por debajo de la inflación esperada, según se recoge en su documento económico presentado esta mañana.

En él se señala que el nuevo acuerdo sobre negociación colectiva no debe llevar cláusula de revisión, ni descenso de la jornada laboral y se critican algunas de las medidas recientemente tomadas o anunciadas por el Gobierno, como el aumento del coeficiente de caja o la anticipación de la jubilación a los 64 años.

El documento, que lleva por título «una política económica para la recuperación y el empleo», fue entregado en días pasados al responsable económico del Gobierno, Miguel Boyer, que lo ha comentado con el presidente de la CEOE, Carlos Ferrer, esta misma mañana.

Las líneas básicas del Informe de la Patronal coinciden con el programa electoral de la coalición AP-PDP y con los principios defendidos por Manuel Fraga en el Debate de Investidura.

Las orientaciones hechas por CEOE al Gobierno, incluidas en el cuarto apartado del documento, están destinadas a corregir las deficiencias estructurales de la economía española (Aumento excesivo del déficit público y costes laborales, inflexibilidad de la estructura productiva, inflación, pérdida de competitividad y deterioro del Sector Exterior).

Las acciones propuestas por CEOE son las siguientes:

- a). — Política Presupuestaria:
 - Congelación de la presión fiscal individual.
 - Aumento recaudatorio por mejora de la gestión administrativa.
 - Reducción del déficit del Sector público.
 - Contención del gasto público total.
 - Racionalización de la función pública.
- b). — Política financiera:
 - Corrección del desequilibrio del sistema financiero, mediante el diseño de una nueva política de endeudamiento público.
 - Reducción de los costes de intermediación de las entidades financieras.
 - Reducción del coeficiente de caja y de los depósitos obligatorios de Banca y Cajas de Ahorro.
 - Elevación de la remuneración de las cédulas de inversión.
 - Mejora del crédito a la exportación.
 - Reforma del crédito oficial, mediante la introducción de tipos de interés de mercado a sus operaciones de activo.
 - Ampliar la oferta de recursos financieros a largo plazo.
- c). — Política fiscal:
 - Armonización de los diversos sistemas tributarios (estatal, autonómico y local).
 - Racionalización del tratamiento fiscal de los incrementos del patrimonio.
 - Reformas en el impuesto sobre la renta, destinadas al fomento del ahorro y la inversión.
 - Utilización de los ingresos del impuesto sobre el valor añadido

(EVA) para la financiación de la Seguridad Social.

— Supresión del impuesto del patrimonio.

— Racionalización del sistema tributario local.

d) Política laboral:

— Replanteamiento del Decreto que regula las medidas de fomento del empleo y supresión de los límites porcentuales de plantilla en los contratos temporales.

reforma realizadas en la comisión tripartita.

— Modificación del anteproyecto de presupuestos para 1983.

— Modificación del tipo vigente del 5,2 para cobertura de desempleo.

f). — Sector exterior:

— Aumento de la desgravación fiscal a la exportación.

— Agilización del tráfico de perfeccionamiento.

— Reconversión industrial basada en una participación del estado, carácter selectivo temporal y voluntario de los procesos y orientación a largo plazo.

Además de las orientaciones, incluidas en el cuarto capítulo, el informe de la Patronal consta de otros tres apartados, en los que se analizan los objetivos económicos, las nuevas tendencias de la economía mundial y la situación económica española.

Patronal, en los siguientes datos:

— El Producto Interior Bruto (PIB) crecerá, en 1982, en torno a un 1 por ciento.

— Se han destruido 100.000 puestos de trabajo durante este año.

— La tasa media de inflación se situará, en 1982, en torno al 14,5 por ciento.

— El coste laboral por hora se ha incrementado un 16 por ciento.

— Ligera recuperación de la balanza de pagos por cuenta corriente, cuyo déficit se situará en torno a los 4.000 millones de dólares.

— La deuda exterior se situará, al final de año, en torno a los 28.000 millones de dólares.

— Los desequilibrios presupuestarios han continuado, en 1982, situándose el déficit del Estado por encima de los 830.000 millones de pesetas.

Cien mil puestos de trabajo destruidos este año, inflación del 14,5 y déficit del Estado, 830 mil millones

— Ampliación y agilización de las normas sobre expedientes de regulación.

— No a la jubilación anticipada a los 64 años.

— Negociación colectiva en términos de salario-hora, dos o tres puntos por debajo de la inflación esperada; sin cláusula de revisión y sin nuevas reducciones de jornada.

— Reducción de las cotizaciones a la Seguridad Social y frenar la carrera de incrementos de las cotizaciones por desempleo.

— Derogación del Decreto sobre extensión de convenios colectivos.

e) Reforma de la Seguridad Social:

— Insiste en las propuestas de

— Perfeccionamiento de los códigos antidumping y antisubvención.

— Mejora del sistema de seguro de crédito a la exportación.

— Cooperación Sector Público-Sector Privado en el fomento de la exportación y coordinación de los órganos de la administración.

g). — Política científica y tecnológica:

— Distinción entre centros de investigación del Sector Público y el Sector Privado, estimulando estos últimos mediante medidas fiscales y subvenciones. h) — Política industrial:

— Medidas de aumento de la competitividad.

— Limitación de la empresa pública.

En el segundo capítulo, el documento se refiere a la Economía Mundial de la que se señalan los siguientes rasgos básicos: bajo crecimiento de la producción, aumento del paro, intensificación de los problemas en los mercados financieros internacionales, predominio de las políticas de saneamiento destinadas a controlar la inflación y afloramiento de neoproteccionismos.

Respecto a la situación española, CEOE señala, en el tercer capítulo de su documento, que la Economía Española sufre unos desequilibrios muy importantes a cuya corrección se debe dirigir la política económica.

La situación de la Economía Española se resume, según la

Anuncia Ferrer Salat

Habrán restricciones crediticias

Madrid, 9. (Efe). — El presidente de la CEOE, Carlos Ferrer, ha afirmado hoy, que «la elevación del coeficiente de caja de los Bancos va a suponer restricciones crediticias», al enjuiciar las recientes medidas económicas adoptadas por el nuevo Gobierno.

Ferrer Salat, que previamente celebró una entrevista con el Ministro de Economía, Hacienda y Comercio, MIGUEL Boyer, para hablar precisamente sobre estas últimas medidas, ha señalado que el aumento en un punto de dicho coeficiente «representará una disminución de ingresos bancarios que estas entidades es habrán de compensar con una elevación de los tipos de interés y con una disminución de las bonificaciones al ahorro».

Con respecto a la devaluación, el presidente de la CEOE considera que «en sí, es una medida insuficiente, que tiene que formar parte de un conjunto de decisiones complementarias».

Asimismo, sobre la tasa de crecimiento anunciado de las disponibilidades líquidas, indicador que el Gobierno sustituirá por el de «activos en manos del público» (incluye las letras endosadas, pagarés, bonos bancarios, etc). Ferrer ha dicho que «no invalida la preocupa-

ción de que caiga la estabilización de la inflación en las restricciones monetarias y crediticias».

Si bien las críticas realizadas por los dirigentes empresariales medidas se pueden considerar

El incremento de los combustibles supone un incremento de la fiscalidad

como «moderadas», con relación a ocasiones precedentes, ha sido en lo que respecta al aumento de los carburantes, donde se ha hecho mayor hincapié. «El incremento de los combustibles —ha dicho Ferrer— no sólo compensa la baja registrada por la peseta, sino que supone un incremento de la fiscalidad». Ferrer dijo que la CEOE ha cuantificado este incremento, pero se negó a suministrar el dato.

En este sentido, el presidente de la Comisión de Economía de la CEOE, José Luis Cerón, ha afirmado que «los carburantes han sido tradicionalmente la vaca lechera de los ingresos del Estado. El problema —añadió— es saber si el petróleo tie-

ne capacidad de soportar la fiscalidad que contiene». Cerón agregó que aunque la subida puede desestimular el consumo de gasolinas, «también desestimulará —dijo— el sector automovilístico».

Por su parte, en lo que respecta a la próxima negociación colectiva, el secretario general, José María Cuevas, señaló el propósito de CEOE de dar prioridad al diálogo directo en las partes sociales, sin la presencia del Gobierno.

Cuevas dijo que UGT ha variado su estrategia de compromiso en la negociación y que «se corre el riesgo de que se rompa el espíritu del sistema de relaciones laborales llevado hasta la fecha».

Con relación a la entrevista con Miguel Boyer —al principio de la rueda de prensa asistió también el presidente de la AEB, Rafael Termes, que se ausentó para acudir al Ministerio de Economía—, Ferrer dijo que habían tratado también sobre la repercusión de los precios del petróleo en otros sectores, como energía, transporte, fertilizantes, etc.

Asimismo, indicó que, aunque no se han fijado fechas concretas, seguirán celebrándose reuniones con el máximo responsable económico del Gobierno.

Casi todos los sectores de UCD aceptan coaligarse con AP ante las próximas elecciones municipales

Madrid, 9. (Efe). — La pugna planteada ante el próximo Congreso de UCD, entre democristianos y martinillistas, además de evidenciar diferentes criterios sobre ideología, estrategia y estatutos, habrá de concretarse en las candidaturas a los cargos de presidente y secretario general.

Según fuentes de toda solvencia consultadas por Efe, la coalición de UCD con AP para las municipales es aceptada por casi todos los sectores, que divergen en cómo formular el acuerdo con AP.

Si en el sector democristiano está clara la candidatura de Landelino Lavilla, en el sector martinillista está todavía sin determinar. En este sentido, Rodolfo Martín Villa, generalmente considerado como líder de este sector, ha manifestado a Efe: «No tengo decidido si presento mi candidatura; no sé todavía lo que haré, pero sí sé lo que no quiero», y lo que «no quiero es estar en un partido democristiano y no quiero ser un segundón, porque para acompañar a otros, ya he tenido bastante».

Juan José Rosón está considerando seriamente la posibilidad de no asistir al Congreso, «en caso de que no haya una alternativa a Landelino Lavilla».

Las intenciones de Rosón, según fuentes de toda solvencia, serían en este caso, abandonar UCD y la actividad política durante cierto tiempo. Rosón domina mayoritariamente la UCD de Madrid.

Puede ser significativa la ausencia de martinillistas en los ponentes designados para defender cada texto en el Congreso. Iñigo Clayver, democristiano, será el ponente de la «ideología»; Ortega y Díaz Ambrona, también democristiano, lo será de la «Estrategia» y Arias Salgado, alineado con Lavilla, defenderá la de «Estatutos».

Felipe González, inauguró la sede del PSOE

«El futuro no va a ser fácil y se tendrá que trabajar duramente»

Madrid, 9. (Efe). — El Presidente del Gobierno, Felipe González, y su Gabinete han asistido esta mañana a la inauguración oficial de la nueva sede del PSOE, situada en la que fue residencia de Pablo Iglesias, fundador del Partido y de la UGT.

Asistieron a la inauguración las Ejecutivas del PSOE y de la UGT, el alcalde de Madrid, Enrique Tierno; diputados y senadores socialistas y representantes de los medios informativos del mundo de la Cultura, entre otros, que abarrotaban completamente el salón donde se celebró el acto.



Felipe González dijo en su intervención que «hay una mezcla de sentimientos cuando se inaugura la sede del PSOE», y recordó que «estamos en el sitio donde vivió el fundador del partido».

Tras señalar que el futuro no va a ser fácil y que se tendrá que trabajar duramente, recordó también su visita de esta mañana al cementerio civil, para visitar la tumba de Pablo Iglesias, así como la muerte de Plácido Fernández Viagas.

En referencia a los militantes del antiguo PSOE histórico que se han incorporado al Partido, Felipe González afirmó que «en esta casa y en el día de hoy, nos encontramos compañeros que habíamos estado juntos hace mucho tiempo. Sean bienvenidos».

El Presidente del PSOE, Ramón Rubiel, afirmó que es hombre de pocas palabras y que «cuando se proyecta la sombra de Pablo Iglesias sobre mí, se hace más difícil».

Reunida la comisión ejecutiva federal del PSOE

Madrid, 9. (Efe). — La Comisión Ejecutiva Federal del PSOE se ha reunido a la una de la tarde en la antigua sede de la calle de Santa Engracia, bajo la presidencia del Secretario General, Felipe González.

La Comisión Ejecutiva ha estado presente esta mañana en el cementerio civil de Madrid para homenajear a Pablo Iglesias y en la inauguración de la nueva sede central del Partido en Madrid.

Las medidas urgentes

de Reforma Administrativa, en el BOE

Para simplificación de estructuras y ahorro del Gasto Público

Madrid, 9. (Efe). — El Boletín Oficial del Estado publica un Real Decreto de 7 de diciembre sobre medidas urgentes de Reforma Administrativa.

«La Reforma Administrativa —dice el BOE en la introducción al Decreto— uno de los objetivos fundamentales de la política del Gobierno, requiere la adopción de una serie de medidas urgentes, destinadas a hacer posible el ordenado desarrollo del programa que en las pasadas elecciones ha obtenido el voto mayoritariamente favorable de los ciudadanos.

«Entre estas medidas, destacan, en primer lugar, las de simplificación de estructuras y ahorro del Gasto Público, que se concretan en la supresión de un Departamento Ministerial y de varias Secretarías de Estado y Subsecretarías.

«De acuerdo con el espíritu de la Constitución, debe corresponder a las Cortes Generales la facultad de controlar las modificaciones en la organización departamental, previéndose por ello que, en lo sucesivo, la creación de nuevos Ministerios sólo pueda hacerse por Ley. Para lograr esta finalidad, se deroga la regulación que había venido rigiendo en esta materia.

«Con objeto de lograr una mayor unidad y eficacia en la realización de sus cometidos, se procede a una reordenación general de los Organos Superiores de la Administración Central del Estado, fijando el número y denominación de los Departamentos Ministeriales, Secretarías de Estado, Subsecretarías y Secretarías Generales con rango de Subsecretaría.

«La determinación de los Organos Superiores de la Administra-

ción persigue, además, la finalidad de distinguir más nítidamente las funciones políticas, que corresponden fundamentalmente a estos órganos, de las propias de las Direcciones Generales y otros órganos inferiores, de matiz más predominantemente técnico.

«Esta distinción permitirá avanzar decididamente en la progresiva profesionalización de la Administración Pública y en la implantación definitiva de las carreras administrativas.

«En la misma línea, se inscribe la creación de los Gabinetes de la Presidencia del Gobierno y de los Ministros y Secretarios de Estado, Gabinetes que se conciben como órganos de ayuda y asistencia encargados de la formulación y coordinación de la política general. Siguiendo la pauta de otros países europeos, se prevé que la mayor parte de los cargos de los Gabinetes sean servidos por funcionarios de las diversas Administraciones Públicas en régimen de excedencia especial.

Desaparecen seis secretarías de Estado y se crean cinco

Madrid, 3. (Efe). — En la nueva estructura administrativa aprobada por Real Decreto Ley publicado en el Boletín Oficial del Estado de ayer, han desaparecido seis Secretarías de Estado y se han creado cinco, dos de ellas como consecuencia de la unificación de dos Ministerios.

Igualmente, se suprimen catorce Subsecretarías y se crean seis Secretarías Generales, con rango de Subsecretaría.

La lista completa de los altos cargos que han desaparecido y de los que se han creado, es:

Desaparecen:

Secretarías de Estado:

- Adjunto al Presidente del Gobierno,
- Información,
- Relaciones con las Cortes,
- Asuntos Exteriores,
- Alimentación y
- Turismo.

Las Subsecretarías y Secretarías Generales con rango de Subsecretarías que desaparecen, son las siguientes:

- Secretario General de la Secretaría General para las Relaciones con las Comunidades Europeas;
- Subsecretaría para la Seguridad Social;
- Secretaría General del Presidente del Gobierno;
- Secretaría General del Ministerio de la Presidencia;
- Secretaría General para la Administración Pública;
- Secretaría General para la Coordinación Legislativa;
- Subsecretaría de Hacienda;
- Subsecretaría de Economía;
- Subsecretaría de Ordenación del Territorio y Medio Ambiente;
- Subsecretaría de Ordenación Educativa;
- Subsecretaría de Aviación Civil;
- Subsecretaría de Empleo y Relaciones Laborales;
- Subsecretaría de Agricultura y Conservación de la Naturaleza y
- Subsecretaría para la Sanidad.

De nueva creación:

- Secretarías de Estado:
- Portavoz del Gobierno,
- Relaciones con las Cortes y Coordinación Legislativas,
- Administración Pública,
- Planificación y
- Hacienda.

Secretarías Generales con rango de Subsecretaría:

- Secretaría General de Presidencia,
- Turismo,
- Consumo,
- Comercio,
- Seguridad Social,
- Energía y Recursos Minerales y
- Pesca Marítima.

En la nueva estructura de la Administración han desaparecido los Ministros Adjuntos a la Presidencia y se han unificado los Ministerios de Hacienda, Economía y Comercio. Las Secretarías de Estado de Turismo y Consumo pasan a ser Secretarías Generales, y con rango de Subsecretario se crean Subsecretarías Generales de Comercio, Seguridad Social, Energía y Recursos Minerales y Pesca Marítima.

En total, hay dieciséis Ministros y diez Secretarios de Estado, estos últimos, nombrados en el Consejo de Ministros del pasado día siete.

En vigor el Plan de Incompatibilidades para los Médicos

Madrid, 9. (Efe). — Hoy, jueves, entrará en vigor un Plan de Incompatibilidades para los profesionales de la Medicina, aprobado por el Consejo de Ministros del martes, según declaró ayer en Mahón (Menorca) el Ministro de Sanidad y Consumo, Ernesto Lluch.

A este plan de Incompatibilidades se refirió el Presidente del Gobierno, Felipe González, cuando dijo en la rueda de prensa posterior al último Consejo de Ministros, que el titular de Sanidad había propuesto recopilar todas las Ordenes Ministeriales relativas a cumplimiento de horarios para los profesionales de la Medicina, antes de dictar nuevas normas.

Por otra parte, fuentes del ministerio de sanidad manifestaron que en los próximos días se hará un seguimiento del cumplimiento de la citada circular.

El Gabinete de la Presidencia quedará integrado por un equipo de asesores coordinado por Guerra

Madrid, 9. (Efe). — El Gabinete de la Presidencia del Gobierno, coordinado directamente por el Vicepresidente Alfonso Guerra e integrado por un equipo de asesores, quedará perfilado en el Consejo de Ministros del próximo miércoles.

Según informaciones recogidas por Efe, la estructura del Gabinete Presidencial se dividirá en diferentes Areas, entre las que destacan la Economía, Internacional, Educativa-Cultural y Socio-Laboral.

La dirección del Gabinete correrá a cargo de Roberto Dorado, hombre muy próximo al Vicepresidente del Gobierno.

En cuanto al resto de las Areas, las fuentes consultadas por Efe apuntan a Francisco Fernández Marugán, para el Area Económica; Juan Antonio Yáñez, para la Internacional; y Mariano Pérez Galán, para la Educativa-Cultural.

Otros nombres que también podrían integrar el Gabinete de Asesores son los de Elena Flores, Ignacio Varela y José Luis Rioja.

Los responsables de las Areas del Gabinete Presidencial despacharán con los jefes de Gabinete de los Ministerios.

Las fuentes informantes dijeron a Efe que «no se trata de vigilar las tareas de cada Ministerio, sino de lograr una perfecta coordinación entre todos, con transparencia, sin que las labores de cada Departamento aparezcan desligadas de la Presidencia del Gobierno».

Por otro lado, la Comisión de Subsecretarios, cuyo titular es el Ministro de la Presidencia, se reunirá casi con toda probabilidad los viernes, para preparar el Consejo de Ministros de los miércoles.

El Congreso tramitará en enero los Estatutos de Autonomías pendientes

Madrid, 9. (Efe). — El Pleno del Congreso de los Diputados se reunirá el próximo martes, día 14, por última vez en este año.

El Pleno volverá a reunirse en el mes de enero para tramitar los Estatutos de Autonomías pendientes.

Asimismo, está previsto que el próximo miércoles día 15 tenga lugar, ante el Pleno del Senado, la presentación del Presidente del Gobierno y de los miembros del Gabinete.

Esta presentación obedece a una propuesta del presidente de la Cámara, José Federico de Carvajal, y aprobada por la Mesa del Senado el pasado martes.

Ha sorprendido en Suecia el tono político del discurso de García Márquez en la Academia de los Nobel

Estocolmo, 9. (Efe). — Por primera vez en la historia de la Academia sueca, un Premio Nobel de Literatura se ha permitido cambiar su conferencia literaria por un discurso político, destaca de forma coincidente la prensa sueca.

Su violento diatriba condenando las dictaduras, el terror y la violencia extendidas por Latinoamérica, sorprendió al cualificado auditorio de la élite intelectual sueca y de diplomáticos hispanoamericanos, que asistían al acto.

Su Conferencia, «La soledad de América Latina» tuvo lugar en el mismo salón donde el pasado mes de octubre se reunió la Academia de los 18 inmortales suecos, que lo eligieron Nobel de Literatura 1982.

El diario conservador «Svenska Dagbladet» destaca la contradictoria situación en que quedó Lars Gyllensten, secretario de la Academia, quien presentó a García Márquez, recordando al auditorio que el Premio Nobel se le había otorgado al literato y no al político.

«Sin embargo —agrega el diario— García Márquez respondió con su discurso político, aunque revestido de gran altura literaria».

Por su parte, el liberal «Dagens Nyheter», el diario de mayor tirada en toda Escandinavia, le dedica cuatro páginas, incluyendo el discurso completo de García Márquez, traducido por el académico, Artur Lundkvist, el gran promotor de los escritores latinoamericanos entre el público escandinavo.

Precisamente, este diario informa de que al margen del «escándalo» que pudiera haber ocasionado el tono de claro contenido político de García Márquez, nunca un Premio Nobel hablando en el recinto de la Academia Sueca de Letras recibió una ovación tan prolongada y entusiasta.

Sin embargo, el prestigioso columnista Carl Otto Werkelid, del «Svenska Dagbladet», constata en su crónica que García Márquez no hizo en su discurso alusión alguna a Cuba, «no obstante ser precisamente Fidel Castro su mejor amigo», quien como es sabido, le hizo, inclusive, correcciones a su último libro.

Pero si la prensa sueca ha sido generosa en cuanto al espacio dedicado a García Márquez por ser uno de los Nobeles de Literatura más leídos entre el público escandinavo, la televisión no se ha quedado atrás y hoy ha ofrecido un programa especial a su figura.

Cuatro sedes vacantes en la Iglesia española: el Vicariato General Castrense y las Diócesis de Madrid, Tarragona y Vic

Madrid, 9. (Efe). — Al Cardenal Enrique Tarancón, Arzobispo de Madrid —Alcalá, «le gustaría que se aclarara cuanto antes su situación», respecto a si se acepta o no su dimisión, presentada el 14 de mayo pasado, según informa la hoja diocesana «Iglesia en Madrid».

El mismo medio, que recoge unas declaraciones del Cardenal a su regreso reciente de Roma, informa que el Cardenal «no había podido tratar en Roma este tema con nadie».

La razón para que se salga de esta situación la explica monseñor Enrique Tarancón diciendo que «es malo para todos una situación de transitoriedad».

Según la práctica, cuando un prelado presenta su dimisión por haber cumplido los 75 años, la Santa Sede adopta una de estas dos soluciones: o comunica la no aceptación de la misma y le pide al prelado que siga en el cargo, o acusa simplemente recibo recibo de la dimisión y, posteriormente, nombra un nuevo prelado.

Hasta el momento, el Cardenal Enrique Tarancón no ha recibido

la no aceptación de su dimisión, lo que deja abierta la situación a cualquiera de las dos soluciones: que le pidan seguir en el cargo, o que nombren un nuevo prelado.

En medios eclesiásticos se recuerda a este respecto que hay actualmente en España cuatro sedes que podrían considerarse vacantes: El Vicariato General Castrense, por pase a la reserva

de monseñor Emilio Benavent, y las Diócesis de Madrid, Tarragona y Vic, de las que sus titulares han presentado la dimisión por haber cumplido los 75 años.

Los mismos medios señalan, en consecuencia, la posibilidad de una importante y relativamente próxima remodelación del Episcopado español.

Supuesta mejoría del paciente receptor de un corazón artificial permanente

Salt Lake City (Utah, EEUU), 9. (Efe). — Los médicos se tratan a Barney Clark, primer receptor de un corazón artificial permanente, han afirmado que, a pesar de que permanece en estado crítico, están algo más optimistas tras comprobar una reacción normal a unas preguntas que se le han hecho.

Uno de los principales temores del equipo médico, a pesar de que unos encefalogramas no han indicado la presencia de hemorragia cerebral como causa de unas convulsiones, era que el cerebro de

Clark pudiera haber resultado dañado.

Siete días después de serle injertado un corazón de poliuretano, el funcionamiento de éste es perfecto —a unos 80 a 90 latidos por minuto— y el problema es la recuperación pos-operatoria.

«No es ya un paciente cardíaco, sino un paciente cuyo estado pos-operativo es crítico. Que ha sufrido una serie de complicaciones y que puede sufrir más», ha declarado Chase Peterson, vicepresidente de la Universidad de Utah, en cuyo centro médico se encuentra el receptor.

El diez minutos, en tono de «renegociación constructiva»

Morán explica en Bruselas la congelación de la pertenencia de España a la Otan

Bruselas, 9 (Efe). — El Ministro español de Asuntos Exteriores, Fernando Morán, ha expuesto hoy en la Otan la nueva posición del Gobierno Socialista sobre el papel de España en la Alianza Atlántica.

La intervención de Morán duró unos diez minutos al principio de la reunión restringida y secreta del Consejo de Ministros de Asuntos Exteriores de la Otan.

Morán habló en un tono de renegociación constructiva y recordó que España debe replantearse su pertenencia a las estructuras políticas y militares de la Alianza, según fuentes diplomáticas.

En el aspecto militar, el Gobierno de Madrid quiere con gelar las conversaciones para la integración de las Fuerzas Armadas Españolas en la estructura de mandos militares aliados.

En el aspecto político, España no secundará la tesis de que es necesario instalar nuevos cohetes nucleares en Europa si no dan resultado positivo las Negociaciones de Desarme con la Unión Soviética, la famosa decisión de la Otan de 1979.

Morán habló también de la pertenencia de España al Mundo Occidental por derecho propio y a su importante papel de puente entre Iberoamérica y Europa, según las citadas fuentes.

El Ministro español explicará con detalle su intervención en una conferencia de prensa que ofrecerá mañana, al término del Consejo de Otoño de la Otan.

La primera misión exterior de un Ministro del Gobierno de Felipe González ha levantado expectativa en los medios diplomáticos europeos y norteamericanos.

El Ministro español se ha entrevistado hoy con su colega de Alemania Federal, Hans Dietrich Genscher, y para hoy tiene previstos encuentros con el ministro francés, Claude Cheysson, belga, Leo Tindemans, italiano, Emilio Colombo, y portugués, Gonçalves Pereira.

Para mañana está previsto el «Plato» de estos encuentros al margen del Consejo, con la entrevista entre Morán y el titular del Foreign Office, britá. Francis Pym.

Los dos Ministros hablarán de Gibraltar y de las novedades ante la próxima apertura de la Verja entre España y esta colonia británica, para el paso de peatones.

RETO AL CONSUMO

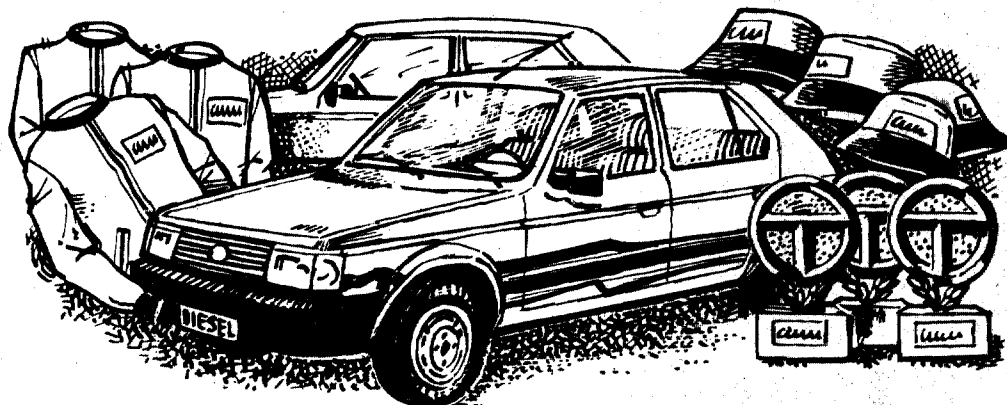
TALBOT HORIZON DIESEL: 4,5 l.

Talbot afirma que los nuevos HORIZON DIESEL consumen sólo 4,5 litros a los 100 km. y le reta cordialmente a mejorar este consumo.

Si Ud. conduce con economía conseguirá rebajarlo fácilmente. Hay miles de obsequios para todos los participantes y premios para los vencedores, ¡hasta un coche TALBOT HORIZON TOTALMENTE GRATIS! ¡Acepte el reto!

Inscribese hoy mismo en su Concesionario Talbot más cercano. Podrá ser campeón de consumo y ganar fama, dinero y coches.

¡GRANDES PREMIOS!



Y MILES DE OBSEQUIOS SOLO POR PARTICIPAR



Prueba coordinada y homologada por el C. O. A. C. (Colegio Oficial de Automovilismo Centro).



RED DE CONCESIONARIOS

TALBOT

Cuando el arte de Girona, es femenino

En pocas semanas hemos visto en nuestras salas de arte, en las de Girona, la presencia de diversas muestras firmadas por mujeres, por féminas de nuestra ciudad, que presentan sus trabajos en técnicas tan dispares como pueden ser la pintura, el tapiz y la cerámica.

Cronológicamente hemos de recordar a Mercè Huerta, y ahora a Lorda Queralt (cerámica) y Angela Rodeja, como muestra textil, estas dos últimas en la sala de «la Caixa», en la calle Santa Clara.

Creemos que es importante la aportación femenina al arte de Girona. En un ambiente claramente propicio a las manifestaciones artísticas, como pocos en Catalunya, y que arranca del propio entorno ciudadano, es importante la vinculación de la mujer al quehacer de los artistas. Pensamos, que ellas, por el mero hecho del sexo, tienen unas sensibilidades que, puestas al servicio del arte, pueden rendir mucho más que las del varón, pese a que, también es evidente que son contadísimas las mujeres que forman en la historia del arte, como creadoras, y parecería que su papel ha de limitarse a la inspiración del varón.

Posiblemente uno de los problemas, con que ha de enfrentarse la creadora de arte, y podría ser su servidumbre de mujer, es evitar que su obra adquiera este tinte femenino, que bordearía lo ridículo, o en una expresión más nuestra diríamos que «carrincló».

En esto, precisamente, creemos que radica el mérito de estas tres mujeres gerundenses, que son actualidad por sus muestras. Podrán gustar más o menos sus piezas, o sus técnicas, pero, en cualquier caso, se ha conseguido el doble objetivo de realizar unas obras importantes, con una personalidad evidente y con superación de estos riesgos que siempre tiene una obra femenina, lo cual no quiere decir que no haya de dársele a la misma este toque de exquisitez, que sería también exigible a toda obra creada por una mujer.

Como gerundenses y como observadores de la actualidad artística nos felicitamos de estas exposiciones, como felicitamos a Mercè Huerta, Lorda Queralt y Angela Rodeja, por haber asumido esta responsabilidad creativa.

GAY

Joan de Palau, pintor de Banyoles

Mañana inaugura en la sala Palau de Caramany

Sí es frecuente que el ambiente influya en la creatividad de los artistas, y esto forma parte de la propia historia de las bellas artes, con especial incidencia en los espléndidos momentos del Renacimiento italiano, o en la Toledo del Greco, pensamos, que, salvando todas las distancias, es igualmente aplicable a nuestros días y muy especialmente a las comarcas de Girona, que han sido capaces de dar, por ejemplo, la única escuela pictórica contemporánea en el arte del país.

A pesar de que parecería que en nuestros días, el ir y venir, el hacer de todos, nos aleja de las sensibilidades capaces de conseguir una creatividad propia y vinculada a un espacio concreto, las comarcas nuestras siguen con esta capacidad de rención del espíritu y la sensibilidad de los artistas. Hemos de felicitarnos doblemente, primero, porque ello significa que las líneas comarcas no han sido alteradas, por lo menos sensiblemente, ya que se

manienen estas capacidades de inspiración, para aquellas personas capaces de sentir tales llamadas del espíritu, y también porque sigamos teniendo a estos artistas entre nosotros.

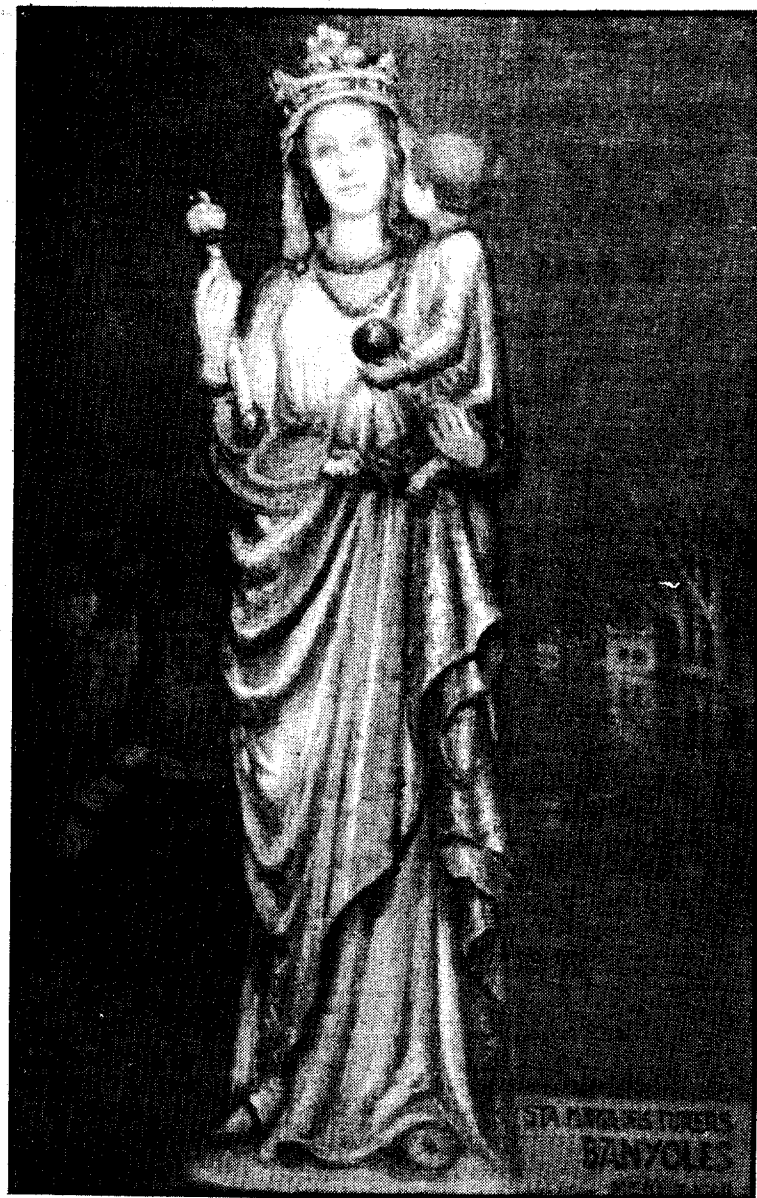
Nos hemos permitido estas frases previas a señalar un acontecimiento artístico en puertas, porque se trata de una exposición que vincula definitivamente un nombre a una ciudad: Joan de Palau, es artista, pero es, por encima de todo pintor de Banyoles.

Pensamos que su arte se habría dado igualmente, en cualquier otro punto del país, porque es cierto aquello de que «el artista nace, pero no se hace», pero, no es menos cierto, que su obra habría sido otra, de otra manera, no sabemos si mejor o peor, pero, seguro que otra cosa, que sólo puede proporcionar un entorno que es único en la categoría geográfica del país, cual es Banyoles.

Insistimos en que Joan de Palau, puede pintar con exquisita



Un tema permanente... «L'estany».

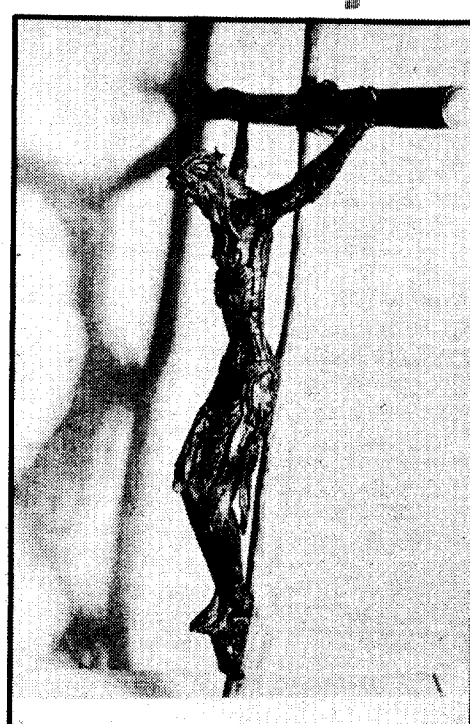


Santa Maria dels Turers, según el pincel de Joan de Palau.

perfección no importa qué tema, pero, su pálpito creativo está en los temas de Banyoles, porque aceleran este pulso creativo de Joan de Palau, cuyas exposiciones, por cierto, no se prodigan, por lo que la que se abre mañana en el Palau de Caramany, no creemos exagerarla si la calificamos de acontecimiento, y desde aquí la saludamos con satisfacción como una importante novedad en

la vida artística de Girona, que estamos seguros, sabrá acoger con la calidad que se merece Joan de Palau, al que también damos la bienvenida a Girona, al tiempo que hay que agradecer a la galería que haya hecho la gestión necesaria para poder contar con este auténtico regalo navideño, pues justamente cubrirá todo el ciclo pascual. No se lo pierdan.

Martirià Masdevall, artista del hierro forjado



En la galería «Les Voltes» de Olot, y hasta el próximo día 17, se presenta el arte escultórico, de Martirià Masdevall, un artista que ha elegido la técnica del hierro forjado, que primero aprendió profesionalmente, y con el rigor que merece hasta dominarlo de tal forma, que hoy podemos considerarle, a su vez como un auténtico

maestro del forjado. Pero la profesión de poco o nada serviría, si tras el dominio técnico no hubiese la sensibilidad y la inspiración que conforman al auténtico artista. Un reto siempre superado por Martirià Masdevall, que sin renuncia a su vivencia personal en contacto con la naturaleza, en Serinyà, ha afirmado su dimensión universalista a través de su obra.

Las exposiciones en la ciudad y comarcas

Excelente nivel, ante las fiestas navideñas



Granados Llimona, expone, hasta el próximo día 26, una selección de su reciente obra en la galería «Banyoles» de la ciudad del lago. Se trata de una de las pocas exposiciones que este artista, dibujante, como técnica básica ha realizado entre nosotros. Salvo en Olot, donde suele vérsese, con mayor frecuencia. Por ello la recomendamos, como una de las más importantes que, en estas semanas navideñas se realizan entre nosotros.

Figueras

Dos exposiciones a señalar, en la capital del Alt Empordà. En la «Galería Art 3», una colectiva, bastante frecuentes estos días, para facilitar el tema de los regalos navideños, en base al denominado «petit format». Más de sesenta firmas, permiten donde escoger.

Y en la «Josep Fajol», pinturas de Josep Padern, con clara influencia del hiperrealismo americano, pero con el toque de una personalidad afianzada.

Palamós

La galería Gavina, mantiene una exposición del barcelonés Oliveró, que permite que el calor artístico de la costa, no se circunscriba al verano.

Olot

En la sala «Francesc Armengol», una exposición del bien conocido artista Josep Olivé, con una interesante muestra de acuarelas y dibujos, dos técnicas exigentes y sólo al alcance de quien en verdad se siente y es un artista completo.

Girona

En el Esplai de la Caja de Pensiones, una muestra de Matabosch, con la amplia técnica que domina, óleos, acuarelas y dibujos. Dominan los temas gerundenses, en un artista vinculado a su tierra. Hasta el día 15.

En la galería Sant Jordi, un artista excepcional, y con un dominio de la pintura que le sitúan entre las primeras firmas nacionales: Aguilar Moré. Será otra de las grandes muestras del arte en Girona, para las fiestas de Navidad. Un dominio del color, con base a un dibujo excelente lo hacen un realizador casi perfecto.

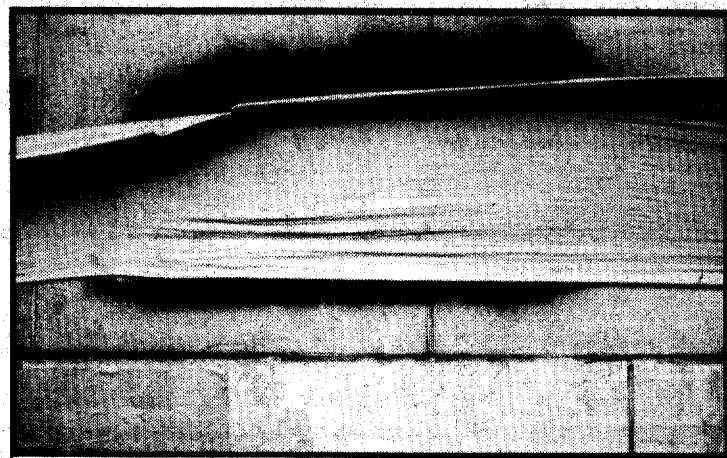


Fotografía brasileña en «Spectrum»

Demà dissabte dia 11 la fotògrafa brasilenya Glacy Fatorelli serà present a la inauguració que de la seva obra titulada Tempo Fotografico es realitzarà a la galeria «Spectrum».

La constant visita que autors llatinoamericans realitzen a les àrees mediterrànies possibilita aquestes mostres de nivell internacional a casa nostra.

L'obra, inspirada en els més purs corrents d'investigació visual, es centra en l'observació de les parets dels carrers de la nostra àrea cultural, inevitablement decorades per dibuixos, enganxines i altres «graffittis». Plasmat en color, tècnica Cibachrome de conservació



indefinida, l'autora ens demostra les grans possibilitats tonals del sistema en un domini magistral del que es considera

una de les vessants més dificultoses de la fotografia.

L'exposició restarà oberta fins el dia 5 de gener 1983.

La plástica en el Congrés de Cultura Tradicional i Popular

Importantes manifestaciones artísticas, con tal motivo, en nuestra ciudad



El Congrés de Cultura Tradicional i Popular cuyos actos de clausura se inician hoy en nuestra ciudad, incluyen también una serie de manifestaciones artísticas, que si bien se centran en los aspectos folklóricos y musicales también tienen una serie de manifestaciones plásticas, la primera de las cuales ya la señalábamos en nuestra anterior edición y se refiere a la llamémosla decoración de la propia sede de estos actos, es decir la Casa de Cultura. Pero, también habrá otras.

Esta tarde en las salas de exposiciones, tanto de la Casa de Cultura, como de la Rambla, habrá una amplia muestra de elementos plásticos que se han desarrollado conjuntamente con el Congrés, y que son un aspecto indispensable para conocer también el impacto que la plástica supone en el desarrollo de nuestra cultura popular. Se incluye cartelería, programas, folletos y un amplio etc. que abarca las diversas iniciativas en este aspecto.

También la fotografía ha tenido un protagonismo muy especial en el Congrés y también hoy está

prevista la entrega de premios de los concursos de esta especialidad que se han convocado con motivo del desarrollo de las diversas jornadas. Sin duda las obras presentadas, junto a su calidad intrínseca, suponen una serie de testimonios de esta realidad de nuestra riqueza cultural.

Es muy posible que, como consecuencia del Congrés, se formen una serie de archivos y documentación de todos cuantos elementos forman parte de este aspecto, creemos que fundamental de la cultura de Catalunya y en el que los elementos forman parte de este aspecto, creemos que fundamental de la cultura de Catalunya y en el que los elementos plásticos, en su amplia gama y naturaleza han de tener una importancia decisiva, pues constituyen un elemento definidor y testimonial del desarrollo de los diversos aspectos que se contemplan en el Congrés. De la mayoría de los

actos culturales, se suelen realizar carteles, pasquines o diversos elementos en los que las artes plásticas son coprotagonistas, y suponen un testimonio permanente, y sobre todo cara al futuro. Muchos de los actos son un tanto fugaces, pasan en el tiempo, en cambio estos testimonios permanecen.

Saber guardar y conservar tales elementos constituirá posiblemente uno de los mejores resultados del Congrés, que en su actos finales recibimos, a partir de hoy en Girona.

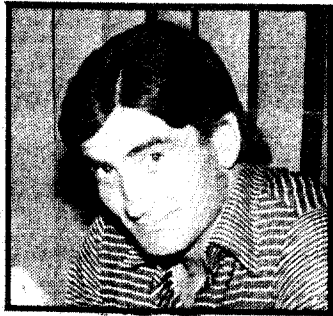
«Nadal, iconografía del Misteri»

También entre las actividades artísticas, que se incluyen en esta fase final del Congrés, la Obra Cultural de la Caja de Pensiones ha programado, para nuestra ciudad, una exposición que se titulará «Nadal, iconografía del Misteri», que se inaugurará, el próximo día 17, en la sala de la calle Santa Clara, 11 y permanecerá abierta durante un mes.

Información
realizada por
J. Víctor GAY

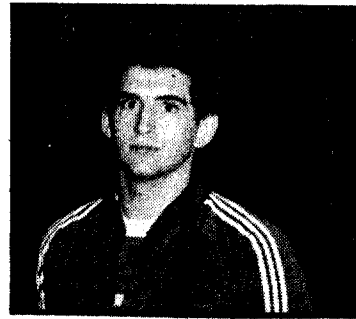
Giralt se reúne con los árbitros

Esta noche, en el Colegio Provincial de Arbitros, Giralt se reúne con los colegiados gerundenses. Asistirá Palma.



Tres millones y medio a las Federaciones

Ayer, en la Diputación, las Federaciones y Delegaciones Provinciales recibieron tres millones y medio de pesetas.



Altabas, con hepatitis, baja en el GEEG

El jugador del GEEG-Casademont, Altabas, sufre hepatitis y, en consecuencia, será baja por unas cuantas semanas.

Dos goles no fueron suficientes



Tras una eliminatoria con bastantes incidentes, el Figueres ha quedado apeado de la Copa del Rey por el Real Valladolid. El Figueres aguantó impunemente hasta el último minuto de partido, pero una indecisión en el tiempo de descuento les impidió forzar una prórroga que tenían más que merecida. Los diversos medios informativos nacionales y regionales resaltan la actuación del Figueres en Valladolid.

JORDI XARGAYO

La teórica diferencia entre un primera y un tercera no quedó reflejada el pasado miércoles en el «Nuevo Zorrilla». El Valladolid ofreció una pobre imagen, demostrando que por algo es el colista de primera división, y el Figueres, con un planteamiento serio, se creció durante muchas fases del lance. Sólo naufragó por el rectángulo durante el primer cuarto de hora del segundo tiempo. Después, incluso, se permitiría el lujo de encerrar al Valladolid en su parcela defensiva, aunque sin poder llegar apenas al área de castigo.

Recortes de prensa

«El Norte de Castilla», único periódico que se edita en Valladolid, da poca referencia al citado partido copero. La información que firma Javier González, va encabezada por este título: «En el último minuto resolvió el Valladolid». De la crónica podemos resaltar que «sobró un minuto en este encuentro para que el Figueres consiguiera, al menos, forzar la prórroga, lo que ya dejaba al Valladolid en una situación comprometida teniendo en cuenta que debía afrontarla con un jugador menos». Comentaba también que «el primer tiempo fue insufrible. El Figueres adoptó un sistema prudente de contención sin renunciar al contragolpe, mientras que el equipo local, a pesar de que presentaba una línea de centrocampistas con jugadores titulares, no lograba mandar en esta zona».

El madrileño «Diario As», en crónica de la Agencia Efe, con un

antetítulo que dice: «El Figueres aguantó hasta el último minuto», titula «Angustioso triunfo del Valladolid». Señala dicha información, cosa que nos sorprende mucho, que «el partido ha sido de total dominio del Valladolid, a pesar de su mal juego, que no acertaba a superar la defensa gerundense». Dice también que el gol de Ramos «llegó en un esporádico contraataque». Posiblemente, el redactor de la citada crónica no se

Elogios de la prensa al Figueres por el partido de Valladolid

enterase mucho de lo que sucedía sobre el campo.

«El Mundo Deportivo» de Barcelona titula: «El Figueres rozó la proeza». Hace referencia en la crónica al dominio que ejerció el Figueres en el centro del campo durante el primer período. Señala, asimismo, que a partir del segundo tanto del Valladolid «los artilleros locales no acertaron con la portería de Boix y, para colmo de males, perdieron a un hombre al recibir Sánchez Valles la segunda tarjeta amarilla».

El rotativo «Dicen...» titula: «El Figueres cayó en el último segun-

do». En crónica firmada por Ortega escribe que «el Figueres ha dado mucha guerra en la Copa frente a un Primera División. Si bien es cierto es cierto que el Valladolid alineó a numerosos suplentes en esta ocasión». Dice también que con el 0-1 de Busquets «el equipo catalán se mostró más sereno y cohesionado».

Decía la misma información que «de cara a la prórroga el Figueres se presentaba como favorito porque su moral estaba bastante más alta que la de los jugadores de García Traid». Y finalmente analizaba el juego de los figuerenses: «Se

mostró como un conjunto sólido, disciplinado y, en todo momento, luchador. Su afán de pelear le llevó a dar un buen susto al Valladolid y a poner muy cuesta arriba una eliminatoria que se presumía bastante más sencilla».

Ramos y Cuevas, lesionados

Los dos centrodelfanteros del Figueres, Ramos y Cuevas, resultaron fuertemente contusionados del partido de Copa disputado en Valladolid al recibir sendos golpes en la última fase del partido. Ramos cojeaba visiblemente y ambos serán duda para el domingo.

Los dos goles realizados por el Figueres y que captó la cámara de Cantalapiedra no fueron suficientes para pasar a la siguiente eliminatoria de Copa. A la izquierda, Busquets, lanzando la falta y a la derecha Ramos cabeceando impecablemente.

El Figueres y las desgracias coperas

Aunque parezca increíble después de haber eliminado en los últimos años a varios equipos de superior categoría, el Figueres tiene verdadera desgracia en el Torneo del K. O.

En la temporada 1977-78 se enfrentó al Racing de Santander (Primera división). En el partido de ida perdió en casa por 1-2. Y en el de vuelta, tras ir perdiendo por 1-0, da la vuelta al marcador en el mismo «Campo del Sardinero» y dos goles de Villarrodá colocan el 1-2 al término del partido. Tras aguantar casi toda la prórroga con diez hombres, perdieron a falta de cuatro minutos para terminar el período extra.

Hace dos años, tras haber apeado a Sabadell, Santander y Hércules, cayeron en octavos de final ante el Burgos. Empate a un gol en Figueres y empate a cero goles en Burgos. Luego, la prórroga, perderían por 2-0.

Y, para terminar las desdichas, la calificada «eliminatoria de la mala suerte» con el Real Valladolid. Sólo 45 minutos en el partido de ida, dos penaltys-ambos justos-en contra y la derrota consumada después de haberse cumplido los 90 minutos de partido.



Villarrodá, una pesadilla para la zaga local. (Foto Cantalapiedra).



Dos autocares y algunos vehículos particulares llevaron a bastantes aficionados figuerenses a las gradas del «Zorrilla» para alentar a su equipo y aguantar la gélida tarde. (Foto Cantalapiedra).

Con Aviaco... se queda en tierra

La expedición del Figueres tuvo que tomar el avión de regreso en Madrid

Dice un «slogan» publicitario que «con Iberia ya hubiera llegado». Nosotros, después de las peripecias aéreas que tuvo que soportar ayer la expedición de la U. E. Figueres, podríamos crear uno que rezara así: «Con Aviaco... se queda en tierra». No pudimos despegar en Valladolid y tuvimos que hacerlo cinco horas más tarde en Madrid.

JORDI XARGAYO

La expedición del Figueres vivió ayer otra odisea aérea para efectuar el viaje de regreso; un Figueres que parece estar «gafado» siempre que tiene que efectuar sus viajes en avión.

De Valladolid a Madrid

Teníamos que tomar el vuelo Valladolid-Barcelona a las 11,55 de la mañana. Media hora antes se nos comunica por los altavoces del Aeropuerto vallisoletano que el avión procedente de Vigo que debía hacer escala en Valladolid no puede aterrizar por estar el Aeropuerto bajo mínimas. El vuelo queda suspendido y nos quedamos vistos y descompuestos apañándonos como mejor podamos.

Lo cierto es que cuantos estábamos en el Aeropuerto extrañamos tal decisión, al no observar niebla por ningún lado y al no soplar viento ni de norte a sur, ni de este a oeste.

Era una mañana algo nublada y poco más. Claro está, como no somos entendidos en materia climatológica ni en el tema aéreo debieron producirse otras circunstancias que desconocemos por completo.

Estaba claro que con «Aviaco... se queda en tierra», por cuanto tuvimos que apañarnos como mejor pudimos. Las «atenciones» que recibimos fueron «exquisitas». Tuvimos que buscarnos un autocar, que Aviaco no se responsabi-

lizó de su pago, y trasladarnos a Madrid. La otra opción era quedarse en Valladolid con las innumerables «atenciones» de Aviaco.

Debíamos llegar, en un principio, a la una del mediodía a Barcelona y lo hicimos a las seis de la tarde —cinco horas más tarde— después de coger el «puente aéreo». Una odisea de un Figueres «gafado» en los aviones y «gafado» en la eliminatoria copera con el Real Valladolid.

El Figueres y los aviones

Pocos desplazamientos realiza el club ampurdanés por vía aérea, pero la mayoría de ellos resultan con bastantes incidentes.

Nos remontaremos a la temporada 1977-78, con Manuel Blasi de presidente y Luis Coll de entrenador, para recordar dos peripecias aéreas de los figuerenses.

En un desplazamiento ligero a Mahón llegaron tarde al Aeropuerto de Barcelona y perdieron el avión. Tuvieron que embarcar en

uno que salía por la tarde y llegar al campo mahonés después de la hora fijada para el inicio del partido.

Y también en la misma temporada el Figueres debió desplazarse a Santander para dirimir una eliminatoria de Copa. Los figuerenses debían partir del Aeropuerto de Barcelona la mañana del mismo día que se celebraba el partido. Fue suspendido el vuelo por causas climatológicas permaneciendo en el Aeropuerto siete horas de espera para tomar un vuelo a Bilbao, de allí a Santander en carretera y llegar media hora antes del partido. Al día siguiente, también fue suspendido el vuelo de regreso a Barcelona viéndose obligados —también quien esto firma— a desplazarse hasta Madrid en autocar y embarcar de madrugada. Desde entonces, el Figueres ó sólo había realizado dos desplazamientos más en avión (Mahón y Gijón). A la tercera fue la vencida y con un vuelo de «Aviaco» rememoraron viejos problemas aéreos.



El Figueres, que era el David del partido, no sólo defendió, sino que se acercó mucho por el portal de Montes. En la fotografía de la izquierda puede observarse como los vallisoletanos, después del 2-1, se encerraron en su área. (Fotos Cantalapiedra).



Notas sueltas del viaje

● Por las primas prometidas, el Figueres era el primera división y el Valladolid el tercero. Los ampurdaneses tenían, si ganaban a los del Pisuerga, la nada despreciable prima de 75.000 pesetas por cabeza, mientras que los vallisoletanos sólo recibían 18.000.

● El Valladolid recaudó 776.000 pesetas que le sirven para equilibrar los gastos de la eliminatoria. El arbitraje sólo le costó 67.000 pesetas a cada club en el partido de vuelta. Y es que el señor Martín Navarrete venía de Málaga.

● A propósito del «trancilla». Busquets, que era el capitán del Figueres, le recordó al señor Navarrete el famoso partido Villena-Girona a lo que el colegiado respondió con esas palabras: «No me lo recuerde, no me lo recuerde». Por si acaso, el circunstancial capitán figuerense le informó que él jugaba con el Girona.

● No nos extraña en absoluto que al «Nuevo Estado Zorrilla» se le haya calificado en Valladolid como al «Campo de la Pulmonía». El frío y el gélido viento que pasa sobre el campo son los mejores aliados con la economía de los médicos.

● Se desplazaron a Valladolid dos autocares y varios coches particulares con seguidores del Figueres. Ya es amor al club efectuar tal desplazamiento. De haber disputado el Figueres la prórroga, los hubiera compensado el enorme frío que les debió helar los huesos. Marcó el Valladolid y tuvieron que regresar con la tristeza de haber acariciado otra proeza.

● Quien regresó cabizbajo fue el Sevilla. Coincidimos con ellos en el Aeropuerto de Barajas cuando regresaban de Alemania tras encajar cuatro dianas. Estaban, evidentemente, muy serios.

● Nos contaron que el hotel donde se alojó el Figueres estuvo lleno de kuwaities cuando los pasados Mundiales de Fútbol. Las bacanales que se montaban no pueden salir en letra impresa.

El guardameta del Figueres, Paco Boix, estuvo todo el miércoles engripado y con fiebre. A pesar de ello, aunque jugando con pantalones de chandal, pudo alinearse y jugar un buen partido, pese a los goles encajados.

Y así el Figueres cerraba la presente edición de la Copa del Rey. Beneficios económicos y manteniendo el cartel de «matagigantes» tras noquear a Hospitalet y Sabadell y luchar hasta el final con el Real Valladolid.

● aquí, girona

F. Sala espera jugar dentro de dos meses

«Mis compañeros ganarán el domingo al Malgrat y subiremos a Tercera»



A Sala le extrajeron un cartilago de la rodilla. (Foto SA.NI).

En el Girona ha llegado la tranquilidad. Los tres positivos que figuran en el casillero rojiblanco permiten al equipo de Muñoz ver el futuro con mayor esperanza. Mientras, Francesc Sala ha pasado por el quirófano. El lateral gerundense quiere volver pronto a los terrenos de juego.

N. P.

Francesc Sala fue intervenido por el doctor Vilarrubias que le había apreciado «un cartilago roto en la rodilla. Era una operación que no podía demorarse». Por este motivo, Sala pasó por el quirófano el lunes y, ahora «ya me encuentro muchísimo más recuperado. Aunque, no podré volver a los campos de fútbol hasta dentro de seis semanas. Después, tras la correspondiente recuperación, espero estar 15 días más tarde. En una palabra, que tengo para dos meses».

El joven lateral zurdo del Girona

no había pasado nunca por el quirófano «aunque tenía la experiencia vivida con mi hermano». Nos dice que «lo he pasado bastante mal, aunque ahora me encuentro mucho mejor». Estuvo una hora y media en el quirófano. Tras la operación, «el doctor Vilarrubias me dijo que todo se había desarrollado correctamente».

Sala tendrá que arrastrar una escayola durante los próximos días. Esto, por supuesto, no le impedirá seguir la marcha del equipo «que ha conseguido en las dos últimas salidas unos resultados francamente buenos». Ha estado

conmigo, en la Clínica, Aroca y me ha dicho que «en Berga se jugó

muy bien». Sala siente este contratiempo «ya que la actual era mi mejor temporada desde que estoy en el Girona». Está convencido de que «el domingo ganaremos al Malgrat y el Girona ascenderá a Tercera».

Esta noche

Giralt se reúne con los árbitros

Palma ha prometido su asistencia

REDACCION

Esta noche, a las ocho, en la sede del Colegio Provincial de Arbitros, el delegado provincial de Fútbol, Josep Maria Giralt se reunirá con los colegiados gerundenses al objeto de explicarles con todo lujo de detalles la serie de hechos que se han producido en el transcurso de las últimas fechas y que han traído consigo el cese del secretario de dicho Colegio, Andrés Palma.

Puede ser, que duda cabe, una reunión interesante y clarificada a toda vez que ya en su día Josep Maria Giralt anunció que no se limitaría a hablar sino que apartaría pruebas de todo cuanto ha sucedido. Ha sido invitado Andrés Palma que ha prometido su asistencia a la mencionada reunión.

● regional preferente

Brull dirigirá el G. Iberiana-Manlleu

REDACCION
El palamosense Brull será el encargado de dirigir, el domingo, el encuentro G. Iberiana-Manlleu.

15.25 horas: Puigreig-Gavà
11.30 horas: S. Cristóbal-Montañesa
12.00 horas: Viladecans-Granollers
12.00 horas: G. Iberiana-Manlleu
16.30 horas: Girona-Malgrat
11.30 horas: Farners-Rubi
11.45 horas: Cerdanyola-Sants
15.25 horas: Alcanar-Cambrils
11.45 horas: Gramenet-Masnou
12.00 horas: Baronesse-Berga

Gallardo
García S.
Ochoa
Brull
Uzcudum
Alarcón
Martínez
García R.
Inglés
Cortés S.

● árbitros

Casademont tuvo problemas en Badalona

Su vehículo sufrió serios desperfectos

REDACCION

Muchos y serios problemas tuvo el colegiado olotense Joaquim Casademont, el pasado miércoles, en Badalona, con ocasión del encuentro que enfrentó a los locales y al Vilafranca y que terminó con empate a cero.

Bien es cierto que Quim Casademont conservó su integridad física «aunque me lanzaron una silla, sin llegar a tocarme», pero su vehículo tuvo que pagar las iras de un grupo de irresponsables. Además de pincharle las cuatro ruedas, le rompieron los faros y los limpiaparabrisas, al tiempo que se le llenaba el depósito de arena. En fin, un auténtico desastre «que me obligó a viajar hasta mi domicilio en tren ya que el coche debió ser trasladado a un garaje de

Badalona. Me acaban de decir que ya lo tengo a punto».

Casademont, que mostró diferentes tarjetas amarillas y rojas, tuvo que abandonar el recinto badalonés «en el furgón de la Policía Nacional».

Lamentables sucesos, pues, los acaecidos en el feudo del Badalona donde un árbitro olotense, Quim Casademont, pasó serios apuros. Su vehículo fue maltratado por unos aficionados que no merecen ser considerados como espectadores de un partido de fútbol.

Habrà, ahora, que aguardar el dictamen del Comité de Competición en torno a los hechos producidos en el feudo costero, entre los cuales hay que señalar el lanzamiento de una silla al colegiado que, afortunadamente, no le dio.



Casademont se dejó el coche en Badalona.

Sanciones del Subcomité de Competición

REDACCION

Sanciones aplicadas por el Subcomité de Competición de la Delegación Provincial de Fútbol.

Tercera Regional: Dar por terminado el encuentro Caldes-Sant Ponç con el resultado de 8-0, y el Albons-Armentera con el tanteo de 2-2 (minuto 68). Diez partidos a Parets, del Albons; cinco a Tremoleda, del Camallera; uno a Torrecabota, del Calonge; Gutiérrez, del Castellfolit; Castelló, del Sant Gregori; Paretas, del Jafre; Luque, del Tortella; Bosch, del Sant Miquel de Campmajor; Díez, del At. Empor-

danés; Berjano, del Llançà; Terradas, del Argelaguer; Riera, del Maçanet Selva; Vial, de La Jonquera y Gil, de la Marca Ham.

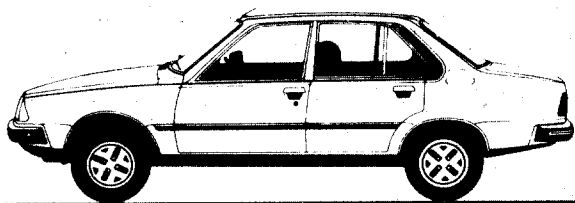
Aficionados: Un encuentro a Rivera, del Begur A; Font y Puig, del Fortià.

Juveniles: Siete partidos a Figueras, entrenador de la E. F. Garrotxa; tres a Geli, del Arbúcies; dos a Fernández, La Salle F.; Isern, del Sant Pere; uno a Díaz, de La Salle Figueras; Fortuny, del Palamós; Costa, del Quart; Hernández, del Lloret.

Alevines: Dos partidos a Rodríguez, del Salt.

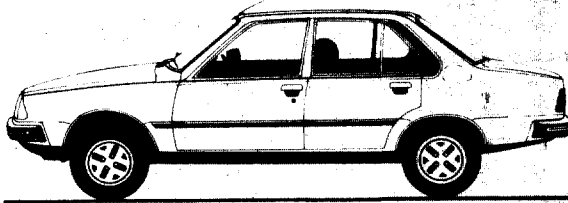


Nuevo diseño de volante y salpicadero.



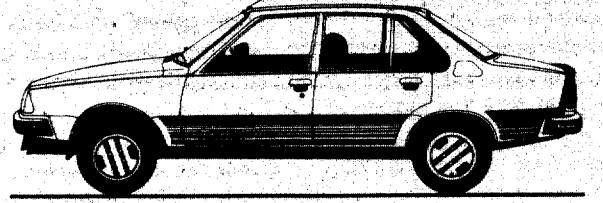
RENAULT 18 GTS

Motor de 1.647 cm³ 163 Km./h.
 Consumo de 5.7 litros cada 100 Km. a 90 Km./h.
 Encendido electrónico, cinco velocidades. Aire acondicionado en opción. Incorporando:
 Nuevo salpicadero.
 Nuevo pulsador test para control de: nivel de gasolina, nivel líquido de frenos, desgaste de pastillas.
 Nuevo sistema de alarma, que indica si las luces quedan encendidas al dejar aparcado el vehículo.
 Nuevo parabrisas laminado.
 Nuevo carenado, que reduce aún más el consumo.
 Precio FF: Berlina 786.800 Ptas.
 Familiar 827.000 Ptas.



RENAULT 18 GTD

Motor Diesel Renault de aleación ligera, de 2.068 cm³ 156 Km./h. Consumo de 4.7 litros cada 100 Km. a 90 Km./h.
 Dirección asistida. Cinco velocidades. Incorporando:
 Nuevo salpicadero.
 Nuevo pulsador test para control de: nivel de gasolina, nivel líquido de frenos, desgaste de pastillas.
 Nuevo sistema de alarma, que indica si las luces quedan encendidas al dejar aparcado el vehículo.
 Nuevo parabrisas laminado.
 Nuevo carenado, que reduce aún más el consumo.
 Precio FF: Berlina 905.500 Ptas.
 Familiar 946.600 Ptas.



RENAULT 18 TURBO

195 Km./h. Motor de 1.565 cm³ y turbo compresor. Potencia 125 CV. Consumo de 5.5 litros cada 100 Km. a 90 Km./h. Dirección asistida. Llantas de aleación. Cinco velocidades. Alerón trasero. Y además:
 Nuevo pulsador test para control de: nivel de gasolina, nivel líquido de freno, desgaste de pastillas.
 Nuevo sistema de alarma, que indica si las luces quedan encendidas al dejar aparcado el vehículo.
 Frenos de disco traseros.
 Nuevo parabrisas laminado.
 Nuevo carenado, que reduce aún más el consumo.
 Precio FF: Berlina 938.600 Ptas.

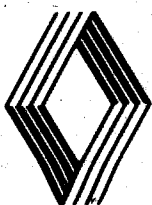
Financiación. Hasta 3 años con Renault Financiaciones, S.A. Leasing. Hasta 3 años con Renault Leasing.

**SABADOS
 EXPOSICIONES ABIERTAS
 TODO EL DIA**

Renault 18

Las posibilidades de un estilo.

Venga a probarlo a:



RED RENAULT DE CATALUÑA

● primera regional

Los «gallitos» se enfrentan el domingo en Palamós

El presidente local y el entrenador del Blanes opinan acerca de este apasionante choque



JORDI GRAU

No cabe ninguna duda de que el auténtico partido de la jornada en Primera Regional el próximo domingo, es el Palamós-Blanes. Ahí es nada, enfrentándose los dos auténticos «gallitos» de la categoría y estando como está la tabla clasificatoria. Lider el Palamós con un punto de ventaja sobre Ripoll y Blanes.

Y para hablar del partido nos pusimos en contacto con el Presidente del Palamós y con el preparador costeno, Palomino.

A Quim Corominas, le preguntábamos si el Palamós después del partido del domingo sería algo más campeón. «Bueno, la verdad es que confiamos en ganar. Este partido es uno de los considerados claves y en caso de victoria serían tres los puntos de ventaja que les llevaríamos, por lo que no cabe duda de que aumentaríamos nuestras posibilidades». El Palamós ha formado un fuerte equipo para el ascenso y la dirección del mismo corresponde a José Mari Iruquieta. Había que reguntar al presidente de la entidad por la labor del mister. «Iruquieta es fabuloso. Es un hombre abajador y serio que sabe mantener unida a la plantilla. Creo que hemos acertado para él». Evidentemente parece que por las palabras de Corominas ya se ha olvi-



¿Qué encuentro pueden protagonizar Palamós y Blanes! (Fotos Pablito y Muñoz).

dado a Pepe Pinto. «Es una pregunta rebuscada y difícil de contestar. Mira, a Pepe no se le olvida, y sabe que si alguna vez quiere volver, tiene las puertas abiertas, pero con Iru se ha llegado al mismo clima de entendimiento». Del equipo, Corominas estaba contento «porque está respondiendo como esperábamos. Incluso ya hicimos un trato con las primas porque confiábamos en ir bien».

Volviendo al partido contra el Blanes, «prefiero jugar primero en casa para coger puntos de ventaja. ¿Si se pierde? Pues será un gran disgusto, pero seguiremos luchando para conseguir el objetivo final». Del Blanes, Corominas considera peligrosa «su delantera y las individualidades de que dispone» pero piensa que «nosotros tenemos mejor conjunto, del que destacaría la gran labor defensiva, sólo nos han metido 4 goles, y el

hecho de la recuperación goleadora, 11 goles en 3 partidos».

Por su parte Palomino, mister blandense creía que el partido no era crucial «ya que a estas alturas ningún partido lo es. Sin embargo, es un partido importante, sobre todo para el Palamós que juega en casa». El mister blandense piensa que para ellos es mejor jugar primero en Palamós ya que «así tenemos mucho a ganar y muy poco a perder a pesar de que si perdemos nos llevarían tres puntos, pero en la clasificación de positivos, que es la que cuenta, sería sólo uno». A pesar de lo dicho, el Blanes «no sale como víctima, sino que intentará buscar la victoria y si no es posible, el empate». Cree preparador costeno que «al Palamós le cuesta mucho marcar goles, y más en casa. Lo que pasa es que tiene un conjunto que amarra muy bien atrás y que no arriesga nada. No sé hasta que punto tienen mejor conjunto que nosotros».

El equipo lo tiene «bien, sin lesionados, aunque no tengo la alineación decidida. La sabré después del entreno de esta noche». Volviendo al tema de jugar primero en Palamós, Palomino cree que es una ventaja al hacerlo así, porque «en el partido de vuelta, si las cosas están igualadas, contará mucho el gol average».

En Palamós y a partir de las cuatro de la tarde, el próximo domingo se jugará el partido de la jornada que, a buen seguro, arrastra a muchos aficionados al fútbol a pesar de que, como nos decía Corominas, «el Barça Bilbao nos quitará gente».

Tras los últimos resultados

En Palafrugell se respira optimismo

Pepín, la nueva estrella del cuadro albinegro

REMI

Se salvó la visita del Premià con un resultado que pudo mejorarse, aunque lo que realmente mejoró fue la imagen del equipo local. La inclusión de Pepín, la eficacia de Veleta, la «autoridad» de Fábregas en el centro del terreno, el «hallazgo» de Cristóbal como lateral derecho —demarcación que ya había ocupado años atrás con los juveniles— el asentamiento de Font como central, resguardado por un Mario en alza, la buena labor de García Segura desplazado de lateral a centrocampista, la sorda labor de Medina aún no recuperado del todo de su lesión, y esa centelleante flecha que es Diego y que a cada partido muestra superación, forman la estructura de un conjunto que, contando con un Bartrina bajo los palos y un Cruz que de lateral sube eficazmente al ataque, debe dar de sí mucho más cuando el acople sea completo y no incordien las lesiones. Casi sin darnos cuenta, hemos hecho una disección del equipo, pero no queremos olvidarnos de los que, circunstancialmente, se sientan en el banquillo. Almagro, Guerrero, Re y Berna, son los «sacrificados» momentáneos, esa reserva potencial con que cuenta Lozano por si algo falla. Por todo ello, el aficionado ya ve el panorama más halagüeño, sin los sombríos tintes iniciales. Así debe ser y a confiar en nuestros muchachos de ahora en adelante.

El domingo que viene se juega en Hostalric, que cuenta con un gran técnico cual es Emilio Aldecoa. Hagamos votos para que el Palafrugell sepa comportarse dignamente en aquel terreno y no regrese de vacío:

Habla Pepín

José Ibañez Fabián, 25 años, conocido futbolísticamente por Pepín es el nuevo fichaje albinegro. Con amabilidad se prestó a nuestra solicitud y empezamos el diálogo:

—¿Cómo has visto a tu nuevo Club, a la afición local y a tus compañeros de equipo?

—Estoy muy satisfecho de haber venido a Palafrugell. Y ya estoy domiciliado en esta villa. Por lo que respecta a la afición, me ha causado una muy buena impresión, habiendo encontrado también en los jugadores a unos buenos amigos. También la directiva se ha portado fenomenalmente conmigo; en fin, que estoy satisfecho de todos, a pesar del poco tiempo que llevo en el equipo.

—¿Y a este equipo, cómo lo ves globalmente?

—Juega bien al fútbol, con individualidades como Fábregas, un organizador de medio campo, Veleta con mucha visión cara al marco y la gran velocidad de Diego, un muchacho que a mi entender tiene un gran futuro en el fútbol. Esto, sin desmerecer a los restantes, que son muy buenos jugadores.

—Aunque es todavía pronto para hacer vaticinios dado que no llevamos ni medio campeonato jugado, ¿qué clasificación final otorgas al Palafrugell?

—En primer lugar debo decir que conozco muy poco esta categoría, pero como veo al equipo bien y pienso que puede ir a más en el futuro, pienso que podemos clasificarnos en el quinto o sexto puesto.

—Finalmente, y como ya sabes, la próxima jornada jugáis en Hostalric. ¿Podéis lograr algo positivo allí?

—El Hostalric es precisamente uno de los equipos de esta categoría que conozco. Y por tanto me atrevo a decir que de seguir al Palafrugell en su línea actual, puede sacarse algo bueno de aquel campo. Yo, por mi parte, procuraré poner el máximo para que así suceda y como creo que mis compañeros harán lo mismo, podemos ir esperanzados a este partido. Será el tercero que estoy en el equipo, espero ir acoplándome en el juego de conjunto y entre todos procuraremos dar una satisfacción a la hinchada del Palafrugell.



«Estoy muy satisfecho de haber venido a Palafrugell». (Foto TOLEDO).



VENTA DE TRAVIESAS DE MADERA INÚTILES

A la vista del interés que ha despertado la adquisición de traviesas de madera inútiles para vallados, muros, jardines, etc., RENFE comunica que aún dispone de traviesas de madera inútiles, a precios comprendidos entre 99,00 y 271,00 ptas./u. según el estado de las mismas.

Para ampliar información pueden dirigirse a la Secretaría General de la 5ª Zona en Barcelona, teléfono 319 32 00, ext. 2005.

RENFE 5ª ZONA BARCELONA

● segunda regional

Diego Torres, indignado con Vilanova



Diego Torres no está conforme con el rendimiento de alguno de sus jugadores. (Foto SA.NI).

J. DANES

Banyoles y Salt medirán sus fuerzas el próximo domingo. A priori se trata de un encuentro muy igualado ya que ambos contendientes figuran con 14 puntos en la clasificación. El responsable del Banyoles B, Diego Torres nos comentaba que «el Salt, ya lo dije anteriormente, es un equipo que al final estará entre los primeros y considero que nos van a dar mucha guerra».

El cuadro de la ciudad del lago, es noticia por sus bajas. «Se puede decir que estamos en cuadro. Tenemos cinco o seis jugadores lesionados y debemos echar mano de los juveniles. Esto me preocupa mucho». El futuro que le espera al Banyoles no está muy claro que digamos, ahí es nada los tres próximos encuentros, Salt, Bisbalense y Torroella. «Son tres encuentros realmente difícilísimos y tal como estamos creo que vamos a perder algún punto, ¿Si firmo con cuatro puntos? Me gustaría, aunque de momento vamos a luchar a por los seis, a pesar de las bajas. Diego Torres, está personal-

mente indignado con el señor Vilanova. «Esto viene del choque que jugamos en Vilarroja y en el cual yo le telefoneé, para pedir un árbitro que fuera neutral. Me dijo que contactase más tarde, y cuando volvía a hablar con él me dijo que no quería saber nada y que ya me encontraría el árbitro en el campo. Solo faltaba colgarme el teléfono. Luego, con el partido, se vio que nos robarn descaradamente».

El pasado miércoles, el Banyoles jugó con el Besalú. Diego también estaba muy disconforme, aunque esta vez con los jugadores. «Tuvieron miedo de su rival y no lucharon. Estoy avergonzado de su comportamiento, no de todos, sino de los de Banyoles. Esto no se puede tolerar. No dieron la talla y estoy, como ya he dicho, avergonzado». Para finalizar, le comentábamos si tenía miedo del arbitraje de pasado mañana frente al Salt:

«Si estuviéramos al completo, no. Pero al tener bajas estoy preocupado ya que considero que en 2.ª Regional sólo hay 3 ó 4 árbitros válidos».

● tercera regional

En Aro y Massanet de C. saltarán «chispas»

TORRENT Grupo 35

La jornada número trece, no apta para los superticiosos, consta de los siguientes partidos:

Grupo 33

- Coma Cros-Riudarenes
- Blandense-Caldes
- S. Ponç-P. B. Anglès
- Osor-Bonmatí
- Cornellà-S. Pere B
- S. Gregori-Massanet S
- Bescanó-Breda
- Celrà-Camós
- Fornells-Llagostera

El encuentro más atractivo es el de S. Gregori, mientras que en Coma Cros y Fornells, los visitantes necesitan puntuar a toda costa. La rivalidad en Osor y la igualdad en Bescanó pueden deparar interesantes confrontaciones.

Grupo 34

- Argelaguer-S. Privat
- S. Esteve-Fontcuberta
- Bosch Tosca-La Pinya
- Santjoanenc-S. Miquel C
- Serinyà-Hostoles
- Castellfollit-S. Roc
- Les Planes-Les Preses
- S. Pere M-S. Jaume
- Hostalet-Tortellà

En S. Esteve y Serinyà es donde se presumen los choques con mayor interés y emoción. No creemos que el líder vaya a tropezar ante el S. Roc y está por ver de lo que es capaz el irregular La Pinya en Bosch de Tosca.

- S. Miquel F-Palamós
- Cervià-Bàscara
- Camallera-Pals
- S. Antoni-Bellcaire
- Monells-Calonge
- Gualta-Flaçà
- Aro-Jafre
- Frankfurt-Albons
- Vilartagues-Armentera

Pueden saltar chispas en el terreno del Aro con un duelo en la cumbre. Por el contrario, todos los demás partidos presentan un claro pronóstico a favor de unos u otros. Son de esperar, por tanto, pocos cambios en la tabla clasificatoria.

Grupo 36

- Figueres-Sta. Leocadia
- Maçanet C-Espolla
- Agullana-Llançà
- Navata-Cabanes
- Vilafant-Darnius
- Vilabertran-Lladó
- Port Selva-La Jonquera
- Marca Ham-Culubret
- Esplais-Empordanès

Dos choques de la máxima importancia: en Maçanet de Cabrenys con la visita del Espolla y en Agullana con la visita del Llançà. Según como vayan los resultados pueden aclararse las posiciones o, por el contrario, complicarse un poquitín más.

● aficionados

Ojo al Mieres-Medinyà

Segunda jornada de la segunda vuelta, con estos partidos:

Grupo A

- Mieres-Medinyà (1-4)
- P. Tertúlia-Crespà (1-1)
- C. Andalucía-Portqueres (1-0)
- S. Gregori-Doble Set (2-0)
- Descansan: Cassà y Joanetes

Interesantísimo choque en Mieres donde los dos puntos tie-

nen un valor trascendental. Fácil para los del C. Andalucía.

Grupo B

- Vilanova M.-La Casera (1-4)
- Ciurana-Begur A (0-5)
- Fortià-Begur B (0-4)
- Ventalló-Corçà (0-3)
- Roses-Cadaqués (2-3)
- Descansa: Llers

La Casera puede confirmar su liderato en Vilanova de la Muga. Corçà y Begur A necesitan puntuar.

Campeonato provincial juvenil

REDACCION

Los encuentros previstos para el domingo son los siguientes:

Primera División

- Blanes-Salt
- At. Olot-Palamós
- D. Set-Banyoles
- S. Roque-Guixols A
- Vilartagues-Lloret
- L'Escala-B. Aires
- At. Anglès-Olot
- Bisbalense-Arbúcies

Segunda División

Grupo A

- Amer-S. Pere
- Camós-Montagut
- Besalú-Cornellà
- La Canya-Cellera
- Bonmatí-S. Esteve
- Portqueres-Garrotxa
- Descansa: Sta. Pau

Grupo B

- Vilobí-Llagostera
- Breda-L'Agudó
- Fàrners-S. Hilari
- Caldes-Lloret
- Vidreres-Tordera
- Riudellots-Riudarenes
- Tossa-Blanes B
- Descansa Hostalrich

Grupo C

- Sàbat-Cassà
- Sporting-Bescanó
- Maristas-Quart
- C. Andalucía-Sarrià
- S. Gregori-La Salle G.
- D. Set-Pontense
- Vilarroja-Coma Cros
- Descansa: Celrà

Grupo D

- Marca-Ham-Roses
- La Casera-Vilabertran
- Jonquera-Esplais
- Port Bou-Borrassà
- Llansà-La Salle F
- S. Pere P.-Navata

Grupo E

- Torroella-Bisbalense
- Bagur-S. Jordi
- Flassà-Monells
- Guixols B-S. Antoni
- Aro-Palafrugell
- Pals-Verges
- Descansa Bellcaire

● fútbol de empresas

La jornada de mañana



Otra interesante jornada.

REDACCION

Los partidos programados para la penúltima jornada de la primera vuelta son los siguientes:

Grupo Selectivo

- Vila Moble-Mallorquines
- Recreatiu-P.B. Montgrí
- Vincke-Avenida
- Nestlé-Maikel
- P.B. Lloret-Palau
- A.E. Salt-Sirtakis
- P.B. Guixolensa-A.E. Técnica

Grupo Primero

- Tórras H.-S.J. Bosco
- F. Polvora-Giró
- P.B. Amer-Sàbat
- Casademont-Renfè

Catalunya-V. Caldes
C.P. Socorro-Indústria
Chaplin's-Seirt

Grupo Segundo

- F. Ter-Aeroport
- Mas Mascort-Evara
- Glop-Candilejas
- Codina-P. Jovent
- P.B. d'Aro-P.B. Salt
- Inecsa-Casa Sala
- Cassanense-Juniors

Grupo Tercero

- V. Sils-V. Massanet
- El Pol-Maemi
- Hostalric-Vidreles
- Fher-P. Blanc-Blava
- S. Tossa-V. Riudarenes
- V. Sant Hilari-V. Farners
- Monteviso-At. Arbós

Descúbrala aquí.



Kronenbourg sabor de origen.

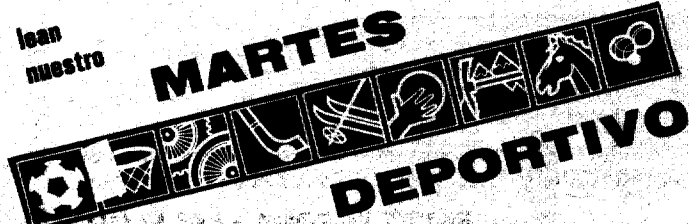


HOTEL-RESTAURANT
LEVANTE

Avui, després de les nostres vacances anyals, tornem a estar al seu servei.

A Llafranc també s'hi està bé a l'hivern, esperem la seva visita.

HOTEL LEVANTE-LLAFRANC (Girona)
Tel. 30 03 66



DEPORTE ESCOLAR

Resultados de la semana

REDACCION
Los resultados registrados en el deporte escolar durante el pasado fin de semana fueron:

Gironès

En las pruebas de cross, victorias de Eva Moreno, Silvestre Santaló y Jordi Bernatallada, Masmitjà en benjamines; Montsé González, Taialà y Antonio Ruiz, Vilarroja, en alevines; Josefina Martínez, Taialà y Alfredo Tirado, Carmen Auguet, en infantiles; Virginia Fortes, Barri Pont Major y Joaquín Ruiz, Vilarroja, en cadetes.

Baix Empordà

Mini-basket femenino

S. Josep-Roselló A 18-0
Cor Maria B-Roselló C 4-11
Roselló B-S. Miquel 0-56

Mini-basket masculino

S. Josep-La Salle F 4-33
T. Jonama-La Salle B 14-7
La Salle A-Margarit 4-34

Basket infantil femenino

Vall Aro-Roselló B 14-14
Margarit C-Vedruna 24-18
Margarit A-Jonama 13-0
Cor Maria B-Roselló A 5-41

Basket infantil masculino

S. Josep A-S. Jordi 46-12
J. Margarit-T. Jonama 12-19

Basket cadete femenino

N. S. Carmen-La Bisbal 49-18

Balonmano infantil masculino

Gaziel-J. Margarit 4-16
Guillem-P. Roselló 24-4

Fútbol sala alevín

Gaziel A-Estación A 2-1
Vilarromà-Barceló M. 7-1
Guillem-S. Jordi 7-1

Fútbol sala infantil femenino

S. Josep-Estación 0-2

Fútbol sala infantil masculino

Barceló-Dr. Arruga 1-12
Sadurní-T. Jonama 6-1
Estación A-Baldiri A 3-3
Baldiri B-Gaziel B 1-6

Fútbol sala cadete

Estación-Vilarromà 4-11
Barceló M-La Bisbal A 3-4
La Bisbal-Baldiri R. 1-4

Voleibol infantil femenino

Dr. Arruga B-T. Jonama A 0-2
Barceló M-Guillem 0-2

Voleibol infantil masculino

Dr. Arruga-J. Margarit 2-0

Tenis mesa alevín masculino

S. Josep-Sr. Arruga 1-3

Tenis mesa infantil masculino

S. Josep-Vilarromà -3

T. Jonama-J. Margarit A 0-3

Vall Aro-Margarit B 3-0

Tenis mesa cadete masculino

Vilarromà-Baldiri R. 3-0

La Bisbal-T. Jonama 0-3

La Selva

Mini-basket alevín femenino

J. Ruyra-Cor Maria 4-39

Basket infantil femenino

J. Ruyra-Montseny 14-15

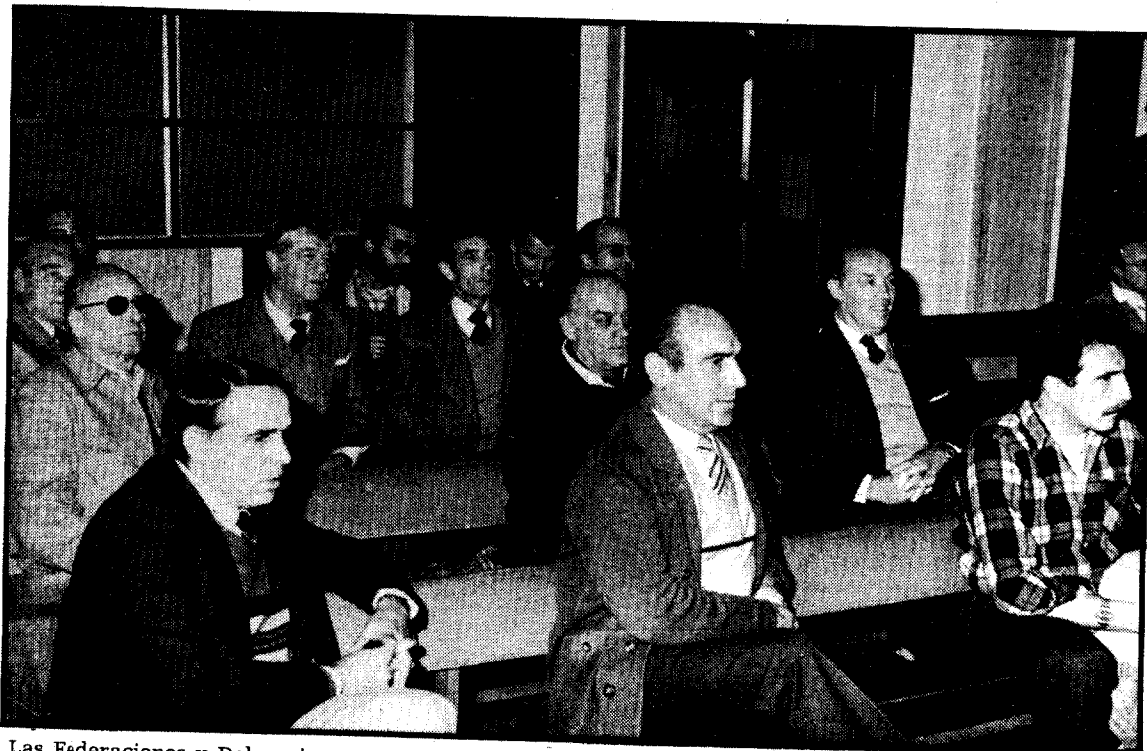
S. Esteve-S. Salvador 11-47

Tenis mesa infantil masculino

La Salle-S. Salvador 3-2

Ayer, en la Diputación

Tres millones y medio a Federaciones y Delegaciones



Las Federaciones y Delegaciones —unas más que otras— recibieron ayer la subvención. (Foto PABLITO).

REDACCION

Las Federaciones y Delegaciones Provinciales recibieron, ayer, tres millones y medio de pesetas en concepto de subvención que concede la Diputación para la temporada 1981/82.

Presidió el acto Arcadi Calzada a quien acompañaban Jaime Bellavista, Miguel Callís y Joan E. Gonzal. Habló Callís para señalar que las subvenciones habían aumentado con respecto a la anterior temporada, pasándose de 2.850.000 pesetas a las 3.500.000 del presente ejercicio. Tomó la palabra el presidente de la Diputación quien se disculpó por el aplazamiento sufrido la pasada semana al tener que ausentarse. Dijo que la cantidad que se entrega es simbólica si tenemos en cuenta el quehacer

que realizan las Federaciones. También habló Jaime Bellavista, procediéndose acto seguido a la lectura de las subvenciones concedidas que recibieron los representantes de las Federaciones y Delegaciones que se dieron cita en el acto.

En el que podríamos denominar «ranking» de subvenciones, la Federación de Baloncesto se ha colocado en cabeza, con 300.000 pesetas, seguida de la de Atletismo, Natación, Balonmano, Remo y Patinaje.

En Santa Coloma de Farners

Campeonato catalán de gran fondo

REDACCION

El día 2 de enero se disputará en Santa Coloma de Farners el Campeonato de Catalunya de gran fondo, cuyos títulos actualmente ostentan Amado Hernández y Joaquina Casas. La anterior edición de esta prueba se celebró en Vic.

Este es el reparto

Federación de Baloncesto	300.000 Ptas.
Federación de Atletismo	250.000 Ptas.
Delegación de Natación	225.000 Ptas.
Federación de Balonmano	200.000 Ptas.
Delegación de Remo	200.000 Ptas.
Federación de Patinaje	200.000 Ptas.
Federación de Gimnasia	170.000 Ptas.
Delegación de Fútbol	160.000 Ptas.
Federación de Voleibol	150.000 Ptas.
Federación Tenis de Mesa	110.000 Ptas.
Delegación de Vela	100.000 Ptas.
Delegación de Ciclismo	90.000 Ptas.
Delegación de Esquí	90.000 Ptas.
Delegación Minusválidos	90.000 Ptas.
Delegación de Rugby	90.000 Ptas.
Federación de Bolos	85.000 Ptas.
Federación de Tiro Olímpico	80.000 Ptas.
Delegación de Montañismo	75.000 Ptas.
Federación de Pesca	75.000 Ptas.
Delegación de Motociclismo	75.000 Ptas.
Delegación de Motonáutica	65.000 Ptas.
Federación de Judo	60.000 Ptas.
Federación de Halterofilia	60.000 Ptas.
Federación de Lucha	55.000 Ptas.
Delegación de Automovilismo	50.000 Ptas.
Delegación de Taekwon-do	50.000 Ptas.
Delegación de Ajedrez	50.000 Ptas.
Federación de Salvamento y S.	40.000 Ptas.
Delegación de Boxeo	40.000 Ptas.
Delegación de Hípica	25.000 Ptas.
Delegación de Esquí Náutico	25.000 Ptas.

● **baloncesto**

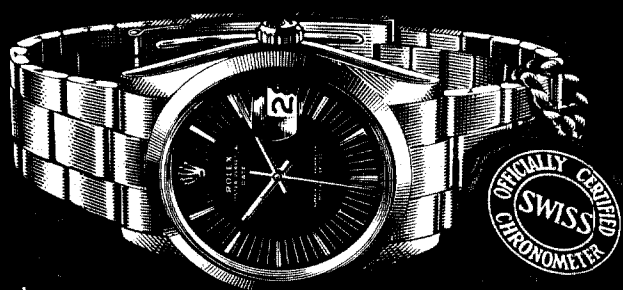
Arbitros neutrales para el Adepaf - Junior

J. X.
El partido Adepaf-Junior, correspondiente a la jornada del próximo domingo en la segunda división femenina, será dirigido por los colegiados tarraconenses, señores Buera y Estupiñán, a petición del equipo visitante. Este encuentro es tremendamente importante para ambos conjuntos, que son los dos mejores clasificados de la categoría.

Ganó el Madrid en Moscú

El Real Madrid se impuso a domicilio al T. S. K. A. de Moscú por el resultado final de 90-93 en partido correspondiente a la fase final de la Copa de Europa.

ROLEX



Date

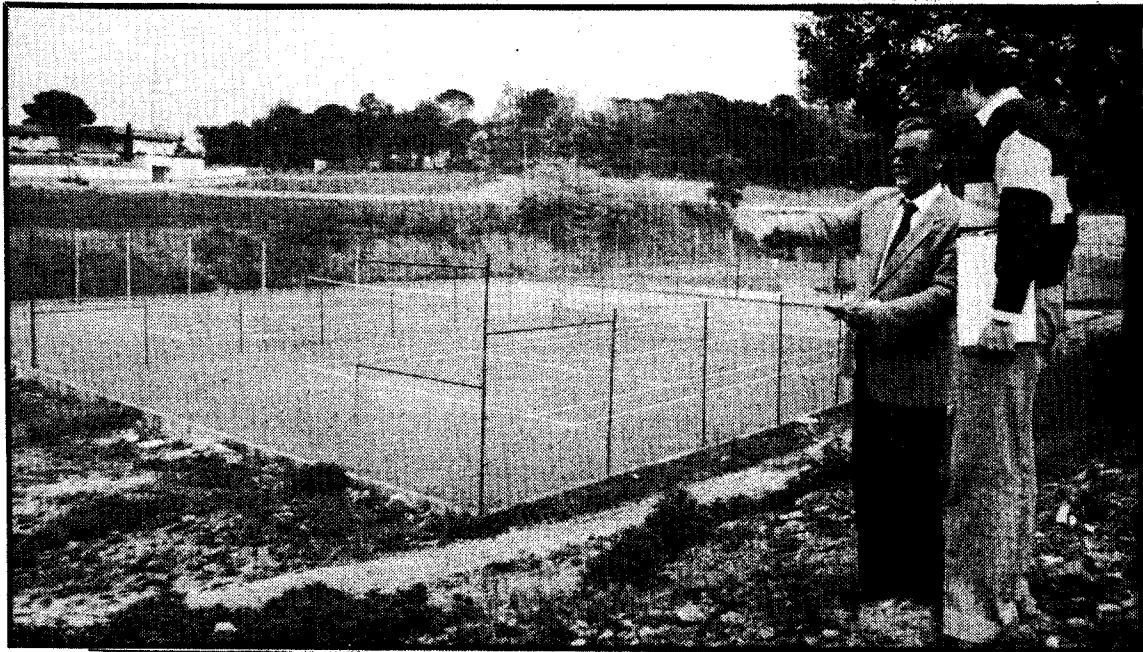
Joyería **Quera**

Platería, 22 - Tel. 20 46 90 - Av. Jaime I, 35 - Tel. 20 98 31 GIRONA
11 de Septiembre, 36 Tel. 314813 PALAMOS
San Telmo, 69 Tel. 257146 ROSAS
Mayor, 41 Tel. 320489 - S. FELIU DE GUIXOLS

● tenis

El doctor Moret será el nuevo presidente del C. T. Girona

El déficit de la entidad asciende a catorce millones de pesetas



Pere Ribas cuando mostraba a nuestro periódico los proyectos planteados al iniciar su mandato. (Foto PABLITO).

El día 21 de diciembre el Club de Tenis Girona tendrá nuevo presidente. Todo apunta que el doctor August Moret sea el nuevo mandatario de la entidad de Palau Sacosta, tras la dimisión de Pere Ribas.

JORDI BOSCH

Pere Ribas y la junta directiva que presidía dimitieron la pasada semana tras una asamblea en la que se criticó su gestión, aunque contrariamente a lo que se ha dicho no llegó a discutirse o ponerse a votación una moción de censura.

El trasfondo del problema está en las dificultades económicas por las que pasa la entidad de Palau Sacosta, que en estos momentos tiene un grave problema de liquidez a raíz de las inversiones que se han producido en los dos últimos años.

Un déficit de 14 millones

En este período el C. T. Girona ha aumentado su patrimonio y ha mejorado sus instalaciones aunque a la junta cesante le han fallado las fórmulas previstas de ingresos, que ineludiblemente tienen y tendrán que pasar por una importante derrama.

En la asamblea del pasado mes de febrero la junta pidió y consiguió una derrama que totalizaba dos millones y medio de pesetas para poder hacer frente a unos pagos

imperiosos. No se presentaron las cuentas del 81 porque no se había finalizado el balance, aunque hubo el compromiso de la celebración de una nueva asamblea para darlo a conocer. Esta asamblea no se celebró hasta el pasado mes de octubre. En aquella ocasión la asamblea fue bastante moderada aunque ya se observó la presencia de un conjunto de socios que parecían estar en contra de la gestión de la entidad. Tampoco pudieron presentarse las cuentas debido a la ausencia por enfermedad del tesorero. No se adoptaron decisiones en el campo económico a la espera de una nueva asamblea.

Esta tuvo lugar el 30 de noviembre y antes que se iniciara, un grupo de socios presentó una propuesta de moción de censura rechazada por el presidente por defectos de forma.

De la asamblea pudo decidirse la existencia de una fuerte corriente de asociados en desacuerdo con la junta directiva. Asimismo se solicitaba la suspensión de una serie de obras de mejora y de instalación

de desagües que están teniendo lugar actualmente.

Tras la asamblea en la que no se tomó ninguna decisión sobre derramas se reunió la junta directiva decidiendo presentar la dimisión. Nuestras noticias es que en estos momentos el déficit de la entidad es de unos 14 millones de pesetas de los cuales cinco han representado el incremento sólo en 1982. Antes de que se iniciara la ampliación de instalaciones el déficit era de un par de millones de pesetas.

August Moret, nuevo presidente

En estos momentos hay un grupo de socios que han decidido presentarse a las elecciones del 21 de diciembre. Todo parece indicar que la candidatura única estará encabezada por el doctor August Moret. El vicepresidente será Josep Rubau y el presidente de la comisión deportiva, Josep M.ª Coll, actual delegado provincial de tenis. Otros nombres que figurarían en la junta directiva serían los de Ricard Carrera, Jordi Pruneda, Damián Mallol, Antoni Ferrer y Josep Santacana, aunque es una lista provisional y no cerrada.

● hockey

El GEiEG-Blanes se juega mañana en Sant Narcís

REDACCION

El encuentro GEiEG-Blanes correspondiente a la jornada del domingo en Primera División Nacional se disputará mañana, sábado, a las ocho y media de la tarde en el pabellón de Sant Narcís. El motivo de este adelanto se debe al hecho de jugarse el domingo, en dicho recinto, el partido la División de Honor de balonmano que enfrentará al Grup y al Technisa.

● caza submarina

Josep Danés, campeón provincial 82

M. LL.

El pasado día 28, bajo un fuerte y frío vendaval de norte y nordeste, se celebró la Competición de Caza submarina denominada II Trofeo Danés, en la zona comprendida entre Cadaques y Montjoi.

Bien la organización, que estaba a cargo de los Clubs GEAS Figueras, CES Girona y CAS Costa Brava.

Como era de prever, las capturas no fueron numerosas, como de entrada el número de participantes (22, de los Clubs SPAS Mataró, APS Barcelona, SEAT Barcelona, GEM Barcelona, GEAS Figueras, CES Girona y CAS Costa Brava con equipos de Girona y Pals), siendo de destacar Jaume Ferrer con 6 piezas y la segunda pieza mayor —un llubarro de 1,280 Kgrs.— que consiguió, arriesgando la piel, en las rompientes cercanas al faro de Cadaqués. Por el número de piezas capturadas destacó también Sergio Pérez (APS) con

4. La pieza mayor (excluyendo congrios y morenas, que no computan para esta clasificación) fue el sargo-murruda de 1,320 Kgrs. que capturó Antonio Tiffón (APS).

En lo que refiere a los participantes de nuestra provincia, merecen mención especial Miquel Alabau (GEAS) y Francisco Vila (CAS C.B.-Girona) que empataron en la general, obteniendo, respectivamente, el primer puesto en categoría general y «D».

Los puestos conseguidos por el resto de participantes de nuestra provincia son: 6º Pascual Jaime (CAS), 12º Josep Danés, 13º Jaime Martí, 14º Manuel Llenas y 15º Javier Menac.

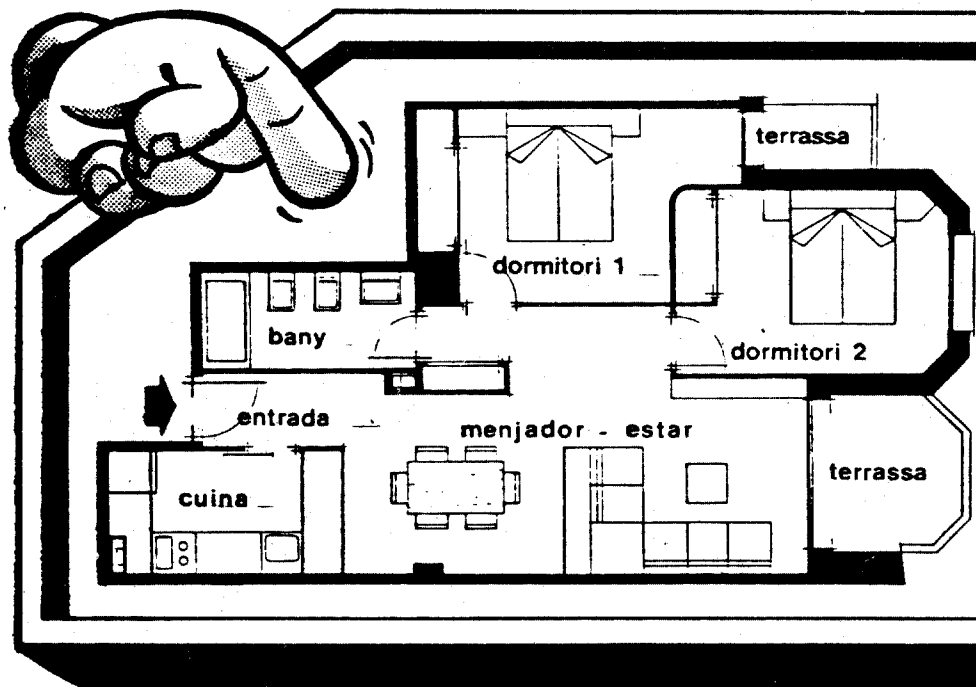
Por lo que hace referencia a la clasificación total provincial es la siguiente:

1, Josep Danés, CAS C.B. Girona; 2, Miguel Alabau; 3, Francisco Vila; 4, Francisco Pericay; 5, Josep Maria Prats; 6, Manuel Dacruz; 7, Javier Menac; 8, Pascual Jaime; 9, Manuel Llenas; 10, Josep Martí; 11, Luis Morales; 12, Juan Albertí; 13, Juan Roca y Juan Mir; 15, Josep Clotas; 16, Martín Martínez; 17, Jaime Martí; 18, Pere Planas; 19, Jordi Amat y 20, José Ferrer.

Finalizado el pesaje se procedió a la entrega de los diferentes premios. Además de los que cedieron diferentes corporaciones y firmas comerciales, se entregó el Trofeo Danés al vencedor de la prueba, Jaume Ferrer y al campeón provincial de 1982, Josep Danés.



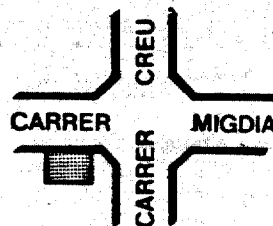
Danés lo gana todo.



apartaments MIGDIA

• A tocar carrer Creu •

- 1 i 2 DORMITORIS
- ACABATS DE GRAN QUALITAT
- ENTRADA 150.000 Ptes. Resta, facilitats a 12 anys.



PROGRUP

Avda. S. Francesc. 1-2
Tels. 20 89 62-21 15 12
GIRONA

● balonmano

Altabas, con probable hepatitis, baja en el GEEG-Casademont



Villamarín, preocupado por la baja de Altabas y la recaída de Chava.
(Fotos Pablito y SA.NI).



Fredy, inhabilitado

El Comité de Competición abre expediente disciplinario a Fredy y al GEEG por los hechos acaecidos el domingo. Fredy no podrá jugar frente al Tecnisa.

Otro partido importantísimo para el GEEG-Casademont. El domingo, a las 12,30 horas, recibe la visita del Tecnisa. El cuadro grupista se la «juega» sin Altabas, con probable hepatitis, sin Joanpera y con la duda de Chava. Fredy no puede alinearse por sanción y Peix será, por el momento, la única novedad.

NARCÍS PLANAS

Faustino Villamarín cree que, en estos momentos, la Liga se ha puesto «al rojo vivo. Los resultados de la mini-jornada del pasado miércoles ponen de relieve que no hay, todavía, nada decidido. La victoria del Anaitasuna sobre el Helios y el triunfo del Málaga en Valencia nos han favorecido mucho».

Como decíamos ayer, al GEEG-Casademont la mini-jornada le ha supuesto la consecución de cuatro puntos, pese a que no jugaba. «Estos resultados le dan, todavía, más importancia al

encuentro que el domingo protagonizaremos ante el Tecnisa, equipo al que vi en acción en Granollers y que no será un rival fácil. Todo lo contrario. El Tecnisa sabe lo que quiere y como ha de conseguirlo. En Granollers estuvieron a punto de llevarse un punto».

Antes de entrar en consideraciones en torno al choque del domingo, Faustino Villamarín nos da una mala noticia: «No puedo contar, de momento con Altabas. En un primer análisis que le efectuaron, se le ha apreciado un principio de hepatitis. Es leve, pero deberá descansar. Se hizo otro

análisis y estamos a la espera de los resultados, aunque su probable hepatitis es evidente». Además del jugador barcelonista, Villamarín tampoco podrá contar con Joanpera «que si bien ya entrena, no está recuperado». Y, será duda Chava «al que no voy a forzar durante la semana. Volvió a hinchársele el tobillo. Confío que con el descanso de estos días pueda alinearlo el domingo». El miter grupista no podrá disponer de Fredy y, en cambio «recupero a Mario Peix, tras haber cumplido la sanción de seis partidos que le fue impuesta».

Villamarín ha trabajado mucho «para evitar que los rivales se nos adelanten con facilidad en el marcador en los primeros minutos de cada partido». También cree —y ahora volvemos al choque del domingo ante el Tecnisa— que el «partido será a vida o muerte. Tenemos que ganar al Tecnisa, equipo que dispone de hombres muy experimentados y que va a ponernos las cosas muy difíciles. Pero, no nos queda otra alternativa. Asegurar los puntos frente al cuadro alicantino sería magnífico para el futuro del equipo».

Sant Narcís, pues, será, el domingo, escenario de un encuentro apasionante ante un rival que empezó de forma muy floja el torneo y que conforme han ido transcurriendo los partidos, ha aumentado su rendimiento. «Pitiu» Rochel y sus «boys» suponen, en estos momentos, un obstáculo importantísimo de cara al futuro del GEEG-Casademont en la División de Honor.

Brustenga: «Recibí diferentes golpes»

El colegiado gerundense, agredido al concluir el Marcol-Málaga

REDACCION

Resultó alterado el final del Marcol-Málaga disputado el pasado miércoles en Valencia. Los aficionados mostraron sus iras con el colegiado gerundense Josep Brustenga que «al aplaudirme Claver, tras señalar una falta, le descalifiqué».

Ello, unido al traspies local, indignó a los espectadores «algunos de los cuales se avalanza-

ron sobre mí al terminar el partido propinándome diferentes golpes. Menos mal que interviniera la directiva local ya que de lo contrario podía haberlo pasado peor. De todas formas, recibí diferentes golpes que no son, evidentemente, nada agradables». Brustenga también descalificó al entrenador valenciano, Carlos Villar «que debió presenciar casi todo el partido desde la grada».

● tiro precisión

Brillante actuación gerundense en Barcelona

REDACCION

Los seleccionados gerundenses que acudieron el pasado domingo a Barcelona para participar en las pruebas eliminatorias de los Campeonatos Interprovinciales de Catalunya y Generalitat 1983 no defraudaron y tuvieron, en general, una excelente actuación.

En la prueba de pistola velocidad, Folgado y Calló consiguieron los puestos tercero y cuarto, respectivamente, clasificándose, así, con facilidad para los Campeonatos de 1983.

Folgado, con 576 puntos, quedó a uno sólo del primer clasificado, a pesar de que en la primera entrada tuvo un cero en la segunda serie de 4 segundos, lo cual es algo fuera de lo normal en nuestro tirador. Sin embargo, lejos de desmoralizarse, amarró cada serie posterior con

seguridad y regularidad, consiguiendo al final este tercer puesto que, aunque muy meritorio, pudo haber sido el primero de no mediar el handicap relacionado.

Por lo que respecta a la modalidad de Carabina Match, la suerte no fue total pues si bien Xavi Hugas, con 586 puntos, conseguía el puesto número nueve y por lo tanto la clasificación al estar entre los 16 primeros, no ocurrió lo propio con Rafael Campos quien realizó una tirada muy por debajo de sus posibilidades. Con sólo 575 puntos logró el puesto número 23, clasificándose para el Trofeo Interprovincial, que puede cifrarse como un trofeo de consolación en el que intervienen los clasificados entre los puestos 17 al 32 de estas eliminatorias.

● patinaje artístico

Campeonato provincial de debutantes

SANTA COLOMA DE FARNERS Se disputó en el pabellón farnense el VIII Campeonato provincial de debutantes registrándose los siguientes resultados:

Escuela

Alevín: 1, Mónica Roig, Girona, 27,3; 2, Eva Gallego, Lloret, 26,3; 3, Elena Plantalech, Girona, 25,6; 4, Gemma Sanjoan, Sarrià, 25,1; 5, Roser Colomé, Lloret, 22,8; 6, Sasanedas, U.E. Sarrià; 7, Ontañón, Lloret; 8, Serra, Lloret.

Infantil: 1, Sara Rovira, Farners, 25,5 puntos; 2, Anna Domínguez, Lloret, 20,6; 3, Dunia Rivero, Lloret, 18,6.

Junior: 1, Anna Fàbrega, Vidreres, 26,1; 2, Montserrat Verges, Palafrugell, 25,1; 3, Carmen Dilme, Farners, 25; 4, Georgina Salles, Farners, 22.

Libre

Benjamín: 1, Albert Canals, Girona, 44,7 puntos.

Benjamín: 1, María Carmen Rubiño, Lloret, 49,5; 2, Susana Tremols, Sarrià, 47,4.

Alevín: 1, Lluís Perpiñá, Palafrugell, 44,7.

Alevín: 1, Anna Tarrés, Shum, 55,8; 2, Montserrat Mesa, Shum, 53,7; 3, Begoña Durán, indepen-

diente, 51,3; 4, Montserrat Planella, Farners, 51,6; 5, Gemma Sanjoan, Sarrià, 47,7; 6, Sasanedas, Sarrià; 7, Trafach, Girona; 8, Rodríguez, Girona; 9, Blázquez, Blanes, 10, Esqueu, Farners; 11, Ros, Girona; 12, Pujol, Girona; 13, M. Neves, Lloret; 14, López, Shum; 15, Dalmau, independiente; 16, Bertran, Blanes, 17, Planas, Shum, 18, Saneiro, Farners; 19, Barners, Lloret; 20, Mont, Palafrugell; 21, Menbrives, Blanes; 22, Arniges, Lloret; 23, Martínez, Lloret.

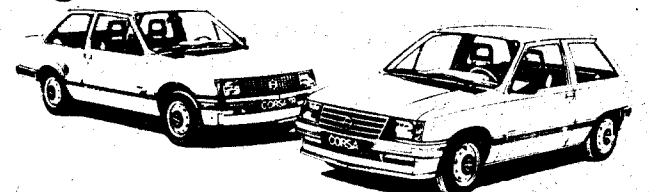
Infantiles: 1, Mónica Carreras, Shum, 57 puntos; 2, Montserrat Vidal, Farners, 53,4; 3, Maribel Carreras, Shum, 49,2; 4, Victoria Bravo, Lloret, 46,8; 5, Dolors Trafach, Girona, 45,3; 6, Fulla, Vidreres; 7, Mercader, Vidreres; 8, Castillo, Vidreres; 9, Grau, Sarrià, 42,3; 10, Sellabona, Girona.

Junior: 1, Roser Llinás, Farners, 47,4; 2, Mercè Mas, Vidreres, 46,2; 3, Elisabeth Pujol, Blanes, 44,4; 2, Gloria García, Shum, 44,1; 5, Roser Guinart, Shum, 43,2; 6, Lidia Zapata, Cassanenc, 41,1.

Parejas mixtas

Juniors: 1, Antonio Morales-M. Teresa Bernabeu, A.E. Salt, 43,5 puntos.

Opel Corsa
Ingeniería alemana a su alcance.



Innovaciones en marcha.

Concesionario Oficial

Angel Blanch, S.A.

Ctra. Nacional II, Km. 718,500
Tel. 47.60.28 (4 líneas)

FORNELLS DE LA SELVA
(GERONA)

¡EXISTE!

Opel Corsa

Con la seguridad de la ingeniería alemana.



Precio FF desde
450.700 ptas.

Lo que Vd. necesita es un automóvil que le ofrezca una seguridad total que le permita ser dueño de la situación en cualquier lugar y circunstancia.

Existe. Y Vd. puede tenerlo.
Es el nuevo Opel Corsa y Opel Corsa TR.

Con estabilidad a toda prueba

El nuevo Opel Corsa incorpora un sistema de suspensión perfecto: delantera independiente tipo McPherson con amortiguadores verticales y trasera con barra estabilizadora en modelo TR, muelles bicónicos tipo "Miniblock" y amortiguadores telescópicos que le garantizan un agarre excepcional en cualquier condición de carretera o clima. El reparto de pesos ofrece un equilibrio óptimo, obtenido por la disposición de su motor transversal de tracción delantera, larga distancia entre ejes y gran anchura de vía. Ideal para que Vd. pueda negociar las peores curvas con absoluta tranquilidad.

Con seguridad total, momento a momento

Su óptima combinación de elementos mecánicos, tales como estructura metálica de máxima fortaleza, habitáculo indeformable, columna de dirección de seguridad exclusiva de Opel, parachoques de acero envolventes y servofreno, le protegen a Vd. y a sus pasajeros integralmente en caso de colisión.

Características técnicas

OPEL CORSA 1.0 S. Motor de 993 c.c. de 45 CV DIN/5.400 r.p.m. Velocidad máxima: 140 km/h. Consumo: 5,2 litros a 90 km/h. 7,0 litros a 120 km/h. 7,6 litros en circuito urbano. Caja de cambios de cuatro velocidades.

OPEL CORSA 1.2 S TR. Motor de 1.196 c.c. de 55 CV DIN/5.600 r.p.m. Encendido electrónico. Velocidad máxima: 152 km/h. Consumo: 5,1 litros a 90 km/h. 7,0 litros a 120 km/h. 8,5 litros en circuito urbano. Caja de cambios de cuatro velocidades.

Con economía excepcional

Un objetivo primordial al diseñar el nuevo Opel Corsa ha sido poner a punto una nueva generación de motores de alto rendimiento y consumo de combustible mínimo. Se ha conseguido. Esto unido al excepcional coeficiente de penetración aerodinámica CX:0,36 (2 volúmenes) y a la gran capacidad de su depósito de gasolina, da como resultado un consumo de sólo 5,1 litros a 90 km/h. y una autonomía aproximada de 823 kms. sin repostar (con motor 1.2 S).

Definitivo para que usted se sienta completamente seguro conduciendo su Opel Corsa.

No se conforme con verlo. Existe y Vd. puede tenerlo.

Pruébalo en su Concesionario Oficial Opel.

Opel da más

GARANTIA:	Un año sin limitación de kilometraje.
ASISTENCIA:	Un año, en España y 25 países de Europa, con el carné Opel Euroservice Assistance ☎ (91) 455 55 85.
MANTENIMIENTO:	Una vez al año o cada 15.000 kilómetros.

Nuevo Opel Corsa



Innovaciones en marcha.



SERVEIS IMMOBILIARIS
Avgda. Sant Francesc, 21
Tel. 21 91 66

PISOS-HABITACLES

PISOS en construcción, totalmente exteriores. Acabados de gran calidad y orientados a sol, en zona residencial de Girona.

PISO nuevo a estrenar, en Avda. Montilivi. Acabados de gran calidad. Magnífica situación a cara sol. Bloque de pocos vecinos.

EN DISTINTAS zonas de Girona, pisos acogidos al préstamo de la Generalitat, sin intereses. Pídanos información.

EN SALT, piso de 4 habit. dobles, cocina, comedor-estar, baño y aseo. Acabados de calidad y orientados a sol. Precio: 2.700.000 ptas. con facilidades de pago.

COMPLEJO residencial a 2 Km. del centro de Girona, con grandes espacios de zona verde; vivienda de 4 habit., cocina, comedor-estar, baño y aseo; totalmente exteriores y acabados de gran calidad. Facilitad. de pago.

ATICO en Sta. Eugenia, de 3 habit. situado frente a zona verde y orientado a sol. Calefacción individual, comedor con parket, cocina y baño con gress. facilidades de pago.

LOCALES-LOCALS

LOCAL en Ctra. Sta. Eugenia, de 106 m², con acceso por 2 calles.

PARKINGS-APARCAMENTS

PARKINGS, en plaza Marqués de Camps. Precio total: 500.000 ptas. con facilidades de pago.

SU PISO ACTUAL NO DEBE SER OBSTACULO PARA LA COMPRA DE UNO NUEVO. «VECTOR» PUEDE GESTIONARLE LA VENTA PARA SU COMODIDAD.

ALQUILERES

ALQUILO piso sin muebles San Narciso, muy soleado, precio: 17.000 ptas. Tel. 211008.

ALQUILAMOS pisos con y sin muebles; despachos y locales comerciales, en distintas situaciones. Teléfono. 219758.

DESPACHO en Gran Vía dos piezas 10.000 Ptas mes. Tel. 211116.

PISO sin muebles Salt 15.000 Ptas. mes Tel. 211116.

PISO completamente amueblado C/. Cruz 3 dormitorios con lavadora. Tel. 211116.

PISO 150 m. sin muebles, calefacción, céntrico. Tel. 211116.

PARTICULAR alquila piso amueblado sector gasolinera de Salt 16.000. Tel. 205567.

ALQUILO piso sin muebles junto gasolinera Salt. 14.000. Tel. 206126.

CEDO en arriendo local sala fiestas en La Escala para personas profesionales en espectáculos. Señor Arquillo, 770156.

ALQUILER locales comerciales. C/. Universidad de Montpellier de 400 a 2.500 m² Tel. 476075.



CASAS

CASA nueva en Quart, 4 habitaciones, 2 baños, garaje y patio. Precio: 4.600.000. Aceptamos piso a cambio. Tel. 211008.

OPORTUNIDAD casa Salt, 4 habitaciones, y terraza. Precio: 3.800.000. Tel. 211008.

VENDO casa de pueblo (Mieres). Consta de garage (entrada camiones) y tres plantas vivienda. Agua y luz. Buena situación. Tel. 239492.

CASITAS de Protección Oficial en Palol d'Onyar (Quart) a 3 Kms. de Girona. Vendo: Terminadas o solamente con la estructura acabada, por unas cantidades muy asequibles. Teléfonos 203211 y 200486.



COMPRAS

COMPRO pisos, casas, fincas rústicas. No importa estado ni situación. Pago contado. Tel. 23 36 51.

COMPRO joyas y objetos de oro y plata. Relojes, pulseras, sortijas, monedas, medallas, pendientes, dentaduras, etc. Relojería Sant Ponç. Hiper. Tel. 214211. Girona.

COMPRAMOS Joyas usadas oro viejo, relojes bolsillo oro y plata monedas antiguas, relojes pared cuadros, etc. Valoramos al máximo. Seriedad y discreción. «EL PENDOL», Rambla Llibertat, 2 (frente Puente Piedra). Tel. 20 47 85. Girona.

COMPRO pisos, casas y fincas. Pago al contado. Tel. 211008.



ENSEÑANZA

ESTETICA, Peluquería, Puericultura, Azafata. Diplómese en CEM, el mayor Centro de España de estas especialidades. Autorizado por el Ministerio de E. y C. Sistema práctico y flexible (distintos horarios). Enseñanzas alto nivel. Infórmese en CEM, C/Eiximenis, 16. Tel. 211093.



PISOS

PISOS San Narciso, Sta. Eugenia, Salt. Entrada: 500.000. resto 18.000 mes. 211008.

VENDO piso en San Narciso, 4 habitaciones, comedor de 25 n.² con parquet, cocina-office, 2 baños, 2 terrazas, calefacción individual a gas ciudad, precio: 2.975.000 pesetas. Teléfono: 202339.

VENDO piso 4 habitaciones en Sta. Eugenia. Tel. 240634.

PISO en Salt-Santa Eugenia, todo exterior, 3 habitaciones, 1.900.000 ptas. Tel. 211116.

PISO cerca Plaza Marqués de Camps. Nuevo, 4.500.000 ptas. Tel. 211116.

PISO nuevo céntrico, 130 m. 4.500.000 ptas precio total. Aceptamos su piso como pago. Tel. 211116.

PISO Salt 3 habitaciones soleado, 1.300.000 ptas. facilidades. Tel. 211116.

PISOS en diferentes zonas. Única entrada 300.000 llaves, entrega inmediata. Tel. 211116.

PISOS Protección Oficial, desde 2.017.000 ptas. Préstamo a 15 años al 11% de interés. Eugesa, c/. Major, 182. Tel. 235551.

OPORTUNIDAD, ático nuevo 3 habitaciones, calefacción grandes terrazas. Particular. Teléfono 202645.

PISO nuevo principio San Narciso, 4 habitaciones, baño, aseo, calefacción, 4ª planta, 2.700.000. Tel. 211008.

PISO centro Girona a estrenar, 5 habitaciones, 2 baños completos, 80 metros terraza, 2 vecinos por planta, hipoteca aprobada al 11% interés, 5.000.000. 211008.

PISO C/. Emilio Grahit, 3 habitaciones, todo exterior, 1.800.000. Tel. 211008.

PISO Salt, Santa Eugenia, 3 y 4 habitaciones, ascensor, 1.600.000. Tel. 211008.

PISO en Salt, 3 habitaciones, muy soleado, precio 1.300.000 ptas. 211008.

EN C/. CRUZ piso muy soleado, 3 habitaciones y gran salón comedor. Tel. 214204.

EN C/. NUEVA piso 4 habitaciones, con armarios empotrados, gran salón comedor, baño completo, aseo con ducha, pavimentos de mármol, calefacción individual a gas, puerta de seguridad. Todo ello con acabados de gran calidad. P. T. C. 4.900.000. Tel. 214204.

OPORTUNIDAD en Salt, C/. Torres y Bages, piso 3 habitaciones. Sol todo el día. Tel. 214204.

PISO en C/. Carmen, frente mercado, 3 habitaciones, salón comedor, 2 baños y calefacción individual a gas. Tel. 214204.

OPORTUNIDAD única el último piso de 2 habitaciones en C/. Carmen, 43. Edificio Aries. Tel. 214204.

EN POETA Marquina piso gran confort, 4 habitaciones dobles con moqueta, gran salón comedor con chimenea hogar, parket flotante, 2 baños, totalmente exterior, con terrazas y sol todo el día. Tel. 214204.

PISO en Santa Eugenia, 3 habitaciones con armarios empotrados, cocina equipada con lavavajillas, encimera y horno. Parket en todo el piso. Parking opcional. Tel. 214204.

LOCALES desde 9 metros cuadrados a 300 metros cuadrados. Llámenos. Tel. 214204.



TRABAJO

SE OFRECE contable a horas. Contrato mercantil. Interesados llamar. 203817.

PRECISAMOS chica de servicio fija. Teléfono: 204879.

SE PRECISAN jóvenes menores de 18 años para reparto Publicidad. Indispensable mañanas libres y ganas de trabajar. Interesados presentarse hoy viernes de 10 a 1 y de 5 a 7 en Rbla. Llibertat, 6-2ª pl.

HACEN falta chicas para bar de alterne, 1500 + 50 %. Tel. 335902.

PRECISAMOS distribuidor en exclusiva para su provincia. Nuevo sistema comercial aplicado a artículo muy conocido de gran rentabilidad y sin competencia. 91-2622897-4114136.

SE NECESITA representante para productos agropecuarios y veterinaria. Para zona Olot-Figueras. Coche propio. Llamar Tel. 470336 todos los días de 7 a 9 tarde.

SE PRECISA vendedores introducidos ramo hostelería. Sueldo fijo más comisión. Contrato mercantil. Interesados dirigirse a Carretera Palamós, 5, Sant Feliu de Guíxols, de 10 a 1 mañanas, Señor Ferrer.



TERRENOS

2,3 HECTAREAS a 14 Km. de Girona, 2.600.000; particular. Tel. 201108.



VARIOS

REPARACIONES Domeny. Reparación de estufas Gas-Oil y Butano. Teléfonos: 217164 y 235581.

TENIS construimos pistas superficie, rápida, toda garantía, facilidades pago. 770156. 8,30 a 10,30 tarde.

¡ATENCIÓN! Sauna Bangkok. Les comunica sus nuevos y esmerados servicios. Horarios de costumbre. Renovación de personal. Teléfono: 219312. Calle de Figuerola, 32, 3ª. Girona. Baños, Relax y Sauna.

INSTITUTO de belleza Nova: Alta cosmética masculina, masaje relax, masaje corporal, baños, abierto de 10,30 a 8,30 sábados incluidos. C/. Bonastruch de Porta 3 Pral. 2ª. Parking Tel. 200850 tarjeta Visa Master.

OCASIONES compro/vdo. maquinaria hostelería, comercios, bares, tiendas y estanterías metálicas T. 93/3078062.

REPARACION de televisiones y antenas. C/. Bonastruc de Porta, 3, bajos. Tel. 201564.

VENDO cachorros de perro raza Bobtail. Tel, 976-422428, Zaragoza.

SAUNAS Girona, masaje-Relax, masaje deportivo. Sauna: 400 pesetas. Atendido por Señoritas. Avda. Jaume I, 13, principal, tercera. Abierto de 10,30 a 20,30. Sábados: de 10 a 19,30.

El anuncio breve
es una
sección muy eficaz

ANUNCIOS CLASIFICADOS

de

los sitios

cada palabra: 15 Ptas.
mínimo, 10 palabras

PISO DE OCASION EN SALT

3 dormitorios, máximas
facilidades. Tel. 238190.

PISOS EN SALT

Angel Guimerá, 50

- 3 y 4 hab., calefacción, baño, aseo, etc.
- Ocupables en el acto.
- Espléndida situación.
- Precio desde 700.000 ptas. (cuota entrada y facilidades) y resto cuota de la Caja de 19.616 ptas. mes.
- Protección Oficial. Gastos mínimos.

INFORMACION

RUYRA - Angel Guimerá-Menéndez y Pelayo
Tel. 23 43 40 - SALT

PISOS CRUZ, 53

2 ULTIMOS DISPONIBLES

- Excepcional oportunidad.
- Precio 1.210.000 pesetas, más hipoteca de la Caja de Ahorros.
- Pisos de Protección Oficial, Hipotecas bonificadas al 11% de interés, a 15 años.
- Exenciones fiscales. Mínimos gastos de escritura.
- Ocupables en abril de 1983.
- Próxima venta de la segunda casa.
- Visítenos e infórmese en la Oficina de obra.

RUYRA. Tel. 212807

Quando Vd. necesita
busca en
los sitios

Quando Vd.
ofrece algo,
le buscan
aquí.

PISOS DE PROTECCION OFICIAL

C/. Abad Oliba, 34 (Veinat) Entrada
375.000 Ptas. y entrega llaves.
Resto 15 años.

GRAN CALIDAD DE CONSTRUCCION

Locales comerciales en venta.
Condiciones sin competencia.

PROMOCIONES SALT, S. A.
C/. Abad Oliba, 34
Tel. 240639

Nuevas armas contra el cáncer y el infarto

LA LINFOLOGIA CURA

«LAVANDO» LOS TEJIDOS ENFERMOS

El avance de los estudios soviéticos en el terreno de la Linfología ha llevado nuevas esperanzas a los enfermos de dos de los más temidos males de nuestro siglo: el cáncer y el infarto de miocardio.

Los expertos se apoyan en el principio de la «autointoxicación»: en los tejidos se acumulan y forman toxinas y la linfa las transporta por la sangre.

Este método, utilizado ya en casi todo el mundo para tratar diversas enfermedades, sobre todo las que se manifiestan con procesos inflamatorios graves (pancreatitis, hepatitis, peritonitis...) también en las trombosis y en los males acompañados de autointoxicación, se ha empezado a aplicar recientemente en el campo de la oncología y en el de la cardiología.

Con una operación no muy complicada, se ha logrado salvar la vida de numerosos enfermos.

La metástasis, propagación e instalación de núcleos cancerosos en otras zonas distintas de la inicial, se produce de la siguiente manera:

El sistema linfático, al limpiar los tejidos, no discierne si su trabajo es inútil o beneficioso para el organismo. En los casos de cáncer, la linfa se lleva las células malignas que se han separado del tumor y que pueden reproducirse en otros sitios del organismo (metástasis). Estas células se abren paso hacia la sangre a través de unos filtros —los ganglios linfáticos—, y la sangre los conduce por todo el organismo.

Con objeto de cerrar en los enfermos esta vía de propagación del cáncer, se les abre y drena el canal torácico (es decir, se

cil, los productos tóxicos se quedan en el músculo y lo infectan.

Desde hace mucho tiempo se conocían las alteraciones de los vasos linfáticos del corazón en caso del infarto, pero se desconocía la forma de luchar contra ellas así como su papel en el desenlace del mal cardíaco.

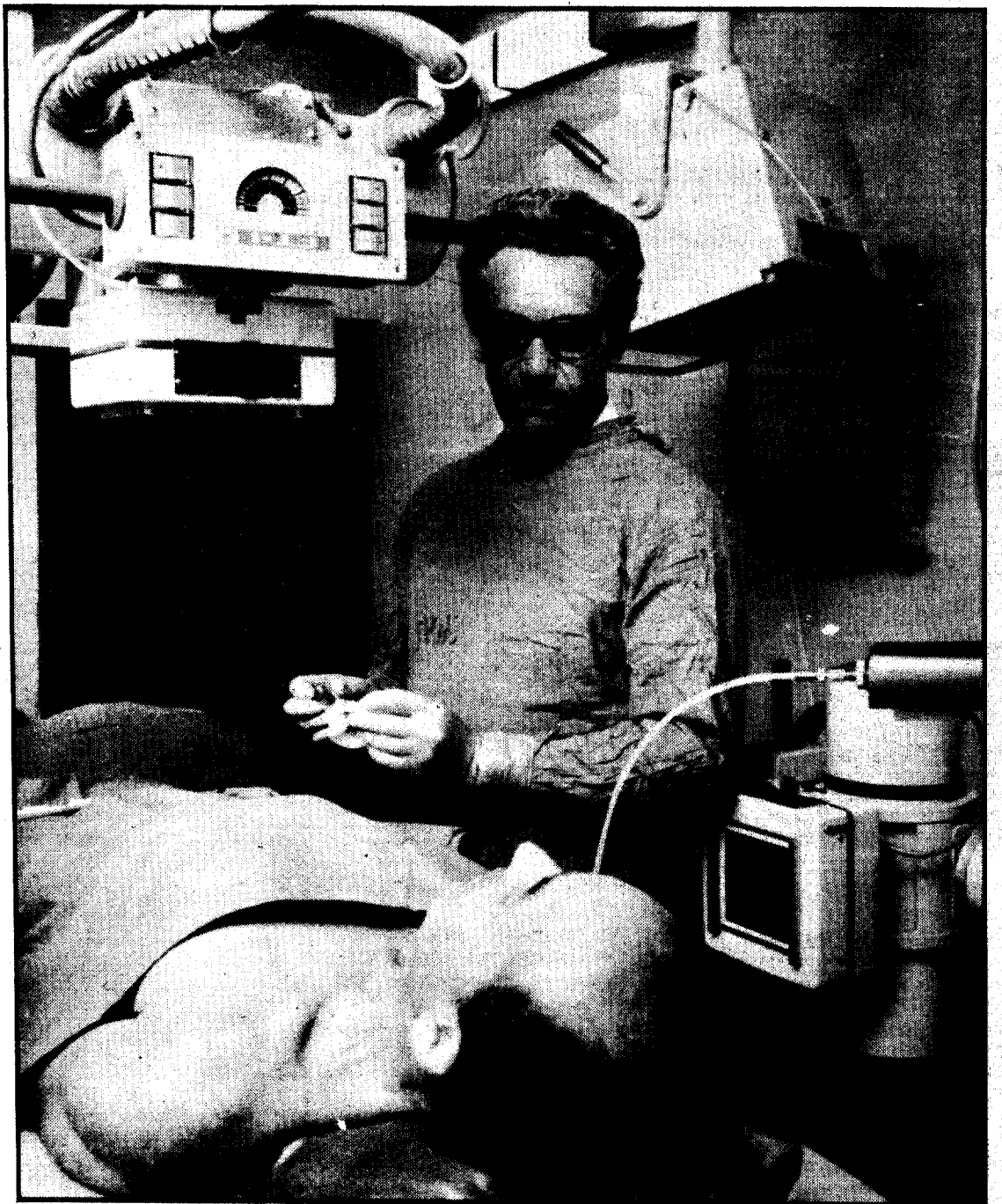
Los expertos del Instituto de Investigaciones Científicas Biológico-Químicas de Moscú descubrieron que la autointoxicación provocada por la alteración de la corriente de la linfa en los vasos del corazón desempeña un papel decisivo en el curso de la enfermedad. Aseguraron que «la linfa formada en las circunstancias del infarto de miocardio adquiere las propiedades de un veneno mortal».

En este tratamiento, el doctor Pachenkov precisa que el factor tiempo es decisivo. «Los pacientes a los que se les aplicó el tratamiento de desintoxicación linfogenética a tiempo se salvaron de la muerte repentina».

Una crisis vencida

Veamos un caso: Nadia Nevsky ingresó gravísima por la entrada de urgencias del Gran Hospital de Moscú. A los dieciocho años, y después de tres de tratamiento ambulatorio, la

«Cuando se produce tal ensuciamiento de la linfa, los ganglios linfáticos se ven incapacitados para limpiarla —explica el doctor Román Pachenkov (catedrático del Instituto de Investigaciones Biológico-Químicas de Moscú). Estimulando la formación y el movimiento de la linfa en el organismo, se puede depurarla de toxinas, «lavar» los tejidos enfermos.



● Con una operación no muy complicada pueden salvarse muchas vidas

● Actuando sobre el sistema linfático se obstruyen los canales de propagación del mal

saca la linfa) antes de extirpar el tumor principal. A la linfa extraída se la depura de células cancerosas y sin ellas, en caso necesario, es devuelta al organismo.

También el infarto

Los avances de los estudios sobre el sistema linfático han sido decisivos asimismo en el tratamiento de otra enfermedad del siglo: el infarto de miocardio.

Los vasos linfáticos del músculo cardíaco constituyen una complejísima y admirable red debido a su densidad y ramificación.

En algunos sectores del músculo cardíaco, por cada cuatro células musculares hay un capilar sanguíneo y cuatro linfáticos. En el infarto de miocardio el transporte de linfa se hace difi-

joven sufría una crisis definitiva de su enfermedad: una alteración de la inmunidad había ocasionado que su organismo empezara a luchar contra sus propios riñones.

Cuando la enferma entró en el Gran Hospital de la capital rusa era casi una moribunda. Sus constantes vitales estaban bajísimas y su vida, reflejada en los gráficos de sofisticados aparatos, era una tenue línea con pequeñas oscilaciones.

El equipo médico del departamento de Nefrología, encabezado por el doctor Yuri Vyrenkov, estudió detenidamente el caso de Nadia y sus informes fueron revisados por los especialistas del Instituto de Investigación Científica para ensayos biológi-

cos de las combinaciones químicas.

Dado el deterioro del organismo de la paciente, no había más remedio que tratar los vasos linfáticos mayores. A las tres semanas de ingresar en el Gran Hospital moscovita, Nadia fue intervenida quirúrgicamente.

Los cirujanos le practicaron un método curativo excepcional: Dejaron al descubierto uno de los vasos linfáticos mayores —el canal torácico— e introdujeron en él una sonda. De la «sangre blanca» (linfa) extraída de él eliminaron los linfocitos (que eran los «devoradores» de sus riñones) y luego devolvieron la linfa al organismo de la paciente.

A los dieciocho días, Nadia

estaba repuesta de la operación y empezó a ingerir alimentos. Un mes después, el 22 de enero del año pasado, el doctor Virenkov le dijo a Oleg Nevsky: «Puede regresar tranquilo; dentro de dos meses su hija será dada de alta. Está curada».

Nueva orientación

Así pues, con este caso resuelto, se ha reafirmado una vez más la validez de la linfología práctica, nueva orientación de la medicina contemporánea, cuyos principios generales han sido definidos por catedráticos soviéticos.

Según ellos, la sangre, el tejido conjuntivo y la linfa son «eslabones únicos del sistema de transporte». Constantemente llevan a las células sustancias nutritivas

y retiran de ellas los desechos. Virenkov explicó que los ganglios linfáticos filtran y limpian la linfa que pasa a través de ellos. Luego, ésta entra en el conducto común —el canal torácico— y pasa a la sangre.

«Nuestra teoría —expuso el doctor Virenkov— se cimentó precisamente en eso: Si lográbamos controlar los procedimientos de producción y movimiento de la linfa, podríamos también dominar el desarrollo de numerosas enfermedades. Si existe algún material anómalo en el organismo, la linfa lo transporta por todo el cuerpo».

María del Carmen Domingo

Mañana en el programa «Gent d'aquí»

«Novae» presentará el tema «Escolta'm»

«Con nuestras actuaciones lo único que pretendemos es que la gente se divierta»

Rosa Mª MESTRES

El conjunto gerundense «Novae», ya informábamos de ello hace unos días en estas mismas páginas, actuará mañana sábado en el programa «Gent d'aquí», que se emite a las once y media de la mañana por el segundo canal. Esta es la segunda vez que este conjunto aparece en la pequeña pantalla, concretamente lo hicieron el 13 de noviembre del mes pasado en este mismo programa.

«Novae» está formado por cinco componentes: Richard Amich, guitarra rítmica y solista, clarinete y saxo-tenor; Jaume Barceló, batería y percusión; Quima, voz solista; Francesc Cassú, piano y dirección musical; y Llátzer Saura, guitarra bajo.

LOS SITIOS localizó a dos de los componentes de «Novae», Richard y Llátzer, con quienes mantuvimos una entrevista.

—¿Cuánto tiempo hace que «Novae» se formó?

—Aproximadamente unos tres años. «Novae» nació a consecuencia de otro grupo, todos ya habíamos tocado anteriormente en otros conjuntos. Algunos de los componentes actuales estuvi-

ses, boleros, cha-cha-cha... La variedad nos permite llegar a todos los públicos.

—¿Tocáis algún tema compuesto por vosotros?

—Actualmente no tocamos ningún tema nuestro pero sí tenemos intención de hacerlo más adelante. —¿En qué lugares actuáis normalmente?

—En fiestas mayores, entoldados, hemos actuado también en discotecas y salas de fiestas, pero poco, no es nuestro punto fuerte, no se puede competir con la música mecanizada.

—Mañana actuaréis en el programa «Gent d'aquí»...



—El promedio es de una o dos actuaciones por semana. En verano desde luego tenemos más tra-

bajo, solemos actuar unas cuatro veces por semana, pero en invierno una vez a la semana.

—¿Con qué tipo de público disfrutáis más?

—Disfrutamos con todo tipo de público. El músico debe actuar en cierta manera como psicólogo, y por tanto interpretar la clase de música que gustará a unos y a otros.

—¿Dónde tenéis más trabajo es en las comarcas de Girona?

—Normalmente actuamos dentro de las comarcas de Girona, no podemos hacer desplazamientos porque cada uno tiene su propio trabajo.

—¿Y donde sois más conocidos?

—En casi todas partes, pero especialmente en Banyoles, Giro-

na, Salt, Sarrià, Estartit... En estas localidades solemos actuar cada año.

—¿Los demás conjuntos gerundenses suponen una competencia para vosotros?

—Competencia no, somos compañeros y lo que procuramos siempre es aprender de los demás.

—¿Qué aspiraciones tiene el conjunto «Novae»?

—¿Aspiraciones?, pues hacer posible que la gente se divierta con nuestras actuaciones y, por supuesto, que disfrutemos también nosotros.

Mañana sábado, a las once y media, pues, «Novae» actuará en el programa «Gent d'aquí» de la 2.ª cadena.



En el programa «gent d'aquí», también, actuará el grupo de habaneras «Cantaires de la Costa Brava» y la colla sardanista «Dolça Catalunya» de Girona.

mos actuando en una sala de fiestas de Palafrugell llamada «Los almendros». El nombre de «Novae» fue escogido por un antiguo componente, es el nombre de una constelación. (Nuevas estrellas).

—¿Qué repertorio lleváis?

—El repertorio está clasificado en dos partes, una con música y canciones modernas y otra con música de siempre: tangos, val-

—Efectivamente. Interpretaremos una pieza en catalán «Escolta'm», la versión original era un bolero titulado «Nosotros» y que Núria Feliu la adaptó al catalán. Habíamos estado en este programa ya en otra ocasión, concretamente el 13 de noviembre, de este mismo año parece ser que gustamos y nos han llamado de nuevo.

—¿Qué promedio de actuaciones tenéis por semana?

Nuevo equipo directivo de RTVE

Madrid, 9 (Efe). — El Director General de RTVE, tras su toma de posesión en el Palacio de la Moncloa, preside el Consejo de Administración del «Ente Público» en el que presenta su nuevo equipo directivo.

Este equipo, según ha sabido Efe, está integrado por las siguientes personas:

- Director del Área de Informativos: José Luis Balbín.
- Director de Programación: Ramón Gómez Redondo.
- Director de Televisión: Antonio López García.
- Director de RNE: Fernando García Delgado.
- Director de Radiocadena Española: Ramón Criado.
- Director de los Informativos de RNE: Alejo Jesús García Ortega.
- Director del Instituto de RTVE: Tomás Betancourt.
- Secretario General del Ente Público: Luis de Castro.
- Director Económico-Financiero: José Antonio Blanco.
- Director de Relaciones Externas: Carlos Luis Álvarez (Cándido).

CASINOS DE CATALUNYA

ELIJA SU CENA
EN UN AMBIENTE
DIFERENTE

BUFFET LIBRE
60 platos a elegir
por 1.250 ptas.

Todos los viernes
y sábados.

Abierto hasta
las 2 de la
mañana.

Imprescindible el DNI para entrar en Casinos

Gran Casino de Barcelona
Sant Pere de Ribes (Barcelona)

Casino Castillo de Ilerelada
Ilerelada (Gerona)

CASINO LLORET DE MAR
Lloret de Mar (Gerona)

CINES DE GIRONA

Teatre Albéniz

«Cromwell, el rey de los bárbaros»

Horario: 3,30 - 7 - 10,25

«Locos de remate»

Horario: 5,10 - 8,40

Mayores de 18 años.

GRAN VIA

«El dragón del lago de fuego»

Horario: 3,20 - 6,50 - 10,20

«El pequeño Lord»

Horario: 5,05 - 8,35

ULTONIA

«La casa más divertida de Texas»

Horario: 4,25 - 7,40 - 10,55

«Las siete cucas»

Horario: 3 - 6,15 - 9,30

Mayores 18 años

Modern Sala A

«Ator, el poderoso»

Horario: 4 - 6 - 8 - 10,15

Apto todos los públicos

Sala B

«Un amor de verano»

Horario: 4,15 - 6,15 - 8,15 - 10,15

Mayores 18 años.

CINEMES CATALUNYA

Sala 1

«La cosa»

Horario: 4,15 - 6,15 - 8, 15 - 10,15

Sala 2

LA NIEBLA

Horario: 6,10 - 10,10

Ojos

4,10 - 8,10

Mayores 18 años

Sala 3

Fitzcarraldo»

Horario: 4 - 7 - 10 Apta

TELEVISION

- 15,00 Telediario.
- 15,35 Otras cosas.
- 17,00 La otra cara del deporte.
- 17,30 Nombres de ayer y de hoy: «Ernesto Halftter».
- 18,00 Nosotros.
- 18,30 Dibujos animados: «Tom y Jerry».
- 19,00 Usted, por ejemplo: «El carbón, paisaje en negro: V Jornadas de Ecología y Política de Gijón».
- 20,00 Esacio XX.
- 20,30 Más vale prevenir.
- 21,00 Telediario.
- 21,35 Un, dos, tres... Guionista o director: Narciso Ibáñez Serrador.
- 23,00 Vivir cada día: «Soy eslabón de una cadena». Síntesis: El sistema de trabajo de una cadena de montaje en una fábrica de automóviles. Reportaje de Jaime Moreno.
- 23,30 Park Avenue 79: «Capítulo V». Síntesis: «Marja» huye después del asesinato de «Ross» pero el padre de éste, creyéndola culpable, lanza en su persecución a todos sus hombres...
- 00,25 Última edición.
- 00,40 Testimonio.

SEGUNDA CADENA

- 15,45 Lou Grant: «Lista negra». Síntesis: Durante la elaboración de un reportaje sobre las «listas negras» de los años cincuenta, Lou descubre que uno de sus redactores fue confidente del FBI.
- 16,40 Musical Express. Hoy intervienen: Wishbone Ash, p. V. P., Kim Wilde y The Blues Band.
- 17,40 La abeja Maya.
- 18,30 Competición.
- 19,30 La clave. Director-presentador: José L. Balbín. Tema y película sin determinar.
- 23,45 De hoy a mañana.

CIRCUITO CATALAN

- Primer programa
- 13,15 Carta de ajuste.
- 13,30 Parlament. Resumen semanal de la actualidad desplegada por el Parlamento Catalán.
- 14,00 Veus i Formes. Espacio de divulgación.
- 14,30 Miramar.

TV francesa

- TF-1
- 11,15 Visión adelante.
- 12,00 Meteorología.
- 12,10 Juez Box.
- 12,30 A corazón abierto.
- 13,00 Telediario.
- 13,35 Programa regional.
- 14,05 Relato viajero.
- 14,25 Fin de emisiones.
- 18,00 Para ustedes.
- 18,25 Una ciudad en las nubes.
- 18,50 Historia de humor.
- 19,05 Mañana en primera página.
- 19,20 Programa regional.
- 19,45 Por favor.
- 20,00 Telediario.
- 20,35 Arturo Toscanini
- 21,40 Madame SOS
- 22,35 Grandes exposiciones.
- 23,10 Telediario.
- ANT-2
- 10,30 Antiope.
- 12,00 Informaciones del mediodía.
- 12,10 Concurso: La academia de los 9.
- 12,45 Telediario.
- 13,35 Programa regional.
- 13,50 La vida de los demás (Novela Cap. 5).
- 14,00 La vida hoy.
- 15,00 Super Jamie.
- 15,50 Los días de nuestra vida: Alimentación y equilibrio. El haggadah de Moretti.
- 16,45 Itinerarios.
- 17,45 Recreo en ANT-2.
- 18,30 Es la vida.
- 18,50 Concurso: Cifras y letras.
- 19,20 Programa regional.
- 19,45 Teatro del boulevard.
- 20,00 Telediario.
- 20,35 «Las tribulaciones de Manuel», telefilme.
- 21,40 Apóstrofes.
- 22,55 Últimas noticias.
- 23,05 Cine Club.
- FR-3
- 18,30 Programa juvenil.
- 18,55 Tribuna libre.
- 19,10 Noticias.
- 19,20 Programa regional.
- 19,55 Erase una vez en el espacio.
- 20,00 Los concursos de las 20 horas.
- 20,30 El minuto necesario del señor Ciclópeo.
- 20,35 El nuevo viernes.
- 21,35 Variedades musicales.
- 22,25 Noticias.
- 23,55 Preludio nocturno.

RADIO

Ràdio Girona

- 06,00 Bon dia amb música.
 - 07,00 Matinal Informatiu.
 - 08,30 «Desayuno de trabajo».
 - 08,50 Musical.
 - 09,00 Informatiu.
 - 09,15 «La Saga de los Porretas».
 - 09,30 Noticias a la ràdio.
 - 10,00 Informatiu.
 - 10,05 El matí és nostre.
 - 11,00 Informatiu. Mediodía.
 - 12,05 Sardanes a la ràdio.
 - 12,30 Èxits musicals.
 - 13,00 Informatiu.
 - 13,05 Musical.
 - 13,15 La Pagesia.
 - 13,30 Micrófon esportiu.
 - 14,00 Cadena Catalana.
 - 14,25 Musical.
 - 15,00 Cafè, copa i ràdio.
 - 16,00 Informatiu.
 - 16,05 Banda Sonora.
 - 16,30 «Radio-Novela».
 - 18,15 Coktail.
 - 19,00 Informatiu.
 - 19,05 Girona al dia.
 - 19,15 A tota música.
 - 20,00 Informatiu de les vuit.
 - 20,30 Ballables.
 - 21,00 Guia cultural.
 - 21,30 «Meridiano de Londres».
 - 22,00 Informatiu.
 - 22,10 «la noche es Joven».
 - 23,00 «Superventas».
 - 23,30 Hora 25.
 - 01,00 Mitja Nit.
 - 02,00 Sintonia i Pensament.
- Ràdio Girona 2**
Freqüència modulada.
 07,55 Obertura.
 08,00 Mimi...Mati.
 11,00 A tota música.
 14,00 Cadena Catalana.
 14,25 Musical.
 15,00 Cafè, copa i ràdio.
 16,05 Banda Sonora.
 17,00 A tota música.
 19,05 Girona al dia.
 19,15 A tota música.
 20,00 Contrast de parers.
 21,30 Ràdiotelex.
 22,00 Els musicals de Ràdio Girona II.
 24,00 Grans Orquestres.
- Informatius al llarg del dia coincidint amb les hores.**

Radiocadena Española

- (Emisora en Girona)
- 06,00 Hola, qué tal?: Conexión R.C. Barcelona.
- 08,30 Radiocadena noticias.
- 09,00 Resumen prensa local.
- 09,05 L' hora d'en Jaume Tex.
- 09,45 Bon dia.
- 10,15 Variedades radiofónicas.
- 10,30 Boletín de R.C.
- 11,00 D'onze a una.
- 11,30 Boletín de R.C.
- 12,30 Boletín de R.C.
- 13,00 Radiodiario.
- 13,30 Boletín de R.C.
- 13,35 Polideportivo.
- 13,40 Fulletó d'espectacles.
- 13,45 La meva música.
- 14,00 Parlem, amics!
- 14,30 Radiocadena noticias.
- 15,00 Sobretaula.
- 16,30 Boletín de R.C.
- 16,35 Consultorio Elena Francis.
- 17,00 Hora punta.
- 18,00 L' hora rodona.
- 18,30 Boletín de R.C.
- 19,00 Conexión R.C.
- 20,30 Debat esports.
- 21,30 Conexión R.C.
- 22,00 De nit.
- 22,30 Boletín de R.C.
- 22,35 Cont. De Nit.
- 23,00 Conexión con R.C.
- 02,00 Cierre.
- Especiales en F.M.**
- 11,00 Perfiles.
- 13,00 Radiodiari.
- 13,30 Ric-Rac.
- 17,00 Andorra Actualitat.
- 19,30 Clases de la UNED.
- 22,00 Espacios monográficos.

Entre el espectáculo y el deporte



El ciclismo acrobático se ha convertido en disciplina deportiva, aunque también es espectáculo. Se han celebrado los campeonatos del mundo de tan singular especialidad en la ciudad germana de Wiesbaden. En la fotografía, la joven Maria Beerlage, de la República Federal, campeona del mundo individual femenina.

TEATRE MUNICIPAL

PRIMER CONGRÉS DE CULTURA

TRADICIONAL I POPULAR

CLOENDA

AVUI,
DIVENDRES,

10 de desembre

HORA:

a 2/4 d'11 de la nit



**ESBART DANSAIRE DE RUBÍ i
COBLA LA PRINCIPAL DE LA BISBAL
«EL CARNESTOLTES»**

Preus populars: 100 ptes.

maquina

AVUI, DIA 10 - NIT

GRAN BALL DE MÚSICA POPULAR

a càrrec de l'orquestra

COCHEBAMBA

Reviu amb viu la música de sempre, amb interpretacions inolvidables i marxoses.

Cuatro años de cárcel por robar en una masía

En la Audiencia de nuestra Ciudad se ha visto recientemente, una causa contra Juan Manuel Valebona Salinas, de 33 años, natural y vecino de Málaga, con antecedentes penales, habiéndose declarado probado en la Sentencia, que sobre las catorce horas del día quince de junio de 1982, tras subir al balcón existente en la fachada principal y romper las hojas de la ventana y contraventana del mismo, penetró en la vivienda de La Mota, término Municipal de Palol de Rebardit, denominada «La Rectoría», de Jose María Soler Galvez, apoderándose, con ánimo de hacerlos propios, de una escopeta antigua, otra escopeta, calibre 12, un cuadro de la Virgen con la firma «González Carbonell», y una caja conteniendo ochocientas cincuenta pesetas en metálico, siendo el valor de los objetos apropiados de unas cincuenta y siete mil pesetas, habiendo sido recuperados los mismos y entregado el cuadro al propietario.

El Ministerio Fiscal en sus conclusiones definitivas calificó los hechos de autos como constitutivos de un delito de robo, con la agravante de reincidencia, y pidió se le impusiera la pena de seis años y un día de presidio mayor.

Por su parte, la defensa del procesado alegó conformidad con la calificación del Ministerio Fiscal, invocando la imposición de la pena de cuatro años de presidio menor.

La Sentencia, estimando la agravante de multireincidencia, sin que concurra la invocada atenuante de la necesidad, condenó al procesado a la pena de cuatro años, dos meses y un día de presidio menor.

Desvalijan 3 vehículos

Tres coches que estaban estacionados en la calle Manuel

de Falla fueron abiertos y desvalijados la noche pasada. Se trata de un R-4 matrícula GE-78.700, de un R-18, matrícula GE-3420-N y de un Citroen GE-8276-J.

Se avisó a la Policía Municipal, en el sentido de que buscaran a dos muchachos que fueron vistos por aquellos alrededores pero pese a darse una amplia batida por la zona no se les pudo localizar.

No había dinero

Quedaron chasquedados los ladrones que la otra noche entraron en el bar Jaén de la calle del Carmen con ánimo de apoderarse del dinero que hubiere en la máquina tragaperras, puesto que pese a que la forzarón no se pudieron llevar nada, por la sencilla razón de que no contenía una sola peseta.

Conato de fuego

En la calle Nuestra Señora de la Salud cundió la alarma, siendo avisada la Policía Municipal, en el sentido de que se había detectado principios de fuego en un R-12 estacionado. Afortunadamente pudieron ser prontamente sofocadas las llamas.

Dos servicios de los bomberos

La ambulancia que pertenece al Parque de Bomberos de La Jonquera tuvo que ser movilizada ayer para el traslado de un enfermo que hubo de ser ingresado en la residencia y para el traslado, que era de urgencia, en aquel momento no había ninguna ambulancia en la villa más que la de los bomberos.

Por otra parte, los bomberos de Figueres acudieron a sofocar un conato de fuego que se declaró en una vivienda de la calle Lasauca, que interesó la cocina del inmueble.

Mejorar las cotas de Seguridad ciudadana, objetivo primordial

Madrid, 9. (Efe).— Mejorar las cotas de seguridad ciudadana será el objetivo primordial del nuevo equipo del Ministerio del Interior, según ha declarado José Barrionuevo, titular de este Departamento, en su primera aparición ante los medios de comunicación, desde que tomó posesión del cargo.

El Ministro del Interior asistió a la rueda de prensa acompañado del Subsecretario del Departamento, Carlos San Juan; Director de la Seguridad del Estado, con rango de Subsecretario, Rafael Vera y los Directores Generales de Tráfico, José Luis Martín Palacín; de la Policía, Rafael del Río, y de Protección Civil, Antonio Figueruelo.

Las líneas de actuación del Ministerio del Interior —explicó Barrionuevo— se pueden sintetizar en cuatro grandes apartados: lucha contraterrorista; contra la delincuencia; seguridad vial y protección civil.

Terrorismo

Dentro del apartado del terrorismo, José Barrionuevo dijo que se utilizarán todos los medios de que se dispone para la lucha contraterrorista, con el máximo de firmeza, dentro del marco de actuación de la Ley. El conjunto de los ciudadanos, los políticos y los funcionarios —añadió— añaden— tienen que respetar la Ley, y muy especialmente, los encargados de guardarla.

Preguntando sobre una posible negociación con todas o alguna de las ramas de ETA, el Ministro del Interior dijo que había dicho «todos» los medios y que eso incluía los medios no sólo policiales, sino políticos y diplomáticos, para lo que es muy importante una disposición más favorable del Gobierno francés.

Se refirió, a continuación, al Ministerio del Interior como Departamento encargado de velar por los derechos humanos, en los que el concepto de libertad y de seguridad están estrechamente unidos e interrelacionados.

Grapo

Sobre la muerte del Grapo Martín Luna, ocurrida el pasado día 5 en enfrentamiento con la Policía, José Barrionuevo dijo que la actuación de la Policía en este caso, había sido, no sólo correcta, sino meritoria y ejemplar y digna de la consideración y felicitación de todos.

«Yo —añadió— haría un llamamiento a la población y es que, en un país democrático, la Policía debe tener derecho al beneficio de la duda».

Se ha dicho que la muerte de Martín Luna podría haberse debido a un deseo de «silenciarlo», porque sabía demasiadas cosas —dijo—, pero esta teoría cae por su peso si se tiene en cuenta que pasó dos años en la cárcel, antes de escapar y que después fue sometido a un proceso legal. Caso de haber querido terminar con él —afirmó— no se habría corrido el riesgo de mantenerle dos años vivo y luego, someterle a un juicio.

En cuanto a la acusación que se ha hecho a la Policía, en algún medio de comunicación, de que había actuado con excesiva vio-

lencia, el Ministro del Interior dijo que a la Policía le interesaba mantener vivo a Martín Luna, primero, por respeto a la vida humana, y después, por conseguir un éxito policial más completo.

Además —dijo—, hay que tener en cuenta que la forma habitual de actuación de los Grapo es de responder violentamente cuando van a ser detenidos, al contrario de los miembros de Eta que, cuando están acorralados, no se resisten a la Policía. Esto puede

tas, como ofrecerse a pagar los gastos del sepelio del terrorista muerto. «Además, la familia de Martín Luna debe saber que puede contar con todo nuestro apoyo para ayudar a integrarse en una vida normal a su hijo, de 6 años, al que consideramos una víctima inocente del terrorismo y de la violencia».

José Barrionuevo calificó su reciente visita al País Vasco como emocionante y muy grata y dijo que había llegado a la conclusión

Se utilizarán todos los medios policiales, políticos y diplomáticos para acabar con ETA

ser porque los Grapo son una organización con una estructura muy quebrantada y a la que puede hacer mucho más daño la caída de un dirigente.

Tras resaltar el respeto con que se ha tratado la personalidad de Martín Luna en todas las notas distribuidas por el Ministerio, Barrionuevo dijo que el Grapo es un grupo de extrema ferocidad y que, desde su aparición, en 1975, han muerto 12 de sus miembros en enfrentamiento con la Policía, otro en un accidente, otro más en una huelga de hambre y dos en ajustes de cuentas dentro del mismo grupo.

En cuanto a víctimas, el Grapo ha causado la muerte de 58 personas y ha herido de gravedad a otras 32. De sus víctimas, 13 corresponden a la Guardia Civil; 16 a la Policía Nacional; 3 al Cuerpo Superior de Policía; 6 a las Fuerzas Armadas y 20 más a diferentes sectores.

Sobre posibles conexiones «ocultas» del Grapo, Barrionuevo dijo que, en el puro terreno de los datos, la información de que dispone se corresponde con la ofrecida por el Ministerio del Interior en anteriores ocasiones, pero que ha recabado, de los distintos responsables, una información lo más completa posible.

El Ministerio —añadió— ha tomado una serie de medidas humanitarias, que le parecían jus-

de que no se parte de cero en la lucha contra el terrorismo en esa zona y que había podido comprobar el elevado nivel de preparación de las Fuerzas de Seguridad, el buen nivel del Servicio de Información y el alto grado de moral de las Fuerzas y Cuerpos de Seguridad del Estado (FCSE).

nivel de Seguridad ciudadana del País Vasco, sin que exista el más mínimo deseo de abandonismo. En colaboración con el Ministerio de Obras Públicas, el Ministerio del Interior va a proceder a la mejora de las instalaciones existentes y a la creación de otras nuevas, volviendo a ocupar algunos puntos que fueron abandonados por motivos de seguridad, sobre todo en Guipúzcoa.

En este sentido, Barrionuevo anunció que la Policía regresaría, inmediatamente, a las localidades de Rentería, Mondragón y Hernani, con lo que en estas poblaciones mejoraría el clima de seguridad ciudadana. El hecho de que la Policía Nacional fuera aplaudida cuando intervino en los recientes incidentes de Rentería, cuando 200 provocadores agredieron a unos manifestantes —añadió— es significativo.

En la lucha contra el terrorismo no va a haber milagros —afirmó—, pero lo que sí se va a actuar con firmeza y tenacidad. No se va a ceder ni un centímetro y todos los días se va a producir algún avance.

Aunque la familia no anuncia novedades, se cree que está próxima la liberación de Orbeagozo

Urretxu (Guipúzcoa), 9. (Efe). — Cuando se cumplen 26 días de secuestro, la familia de Saturnino Orbeagozo mantiene su hermetismo respecto a nuevas noticias de su padre, y se limita, sistemáticamente, a afirmar: «No tenemos novedades».

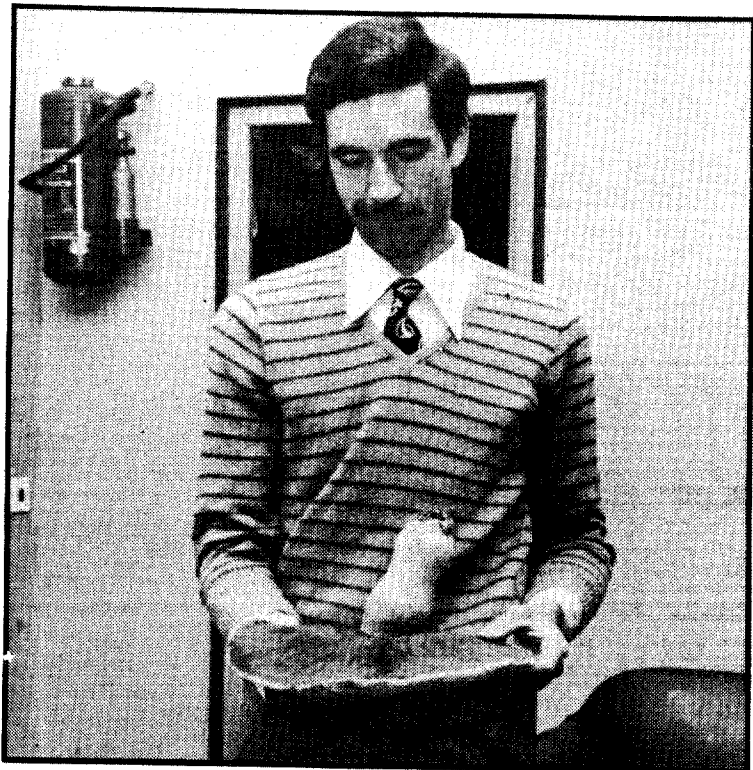
No obstante, a medida que transcurre el tiempo, cobra fuerza la hipótesis relativa a que la liberación del industrial está muy próxima, entre otros motivos por el delicado estado de salud del secuestrado, que el pasado día 28 de noviembre cumplió 70 años.

Autoría del atentado contra la sede de la Cámara Oficial de la Propiedad Urbana, de Baracaldo

Bilbao, 9. (Efe). — El autodenominado Grupo «Iraurtza» (Revolución), se ha declarado autor, en llamada a diversos medios informativos, del atentado registrado en la madrugada del martes último contra la sede de la Cámara Oficial de la Propiedad Urbana, en Baracaldo (Vizcaya).

Un artefacto hizo explosión en los citados locales y causó daños de importancia

Setas gigantes, todavía



El señor Francesc Gispert-Sañch, residente en nuestra ciudad, encontró cerca de Aiguaviva éste impresionante champiñón silvestre, con un peso aproximado de un kilo.